

# Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

En 5 horas 43'27", gran record.-

## De punta a punta ganó Ortiz la etapa Arica-Antofagasta

Los 37 inscritos, dieron comienzo en la madrugada de ayer en Arica, a la cuarta edición del Gran Premio Automovilístico Arica-Santiago, organizado por la Asociación de Volantes de Chile, sobre la distancia de 2 mil 140 kilómetros, divididos en tres etapas y que habrá de finalizar el domingo próximo en la capital.

La etapa inicial de ayer tenía por meta parcial el puerto de Antofagasta y comprendía un recorrido total de 745 kilómetros de variados caminos, cuevas y quebradas, pasando, entre otros puntos de importancia, por Camarones, Cuya Zapiga, Huara, Humberstone, Pozo Almonte, Punteagudo, Pintados, Hilaricos, Quillagua, Oficina Victoria, María Elena y Carmen Alto.

Vencedor de la jornada de ayer, arrasando con todos los records existentes sobre la distancia, fue Bartolomé Ortiz, que, por extraña coincidencia, corrió esta vez en la misma máquina (A la página 2, columna 4)

# LA NACION

AÑO XL — JUEVES 22 DE MARZO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25 — N.º 13.987

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	SOCIAL	Págs. 11 y 13
REDACCION	5 y 6	DEBATES	14 y 15
POLITICA	7 y 8	CLASIFICADOS	16
AUTOMOVILISMO	9 y 10	TEATROS	17
CABLES	11 y 12	MAGAZINE	18
POLICIA	13 y 14		
PROVINCIAS	15 y 16		

## Se invertirán 25 mil millones de pesos en Plan de Obras Públicas

Será financiado con mayores entradas del cobre

### Bienvenida a delegados al Congreso del Vino



En la sesión solemne de inauguración del VIII Congreso Internacional de la Vid y del Vino, en la tarde de ayer, en el Salón de Honor del Congreso. En el grabado superior, S. E. el Presidente de la República da la bienvenida a los delegados extranjeros. En la mesa de la izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barboza; el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, Ingeniero Aníbal León Bustos. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo.

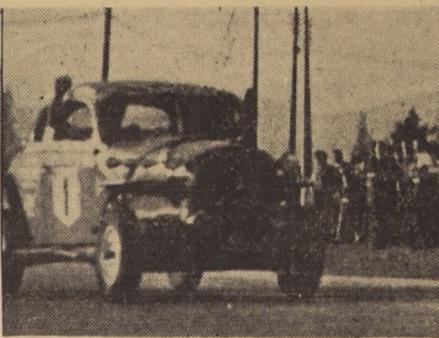
## "El amor a la tierra y la dignidad del ser humano, son bases de la convivencia", dijo S. E.

Discurso del Jefe del Estado al dar bienvenida a delegados al Congreso Vitivinícola

El Presidente de la República, en el acto inaugural del VIII Congreso Internacional de la Vid y del Vino, efectuado en el Salón de Honor del Congreso Nacional, pronunció el siguiente discurso: "El amor a la tierra y la dignidad del ser humano, son bases de la convivencia".

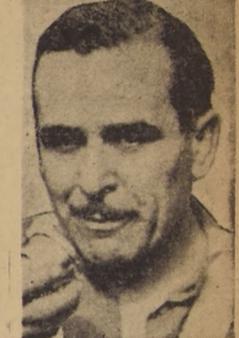
### El Consejo de Gabinete acordó mantener precio del arroz al consumidor

Veinticinco mil millones de pesos, provenientes de los mayores recursos que producirá el nuevo precio del cobre, serán invertidos, por acuerdo del Consejo de Gabinete, en un Plan Extraordinario de Obras Públicas.



### EXTRAORDINARIA PERFORMANCE.

Fue la cumplida ayer por el popular volante Bartolomé Ortiz, al adjudicarse la primera etapa del Gran Premio Arica-Santiago—que comprendía de Arica a Antofagasta—, en 5 horas, 43 minutos y 27 segundos.



dos. Aventajó a Hernán Videla, que entró segundo, por 23 minutos y 3 segundos. A la izquierda vemos el coche con que triunfó Ortiz, un Ford Special, el mismo que utilizara el magro piloto argentino Salvador Ataguile, cuando ganó el Gran Premio en 1953.

## Rusos quieren desvirtuar complicidad que mantuvieron con Stalin en sus crímenes



Sr. JOSEPH NEWMAN, representante en Sudamérica del New York Herald Tribune.

Una explicación concreta y definida sobre las desconcertantes declaraciones de Nikita Khrushchev, y el sensacional vuelco político de la República Soviética, dio a conocer ayer a LA NACION, el periodista del New York Herald Tribune, señor Joseph Newman, profundo conocedor de los sistemas utilizados por el Kremlin.

## Con asistencia de S. E. se inauguró el VIII Congreso Internacional de la Vid y el Vino

La ceremonia se efectuó en el Congreso Nacional ayer, a las 18.30

Conforme al programa oficial preparado para la realización del VIII Congreso Internacional de la Vid y del Vino, en la mañana de ayer, a las 10 horas, delegados de 27 países se han hecho presentes a este torneo, entre los que se cuentan Alemania, Argentina, Bélgica, Brasil, Chile, Colombia, España, Estados Unidos, Egipto, Francia, Holanda, Italia, Israel, Japón, Líbano, Marruecos, Perú, Portugal, Rumanía, Santa Sede, Suiza, Tailandia, Turquía, Unión Sud Africa, Rusia, Uruguay y Yugoslavia, iniciaron su inscripción como congresales en la oficina de la secretaría general del torneo, que funciona en el edificio del Departamento de Viticultura y Fruticultura del Ministerio de Agricultura en la Quinta Normal.

### Desde el 1.º de abril se limitará el consumo de energía eléctrica

A partir desde el primero de abril próximo comenzará a hacerse efectiva la limitación del consumo de energía eléctrica en Santiago y Valparaíso. Según informaciones proporcionadas por la Dirección General de los Servicios Eléctricos y de Gas, la limitación será semejante a la de años anteriores, alterándose solo en lo que respecta a las multas que se aplicarán a quienes utilicen mayor número de kilowatts-hora que el que se les autorice. La multa será este año de \$ 20 por cada kilowatt-hora de exceso.

**¡DEFÍNASE EN LA CAMPAÑA CONTRA LA INFLACION Y LOS ESPECULADORES!**

VOTE POR LOS CANDIDATOS DEL

**PARTIDO AGRARIO LABORISTA**

¡el partido de la invariable lealtad!

PROCLAMACION GENERAL: MAÑANA VIERNES 23, A LAS 20 HORAS, EN SAN MARTIN 138

ESCUCHE EN LAS RADIOS "LA AMERICANA" Y "NUEVO MUNDO" EL SENSACIONAL DISCURSO DEL SENADOR GUILLERMO IZQUIERDO

### Con asistencia de S. E....

(DE LA PRIMERA PAGINA)  
 "De ahí entonces que en un torneo científico de la importancia que hace pocas horas diere por inaugurado S. E. el Presidente de la República, haya hecho vibrar a la nación entera para dar el realce, la magnitud y la trascendencia que este torneo tiene para nosotros".

"En esta feliz circunstancia, nada puede ser más grato para el Gobierno de Chile que estrechar con su tradicional cordialidad, la mano afectuosa de los señores delegados, saludando a Uds. a sus pueblos y a sus Gobiernos y sabiendo la esperanza de que aquí se forjen lazos de amistad mucho más fuertes para la felicidad común".

"Chile se siente orgulloso y con placer de tener la sede del VIII Congreso Mundial de la Vidia y el Vino ya que por primera vez está la reunión de técnicos y productores, del mundo, atreviéndose al Atlántico para reunirse en Chile, en un país americano".

Terminó diciendo:  
 "Señoras, señores delegados, señores: la presencia en torno de esta mesa de todos los elementos que componen nuestra sociedad, y especialmente de las damas que le dan un toque especial de belleza y poesía, demuestra la hospitalidad y afecto con que los delegados de este Congreso han sido recibidos por el pueblo entero de Chile. El también de la bienvenida y brinda por mí intermedio por la ventura personal de Uds. y por la prosperidad de los pueblos y Gobiernos que tan dignamente representan".

A continuación hablaron el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Ricardo Ossa; el vicepresidente de la Corporación Vitivinícola de Chile, don Santiago Brunon; y el vicepresidente de la OIV y presidente de la delegación de España, señor Eladio Azañola Villa.

**PROGRAMA DE HOY.** — Para hoy el programa es el siguiente: 9 horas de apertura del Congreso de trabajo del Congreso en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, Quinta Normal. Designación de presidente, vicepresidente y comisiones del Congreso. Sesión de trabajo: 13.30 horas, sesión de trabajo: 19.15 horas, vino de honor ofrecido por el Alcalde en el Palacio Cousiño.

**VERMOUTH DE HONOR.** — A las 19.30 horas en la planta industrial de la firma Cienzo-Chile los dirigentes de esta industria ofrecieron un coctel en honor de las delegaciones extranjeras al Congreso. En esta oportunidad los invitados fueron gentilmente atendidos por el presidente señor José Costella-Granja, y el gerente Guido Consentini.

La firma Cienzo-Chile, por intermedio de su presidente, hizo entrega a los delegados de un diploma y medalla recordativos.

**BANQUETE OFICIAL.** — A las 20 horas el Ministro de Agricultura ofreció una comida a las delegaciones extranjeras en el Club de la Unión.

Otroció la manifestación el Ministro León Bustos, quien dijo: "La complejidad de la vida moderna y la relación cada vez mayor de las economías y sistemas de vida de los pueblos, han ido poco a poco afirmando el concepto de que los fenómenos de producción y del comercio son asuntos de orden internacional que todos interesan. Para nadie puede ser indiferente la situación económica de un país, a su desarrollo de su industria, porque esta situación influye en sus vecinos y aún, en aquellos más remotos".

### Se invertirán 25 mil...

(DE LA PRIMERA PAGINA)  
 Curicó, Talca, Linares y Ríbul, donde viajó acompañado del Subsecretario de Abastecimiento y Precios, don Luis Silva Salinas. En esta oportunidad, según informó el Consejo, se reunió con los Intendentes y jefes de servicios; posteriormente le hizo con dirigentes gremiales, periodistas y representantes de las actividades regionales; y, finalmente, con los funcionarios encargados de controlar la aplicación de la ley 12.006 y combatir la especulación con los precios de los artículos y productos agrícolas.

**MEDIDAS ORDENADAS.** — Agregó el Ministro del Interior que las instrucciones impartidas en esa oportunidad, giraron alrededor de lo siguiente:

- a) Orientación de la campaña de fiscalización de precios, señalando que ella no va contra el comercio, sino contra los malos comerciantes.
- b) Ordenación de la facturación en los establecimientos comerciales, para facilitar el control, dentro del propio movimiento interno del negocio.
- c) Colocación de pizarras con los precios en sitios visibles.
- d) **LÍMITE DE PORCENTAJES.** — Igualmente, expresó, que como resultado de esta gira y luego de una conversación sobre la materia con el Ministro de Hacienda, se estudiará la fijación de porcentajes máximos de utilidad en aquellos artículos, que sin ser de primera necesidad, son de consumo habitual. Estos porcentajes de utilidad se determinarán de acuerdo con el propio 12.006 sobre estabilización y otras en vigencia.

**AYUDA A AGRICULTORES DE OVALLE.** — En relación con el problema de la sequía en Ovalle, el Ministro de Agricultura hizo una nueva exposición. El Consejo de Gabinete acordó destinar doce millones de pesos, con cargo al fondo de ayuda constitucional para los agricultores, para beneficiar a los agricultores afectados por esta situación.

**PRECIO DEL ARROZ.** — El Consejo acordó fijar en 3.250 el precio del quintal métrico de arroz, manteniéndose el actual precio al consumidor. Para controlar las operaciones se pondrá en vigencia un decreto reglamentando las transacciones de arroz entre los productores y molineros.

**VENTA DE EXCEDENTES AGROPECUARIOS.** — Después de lo que se cambió ideas sobre la venta de los excedentes agropecuarios que serán adquiridos en Estación Unida, de acuerdo con el convenio firmado la semana anterior.

**DUMPING RUSO.** — "No creo que Rusia, está en condiciones de hacer un dumping —dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Es obvio suponer que pretenda bajar al más bajo precio, con el objeto de quebrar el mercado de otras potencias, pero dudo que logre conseguirlo. Hasta ahora los rusos no habían hecho guerra económica porque no tenían nada que vender. Ahora, están en mejores condiciones, pero jamás podrán competir con el intenso movimiento comercial de los Estados Unidos y otras naciones. Los norteamericanos, por ejemplo tienen enormes stocks de alimentos y están preparados para cualquier contingencia, incluso para el dumping ruso".

"Reconozco, no obstante —señala—, que el costo de elaboración de las mercaderías, es para los rusos sumamente bajo. Tienen totalmente dominados a los obreros, de modo que sufren problemas relacionados con los bajos salarios, y por otra parte, se observa una gran capacidad para sufrir, porque son fatalistas por ideología, pero en el fondo del pueblo hay un sentimiento de oculta rebelión que indica que algo va a ocurrir, y creo que ello no tardará".

Tal medida significa, por otra parte, un odioso privilegio en favor de la ETCE.

Igualmente, es un desaliento para la iniciativa privada, por cuanto ya se están carrozando 33 chassis Ford, y se realizan gestiones para adquirir 150 buses Fiat, nuevos y modernos.

Mientras tanto, los empresarios siguen trabajando y cumpliendo con sus obligaciones para con el Gobierno y el público, y en especial con los estudiantes, que gozan de la franquicia de viajar gratuitamente en todos los buses particulares, esperanzados en que alguna autoridad se encargue de no dejarlos en el abandono, conjuntamente con los choferes, que viven de esta industria.

**FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO**  
 ATENCION PERMANENTE  
 SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS  
 Traslados dentro y fuera del país  
 Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo

**ALONSO OVALLE 1495**  
 (Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 88976



Después de la inauguración oficial del VIII Congreso Internacional de la Vidia y el Vino, efectuado en la tarde de ayer, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor del Congreso, el Presidente de la República conversa amablemente con jefes de las delegaciones extranjeras, entre los que figuran los de Francia, Italia, España, Brasil, Rusia, Portugal y Alemania.

### HOY SESIONA EL CONDECOR

En la mañana de hoy celebrará una sesión el Consejo Nacional de Comercio Exterior. La sesión en la cual se tratarán diversos puntos de una tabla ordinaria, tiene como principal materia el de las importaciones con coberturas diferidas.

### DIPUTADO BALEO ESTA MADRUGADA A AUDAZ LADRON

Un luctuoso suceso policial ocurrió en la madrugada de hoy en la comuna de Providencia, al ser baleado por el diputado Luis Undurraga, un individuo de la Avenida Providencia, que se estrelló frente a su casa un automóvil que se acababa de robar.

A pesar de la estricta reserva que los círculos policiales guardaron sobre el hecho, LA NACIÓN logró averiguar que en la tarde de ayer robaron el señor Hernán Rodríguez, domiciliado en la localidad de Graneros, su automóvil, patente GD-178. En las primeras horas de la madrugada de hoy, dicho vehículo fue divisado por un coche radiopatrullero, el cual trató infructuosamente de obligar al conductor a que se detuviera. Fracasado en su tentativa, el coche policial siguió velozmente al auto prófugo, en una cinematográfica persecución, a través de la Avenida Providencia, para tratar el conductor del auto robado de doblar en la esquina de Antonio Varas, se estrelló con la casa del diputado señor Undurraga, ocasionando graves daños.

En vista de que el prófugo trató de huir, dicho parlamentario disparó su revólver sobre el delincuente, atravesándole la espalda. Al identificarse, resultó ser Hector Ferrada, quien ignoraba si tiene pronóstico policial. La víctima fue trasladada a la Posta Providencia, donde quedó internada con diagnóstico reservado.

### Solución a sus problemas piden dueños de buses

**MINISTRO HERRERA TIENE LA PALABRA**

El Sindicato General de Dueños de Autobuses nos pide puntualizar las declaraciones del señor Ministro de Economía, en orden a que las tarifas de la movilización colectiva "estarian congeladas".

El Directorio de los Autobuses está solicitando, infructuosamente, entrevistarse con el señor Ministro de Economía, a fin de conocer el pensamiento oficial de Gobierno con respecto a este problema, y aún confía en que el señor Herrera le dará una solución que permita subsistir a los empresarios particulares al servicio que ellos prestan a la ciudad.

No será posible congelar los precios absurdos de la locomoción colectiva, cuando se tienen los costos han subido, insistir en ello sería atropellar este servicio y lanzar a la desesperación un sector respetable de la ciudadanía, dictaminando antipatrioticamente y sabiendo una nueva bonificación en dinero para la ETCE, que alcanzará, en el curso del presente año, a los TRES MIL MILLONES DE PESOS.

Tal medida significa, por otra parte, un odioso privilegio en favor de la ETCE.

Igualmente, es un desaliento para la iniciativa privada, por cuanto ya se están carrozando 33 chassis Ford, y se realizan gestiones para adquirir 150 buses Fiat, nuevos y modernos.

Mientras tanto, los empresarios siguen trabajando y cumpliendo con sus obligaciones para con el Gobierno y el público, y en especial con los estudiantes, que gozan de la franquicia de viajar gratuitamente en todos los buses particulares, esperanzados en que alguna autoridad se encargue de no dejarlos en el abandono, conjuntamente con los choferes, que viven de esta industria.

### De punta a punta...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

con el mismo número con que ganó este tramo el año 1953, el matagorda piloto italo-argentino Salvador Ataguile, quien estableció record para la etapa, con 6 horas 9 minutos 4 segundos.

El tiempo del corajudo volante internacional chileno fue de 5 horas 43 minutos 27 segundos, mejorando en 26 minutos el registro de Ataguile. Ortiz largó en primer término en Arica y aventajo en la llegada a Antofagasta en más de 23 minutos a Luis Hernán Videla, su más cercano perseguidor en la ruta. Quien también batió el anterior record de Ataguile, al cubrir el tramo en 6 horas 6 minutos 30 segundos y cuarto, en notable performance ya que mejoró 19 lugares en el curso de la carrera, Humberto Valenzuela, con 6 horas 33 minutos 17 segundos.

De los 37 pilotos inscritos, largaron en la mañana de ayer desde Arica: 26.

**LA CARRERA.** — El primero en tomar la salida, con el número 1 en su máquina, fue Bartolomé Ortiz, quien lo hizo a las 7 horas en punto, siguiéndolo, con un minuto de intervalo, los siguientes coches y en el orden que se indica: No 2, de Raúl Jaras; No 3, de Sergio Needer; No 4, de Hernán Muñoz; No 5, de Carlos Niemeyer; No 6, de Nemesio Ravera; No 8, de Ismael González; No 11, de Manuel Podestá; No 12, de Luis Pizarro; No 15, de Luis Hernán Videla; No 17, de Domingo Venturilli; No 18, de Oscar Rossa; No 20, de Orlando Medina; No 21, de Mario Ramírez; No 22, de Alberto Schwartzmann; No 25, de Raúl García; No 27, de Ignacio Romero; No 28, de los hermanos Avila; No 33, de Víctor Podestá; No 34, de Enrique Pedrini; No 35, de Luis Bossoni; No 36, de Teobaldo Díaz; No 37, de Humberto Valenzuela; No 39, de Víctor Ishihara; No 41, de Pedro Comas y No 42, de Armando Romanini.

No partieron el 16, de Samuel Camsen; el 19, de Oscar Ampuero; el 23, de Víctor Fralfe; el 26, de Hugo Tagle; el 24, de Oscar Cremer; el 29, de Amadeo Bernasconi; el 30, de Raúl Caldehouny; el 31, de Alberto Foulloux; el 32, de Abelardo Cullibio; el 33, de Enrique Zúñiga; y el 40, de José Manzur.

Por Oficina Victoria, corridos ya 353 kilómetros, los primeros en pasar fueron: Ortiz, Videla que había mejorado 8 puestos; Jaras, que había perdido uno y Valenzuela, que en sensacional atropello, había avanzado 19 lugares desde el fondo.

Sin más incidentes, a un pequeño vuelo de Pedrini, a la altura de Quillagua, distante 480 kms. del punto de partida y donde fue ayudado por Podestá y Ravera, siguiendo en carrera, los competidores se fueron en demanda de María Elena. El orden de pasada por este punto fue el siguiente: 1.º Ortiz, quien lo hizo a las 11.28 horas; media hora después, esto es a las 11.58, Luis Hernán Videla; Jaras, a las 12.06; Valenzuela a las 12.29; Venturilli, a las 12.34; Díaz, a las 12.35; Niemeyer, a las 12.38; Ramírez y Pedrini, a las 12.57 y Podestá, a las 12.59.

A continuación de estos corredores lo hicieron: Ravera, García Schwartzmann, Ishihara —que había mejorado 10 lugares—; González, Pizarro, Muñoz Podestá, Romero y Romanini. Quedaban en carrera 20 máquinas. Habían desertado por inconvenientes mecánicos: Needer, Rossa, Medina, Avila, Bossoni y Comas.

**ORTIZ DE PUNTA A PUNTA.** — La llegada de los pilotos a Antofagasta dio margen a una vibrante manifestación deportiva, especialmente cuando a las 12.43.27 horas cruzó la meta el "Ford Special" No 1, de Bartolomé Ortiz y se anunció que éste había batió el record de Ataguile. A continuación del crack del Santiago Morning lo hicieron: Videla, Jaras, Valenzuela, Venturilli, Niemeyer, Pedrini, García Schwartzmann, Ramírez, Díaz, Víctor Podestá, Muñoz, Pizarro, González, Ishihara, Manuel Podestá, Romanini y Romero. Hasta las 18 horas, según los servicios radiotelefónicos de la Audición "Rugen los Motores" de Emisoras Chilenas Nuevo Mundo de la cual obtuvimos gentilmente los datos de la prueba, no había arribado a Antofagasta Orlando Medina. Sin embargo no se tenía conocimiento de accidente alguno.

Realizados por la citada emisora los cómputos, la clasificación general de la etapa Arica-Antofagasta, fue la siguiente: 1.º, Bartolomé Ortiz, con 5 horas 43'27" (promedio de 129.970 K. P. H.); 2.º, Luis Hernán Videla, con 6 horas 06'30" (121.800 de promedio); 3.º, Raúl Jaras, con 6 horas 24'12"; 4.º, Humberto Valenzuela, con 6 horas 33'17"; 5.º, Domingo Venturilli con 7 horas 01'16"; 6.º, Enrique Pedrini, con 7 horas 23'21"; 7.º, Carlos Niemeyer, con 7 horas 35'21"; 8.º, Teobaldo Díaz, con 7 horas 48'38"; 9.º, Raúl García, con 7 horas 49'21" y 10.º, Víctor Podestá, con 7 horas 51'52".

A continuación se clasificaron 11.º, Alberto Schwartzmann; 12.º, Mario Ramírez; 13.º, Hernán Muñoz; 14.º, Luis Pizarro; 15.º, Víctor Ishihara, 16.º, Ismael González; 17.º, Manuel Podestá; 18.º, Armando Romanini y 19.º, Ignacio Romero.

La 2.ª etapa Antofagasta-La Serena será largada el día 23, a las 7 horas.

**Escuela de Construcción y Topografía**  
 ESTABLECIMIENTO FISCAL, DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION  
**CLASES VESPERTINAS**  
 CONSTRUCTORES DE EDIFICIOS. — Tres años de estudios. TOPOGRAFOS. — Dos años de estudios.  
 Requisitos de ingreso: 6.º Año de Humanidades o estudios equivalentes.  
 Inscripción nuevos alumnos: 21 al 23 de marzo.  
 INFORMES: Diariamente, de 18 a 20.30 horas, en **MANUEL RODRIGUEZ 679**

**TINTORERIAS Y LAVANDERIAS**  
**IMPUESTO QUE PAGAN**  
 Ante las reiteradas consultas y reclamaciones formuladas a esta Dirección General, se declara que los servicios que prestan estos establecimientos están gravados con el 11% de Impuesto a la Cifra de los Negocios, según el Art. 7.º del Decreto 2.772, y no con el de compraventas, en sus tasas de 5, 10 ó 3%, que establece el Art. 5.º del mismo Decreto 2.772, sustituido por el Art. 29 de la Ley N.º 11.575.  
 Dicho impuesto del 11% es de cargo del establecimiento; pero debe cargarlo separadamente, en la respectiva cuenta o comprobante, al que deba el respectivo servicio.  
**LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

## Industrial viaja al norte con objeto de buscar solución al problema de sequía

Don Pablo Correa, Director-Gerente de Maestranza Fiori, propone como solución la instalación de bombas de pozo profundo.

Por vía aérea LAN-CHILE partió ayer en jira al Norte el Director-Gerente de la Maestranza "Fiori" de esta capital, don Pablo Correa, en un viaje que comprenderá desde Ovalle hasta Arica, con el principal objetivo de tomar contacto personal con todos los sectores y con las autoridades locales de Ovalle, La Serena, Valparaiso, Copiapó, Antofagasta, Iquique y Arica, para ofrecer el decisivo aporte de esta industria chilena a la radical solución del problema de la sequía que afecta desde hace años al Norte Grande y Chico.

La Maestranza "Fiori", dedicada a la producción de equipos de riego por aspersión y de bombas de pozo profundo, para industrias, fábricas y residencias particulares, que trabajan agua de las napas subterráneas hasta una profundidad de 150 metros, está conceptuada como especialista única en su género en Sudamérica. Además del rol eminentemente social que esta industria proyecta cumplir en la zona norte del país, cabe destacar el hecho de que emplea exclusivamente personal chileno y que sus fuentes de abastecimiento de materia prima las constituyen la Planta Siderúrgica de Huachipato y la producción especializada de MADECO.

La producción de equipos de riego por aspersión y de pozo profundo de la Maestranza "Fiori" es un aporte nacional tanto para aumentar la superficie regada susceptible de ser explotada para la agricultura como el elevar la producción agropecuaria. Por ello es que el viaje del Director-Gerente de esta industria, don Pablo Correa, persigue el estudio en el terreno mismo del tipo de maquinaria más adecuada para ser instalada en la zona, como, buscar también la solución económica del problema.

Hasta hoy el señor Correa permanecerá en Ovalle; el 23, 24 y 25 atenderá en el Hotel "Hernando de Aguirre" en La Serena; el 26 y 27, estará en Valparaiso; el 28 y 29 atenderá en el Hotel Carrera, de Copiapó; el 30, 31 de marzo y 1.º de abril, permanecerá en el Hotel Turis de Antofagasta; el 2 y 3 de abril, estará en el Hotel Prat de Iquique, y el 4 y 5 de abril permanecerá en Arica.

### ELEGIDOS CANDIDATOS A MIEMBROS DEL CONSEJO DE EDUCACION PUBLICA

En el Salón de Actos del Liceo N.º 1 de Ninas, se realizó la asamblea de representantes de los colegios particulares reconocidos por el Estado, con el objeto de elegir las ternas para la designación de representantes, en propiedad y suplente, de la enseñanza privada, ante el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública.

Las siguientes listas obtuvieron la totalidad de los 1.368 votos emitidos: para representante en propiedad los señores Guillermo Varas Contreras, Sergio Fernández Larraín y Hector Ríos Igualt; y para representante suplente, los señores Alejandro Silva Basadre, Luis Felipe Lecler, Icaza y Víctor Delplano Delplano.

La Superintendencia de Educación elevó ayer estas ternas al Ministro de Educación Pública.

### "El amor a..."

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tando el exceso uso del vino que se traduce en vicio y en degeneración. Me permito también recomendar que los cupos de problema del interese comunitario. Países como Chile necesitan encontrar mercados internacionales para colocar su producción vitícola y evitar que por dificultades en la exportación se pretenda incrementar en el país, el consumo excesivo e individual del vino, y por lo tanto, del alcohol.

"Al declarar inauguradas las sesiones del VIII Congreso Internacional de la Vidia y el Vino, formulo sinceros votos en nombre del pueblo y del Gobierno de Chile, por el feliz éxito de nuestros trabajos. Os deseo una grata permanencia en esta tierra que os acogee con la más amplia hospitalidad".

### Reinaldo Rojas B.

SASTRE CORTADOR PRIMER ORDEN  
**HECHURAS FINAS**  
 Para damas y caballeros  
**\$ 6.500.-**  
 ESPECIALISTA EN PANTALONES PARA TODO DEPORTE  
 Santo Domingo 1124  
 TELEFONO 64426

### OCASION

\$ 29.800 —  
 Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino.  
**\$ 48.500 —**  
 Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina bicolora, bar, regia mesa, seis sillones tapizados en felpa. Estado general flamante.  
 657 — Nataniel — 657



Señor Pablo Correa, Gerente de Maestranza Fiori, a la hora de su salida hacia la zona norte, donde realizará diversos estudios para solucionar el problema de la aridez de nuestras zonas.

Antofagasta será recibido por don Raúl Tagle, Superintendente del Salitre, con quien estudiará la posibilidad inmediata de instalar equipos de riego por aspersión y bombas de pozo profundo, en todas las zonas que permitan la explotación de las napas subterráneas de la zona norte.

**EPA! Alcanza para Todos**

(MAYOR CONTENIDO)

**Siempre Bilz**  
**Bilz**  
 Fresco amigo de toda la vida

**PROPUESTA PRIVADA**

La Central de Leche Chile S. A. ofrece propuestas privadas para la ENAJENACION DE SU PROPIEDAD ubicada en calle Exposición 1354. El inmueble tiene una superficie de 3.762 m2, y consta de varios edificios. Además, dispone de desvío de ferrocarril. El plazo para presentar las propuestas vence el 9 de abril próximo, a las 12 horas. Para concurrir a las propuestas, los interesados deberán presentar una boleta de garantía a nombre de la Central de Leche Chile S. A. por el 2% valor de oferta. La Empresa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas en caso que estime no convenientes a sus intereses. Demás antecedentes pueden solicitarse a la Secretaría de la Sociedad, Manuel Amat N.º 2940.  
**EL GERENTE GENERAL**



Santiago de Chile, jueves 22 de marzo de 1956

El eterno juego de la URSS

Las agencias periodísticas internacionales han dado cuenta progresivamente acerca de los profundos cambios estratégicos que se estudiarán y se ordenaron llevar a realización por intermedio de los partidos comunistas diseminados en el mundo...

En Chile, por desgracia, son algunas organizaciones políticas de izquierda y otras de centro las que, consciente o inconscientemente, se han adelantado para ayudar al éxito de las consignas del secretario Partido Comunista...

La nueva estrategia del Kremlin en nada ha modificado la orientación totalitaria del comunismo. Su respeto por la dignidad y libertad del hombre se mantiene en el mismo plano de minusvalía que todo el mundo conoce...

Los comunistas han sacado a relucir su nueva consigna de repudio al "culto de la personalidad" del jefe. El señor Khrushchev y su secuaces, con la violencia y torpeza totalitarias ya clásicas en ellos...

Es interesante advertir como el derrocamiento del mito staliniano se cumple por etapas, seguramente con el propósito de producir un shock menos acentuado en el espíritu creyente o casi religioso del hombre...

La opinión pública de Chile, bastante madura y poseedora de una gran experiencia en materia de virajes comunistas, ha enjuiciado con bastante claridad las nuevas maniobras soviéticas...

El precio del cobre

Las altas cotizaciones alcanzadas por el cobre en el Mercado de metales de Londres y el reciente acuerdo entre el Gobierno chileno y la Anaconda Copper Mining Co., ofrecen halagüeñas perspectivas para la industria cuprífera y la economía nacional...

La cotización de 54,5 centavos de dólar por libra, alcanzada el lunes pasado, a pesar de constituir un verdadero récord, no parece ser, en definitiva, la más alta a que se cotice el metal rojo...

Suponiendo, sin embargo, que el precio pudiera estabilizarse a ese nivel, los mayores ingresos del erario nacional sobrepasarían este año en más de 50 millones de dólares a los cálculos oficiales sobre nuestros ingresos de divisas en 1956...

Tal perspectiva tiene proyecciones insospechadas para nuestro país, que en vísperas de reformas substanciales a su sistema cambiario y de comercio exterior, requiere, para el éxito de esas mismas innovaciones, fuertes disponibilidades de monedas extranjeras...

Resultado de ese estado de cosas fue la política chilena de desviar parte de su producción de cobre hacia Europa, donde está alcanzando cotizaciones muy superiores a la del mercado norteamericano...

El acuerdo con la Anaconda inicia una nueva política internacional en esta materia. El "American Metal Market", en reciente comentario editorial, ha señalado que él constituye un "reconocimiento de la fuerza de la ley de la oferta y la demanda sobre los dictados artificiales del hombre"...

Personeros de la Kennecott que viajan desde los Estados Unidos, entrarán en estos días en conversaciones directas con el Ministro de Minería, y presuntamente, de tal hecho surgirá un pleno acuerdo sobre la forma en que se actuará en el futuro...

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El mejor vino

En España se suscitó durante el Año Santo, en Santiago de Compostela, 1954, una curiosa disputa entre D. Pelayo Sarat y D. Perico Chicote...

La disputa tuvo lugar en el Hostal de los Reyes Católicos. D. Pelayo Sarat era un catalán con muchos años de residencia en Caracas y en Chile...

El extraño duelo fue planteado con formalidad. El señor Sarat, en nombre de Chile, aportaría dos muestras...

No conozco los resultados del duelo y declaro que, a mi parecer, no pudo llevarse a cabo. Más adelante dire por qué...

Refren antiquísimo vs: "sobre gustos no hay nada escrito". Otro: "más vale un gusto que cien panderos". Significa que se prefiere satisfacer un capricho personal antes que fingir aprecio por algo que agrada a la mayoría...

Nuestros sentidos son caprichosos. Un no se que en el aire de París, entre 1900 y 1914, parecía el perfume de la gloria...

Todo esto en francés. Cierta dama venida a menos hacia poner vino liltrado, de la esquina, en viejas botellas empolvadas, con etiquetas francesas...

De JACQUES DUMESNIL

Cómo nació un idilio principesco

Cuando el próximo 19 de abril Grace Kelly y el príncipe Rainier se unan en matrimonio como está oficialmente anunciado, darán gracias, en su fuero interno, a un periodista y a una vendedora de flores...

Remontase la historia al mes de mayo del año pasado. Se celebraba en Cannes el Festival de Film... retratado, este año en curso, hasta el 23 de abril de mayo, precisamente para que no coincida con el casorio principesco...

El acuerdo con la Anaconda inicia una nueva política internacional en esta materia. El "American Metal Market", en reciente comentario editorial, ha señalado que él constituye un "reconocimiento de la fuerza de la ley de la oferta y la demanda sobre los dictados artificiales del hombre"...

Personeros de la Kennecott que viajan desde los Estados Unidos, entrarán en estos días en conversaciones directas con el Ministro de Minería, y presuntamente, de tal hecho surgirá un pleno acuerdo sobre la forma en que se actuará en el futuro...

Estamos, pues, en vísperas de presencia en un cambio substancial en la actual política norteamericana sobre el precio del cobre, y tal cambio resultará, indudablemente, altamente beneficioso para Chile...

escuchamos, miramos o palpamos. Si nos llevaron al teatro en la niñez, con dolor de muelas, y ponían la ópera Aida, será inútil que más tarde queramos convencernos de las delicias de esta creación de arte...

El vino barato de la primera embriaguez, en Septiembre, era mejor que todos los Santa Ritas, los Sauternes y los Chateau Neuf du Pape...

Vino es recuerdo. Cervantes pasó alegres, fecundos e inolvidables días en Italia. Días vívidos y amorosos. Salido de Messina fue Cervantes a pie, después de Lepanto...

Hay vinos plebeyos, mediano, aristocráticos y snobs. En Chile — como en todas partes — hubo snobs que hacían pregonar por el maître los vinos importados, entre platos...

—Pontet Canet 85, Mouton Rothschild 75. Todo esto en francés. Cierta dama venida a menos hacia poner vino liltrado, de la esquina, en viejas botellas empolvadas...

El alcoholismo en Chile, como todos nuestros males, proviene de ausencia de medida. Extralimitación, en la geografía, en el clima, en la casa, en la calle...

Dijo el Arcipreste de Hita: "El beber demás yaz todo mal provecho". Muchas bondades tiene si se toma con mesura. La Biblia: El vino alegra el corazón del hombre.

J. E. B.

PANORAMA

Notas del Día

Racionamiento de alumbrado

Este invierno, según los anuncios de los expertos en meteorología y meteorología, será más duro que los anteriores. La amenaza la escuchamos cada año, cuando se acerca el cambio de estación...

Una ampolleta encendida, una lámpara de parafina, una vela, un chonchon, dan un poco de alegría, hasta en los momentos más trágicos. Este invierno el racionamiento será implacable...

Nuestro alumbrado público y el particular sufren desde algunos años las consecuencias de haber sido dotados para poblaciones más exigidas, para un desarrollo industrial incipiente...

En 1916 el oficial Lamandé defendía unas trincheras bajo la metralla alemana durante tres días. Los soldados desesperaban en el fango, insomnes y pijosos. De pronto, uno de ellos se animó...

En Francia dicen: el vino es la leche de los viejos. El placer de la bebida — decía Montaigne — es el último que el curso de los años nos arrebatara...

El diario de "don Inocencio Rojo Moscoviata" no comenta las declaraciones de Malenkov en Londres. ¿Será que ha cambiado su color por el del amarillo de la vergüenza?

LA PREGUNTA

El Padre Tucker es el cura de una parroquia de Mónaco y el capellán particular del príncipe. De nacionalidad norteamericana, hace mucho tiempo que acariciaba un proyecto en el que concentraba todo su interés...

De regreso en los Estados Unidos, Grace dirigió a Rainier una carta protocolar, en la que agradecía su afectuosa acogida. El Padre Tucker aconsejó insistentemente al príncipe que respondiera. Así lo hizo, y en términos que motivaron una nueva carta de la artista...

J. D.

OLOR OTORAL

¿Cómo nos cambia la vida? Antes, al señor recurrir a la tristeza de las hojas caen, a la palidez de los atardeceres, al qué atrocidad! Había que echar mano al amor que se muere, a la vida que se destina, al corazón que se humedece para empujar hacia los ojos un raudal de lágrimas...

Lo que me ha producido esta tarde otoñal es una tupenda hilaridad, porque ha ocurrido algo que me da la impresión de que me he dado a las manos amigas que se saludan con toda la zalemas y con apretados abrazos...

Este es todo el otoño, porque éste es su más espléndido aroma. Muchas veces sentí este olor cuando me encontraba en el ropero donde guardaba su ropa...

¿No habrá cierta naftalina para que el alma se nos llene de agujeros, y podamos llegar con abrigos de invierno que se acerca? — B.

Cartas al Director

Tres plagas en la calle Arturo Guutiérrez

Señor Director: Las tres plagas de la calle Arturo Guutiérrez. La primera se refiere a la gran cantidad de vagos y ebrios que se estacionan en la esquina con Franklin, quienes, a pesar de que a cuarenta metros se encuentra ubicado el retén de Carabineros...

La segunda, se produce como consecuencia de haber dejado el contratista encargado de la pavimentación de las veredas, un trecho incompleto de más o menos 30 metros, lo que en la época invernal convierte ese lugar en una gran poza...

La tercera coacciona directamente a Sanidad, por cuanto se refiere a que esta calle está plagada de alimentos y el natural fermento lo que produce un insostenible olor, que, además, contribuye a producir enfermedades de las vías respiratorias...

ninguna, para deformar la verdad y disfrazar la realidad de los hechos. Y a todo ello es preciso agregar las múltiples concomitancias, las sorpresivas claudicaciones de grupos y de hombres que, por debilidad, por error o por maldad, sirven con sus actitudes equivocadas a la causa comunista...

¿Dónde están? Señor Director: Como dato ilustrativo para la elección interna del Partido Socialista, permito recomendar a los electores que deseen elegir candidato por el primer distrito electoral, que sea el ciudadano don Juan Antonio Rodríguez...

Yo pregunto, ¿dónde están las fuerzas del Partido Socialista Popular del Barrio de San Antonio, que han estado en la línea de la lucha, que han estado en la línea de la lucha, que han estado en la línea de la lucha...

Micros a Melipilla Señor Director: En relación con el caso de los micros de Melipilla, que hacen los micros de Melipilla, que hacen los micros de Melipilla, que hacen los micros de Melipilla...

Solicita ayuda Señor Director: Me dirijo a usted para solicitar una ayuda. Soy padre de una familia, tengo tres hijos, uno de ellos es estudiante de la Universidad de Chile, y necesito una ayuda económica para poder pagar sus gastos de estudio...

Señor Director: Me dirijo a usted para solicitar una ayuda. Soy padre de una familia, tengo tres hijos, uno de ellos es estudiante de la Universidad de Chile, y necesito una ayuda económica para poder pagar sus gastos de estudio...

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
FORMULAN DECLARACION DE LAS CANDIDATURAS A REGIDOR QUE SEÑALAN

**LISTA N.º 63**  
La Cisterna, 19 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de La Cisterna, del Departamento de Santiago:

- 1.—LEOVINO MOYA VALDIVIA
- 2.—RIGIDO MEDINA GALLARDO
- 3.—LAURA ARAYA ORTIZ
- 4.—POMPEYO VELIZ MUÑOZ
- 5.—MARIA RAQUEL LAZO PREUSS

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la candidatura referida, en el orden de preferencia indicada en cada caso; darle el número correspondiente a esta lista; otorgar recibo de ella, y ordenar la publicación en forma legal.

Para los efectos señalados en la Ley, nos permitimos hacerle presente que esta declaración la firmamos el Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, Directorio Departamental de Santiago, presidente: Alejandro Zúñiga Acuña, secretario: Leovino Moya Valdivia, Araya Ortiz, Pompeyo Veliz Muñoz, María Raquel Lazo Preuss.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las quince horas cincuenta minutos.

Humberto Montedónico Nápoli  
Presidente

Carlos Cooper Godoy  
Secretario

**FALANGE NACIONAL**  
**LISTA N.º 54**  
Santiago, marzo 21 de 1956.

Humberto Montedónico Nápoli y Carlos Cooper Godoy, presidente y secretario departamentales de Santiago de la Falange Nacional, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de La Granja, del Departamento de Santiago:

- 1.—EDUARDO HAMILTON DEPASIER
- 2.—ISABEL ESTAYAN DE EDWARDS
- 3.—CLEMENTE PEREZ ZARATU
- 4.—IGNACIO SANTA MARIA SANTA CRUZ
- 5.—DANIEL SOTTA BARROS

Rogamos, en consecuencia, al señor Conservador de Bienes Raíces proceder a la inscripción que señalan en el orden de preferencia que indican.

Humberto Montedónico Nápoli  
Presidente

Carlos Cooper Godoy  
Secretario

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas.

**PARTIDO RADICAL**  
**LISTA N.º 72**  
Señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago (Segundo Distrito de Santiago).

PRESENTE.—

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario de la Junta Departamental del Partido Radical, venimos en formular la siguiente lista de candidatos a regidores por la Comuna de Colina, en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.º CARMEN JIMENEZ VERDEJO
- 2.º FIDEL VEGA REINOSO
- 3.º ALAMIRO ALLENDE CASTRO
- 4.º PEDRO CAMPOS PEREZ
- 5.º RAUL GARDAIX VALDIVIA

En consecuencia, solicitamos al señor Conservador ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular, saludamos a Ud.

Mario Riquelme Ponce  
Presidente

Luis Leiva Fonseca  
Secretario

Santiago, marzo 21 de 1956.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas treinta minutos.

**INSCRIPCION DE LISTA DE CANDIDATOS A REGIDORES INDEPENDIENTES**  
**LISTA N.º 70**  
En Puento Alto, a 21 de marzo de 1956, los infrascritos, tomados conjuntamente a los componentes de la lista de candidatos a Regidores Independientes, que a continuación se acompaña, por la Comuna de Puento Alto y que nos consta que todos están domiciliados por más de un año dentro de la referida Comuna.

Por tanto, y de acuerdo con la Ley, presentamos en el orden de precedencia, a las siguientes personas, como candidatos a Regidores Independientes por la Comuna de Puento Alto:

- 1.—MARIO CLAVERO RAMIREZ
- 2.—MARCEL FUENTES FUENTES
- 3.—MANUEL ARAVENA FUENTES
- 4.—RAMON OYARZUN CEPEDA
- 5.—MANUEL MUÑOZ BAHAMONDES

**LISTA DE ELECTORES DE LA COMUNA DE PUENTE ALTO PARA REGIDORES**

1. Bustamante Bravo, Guillermo; Matr. 58, carnet 11734.
2. Campos Sánchez, Miguel; San Pedro 519, carnet 10130, P. Alto.
3. Cisterna, Huenche, Mesa 5, Reg. 146.
4. Díaz Rodríguez, Juan B.; San Carlos 11, carnet 82504.
5. Díaz Rodríguez, Ignacio; Arturo Prat 521, carnet 25124, P. Alto.
6. Gándy, Gerónimo; Santa Elena 7, carnet 14286, P. Alto.
7. González Monroy, Petronila; J. L. Coo 898, carnet 28723, P. Alto.
8. González Rojas, Emelina del C.; Irazzával 192, carnet 7467, P. Alto.
9. Hernández, Carlos; Prat s/n., carnet 7427, P. Alto.
10. Mesa Vialandía, Tomás; Pobl. Esperanza 3023, carnet 19641.
11. Mesa Bahamondes, Mesa 5, Reg. 9.
12. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
13. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
14. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
15. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
16. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
17. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
18. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
19. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
20. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
21. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
22. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
23. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
24. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
25. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
26. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
27. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
28. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
29. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
30. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
31. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
32. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
33. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
34. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
35. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
36. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
37. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
38. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
39. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
40. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
41. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
42. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
43. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
44. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
45. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
46. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
47. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
48. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
49. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
50. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
51. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
52. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
53. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
54. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
55. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
56. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
57. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
58. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
59. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
60. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
61. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
62. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
63. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
64. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
65. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
66. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
67. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
68. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
69. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
70. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
71. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
72. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
73. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
74. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
75. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
76. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
77. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
78. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
79. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
80. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
81. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
82. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
83. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
84. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
85. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
86. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
87. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
88. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
89. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
90. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
91. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
92. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
93. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
94. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
95. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
96. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
97. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
98. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
99. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.
100. Mesa electorales; Mesa 5, Reg. 9.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
SOLICITA INSCRIPCION DE CANDIDATOS A REGIDORES QUE INDICA

**LISTA N.º 67**  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de Conchalí, del Departamento de Santiago:

- 1.—ENRIQUE RAMIREZ ALVAREZ
- 2.—ABRAHAM SEFAN SUFAN
- 3.—LUIS FAUNDEZ VILLEGAS
- 4.—ANDRÉS GALDAMES MUÑOZ
- 5.—LUIS GONZALEZ ORELLANA

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la candidatura referida, en el orden de preferencia indicada en cada caso; darle el número correspondiente a esta lista; otorgar recibo de ella, y ordenar la publicación en forma legal.

Para los efectos señalados en la Ley, nos permitimos hacerle presente que esta declaración la firmamos el Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, Directorio Departamental de Santiago, presidente: Alejandro Zúñiga Acuña, secretario: Enrique Ramírez Alvarez, Abraham Sufán Sufán, Luis Faundez Villegas, Andrés Galdames Muñoz, Luis González Orellana.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las diecisiete horas.

Directorio Departamental de Santiago  
Edmundo Sepúlveda Acuña, presidente; Alejandro Zúñiga Acuña, secretario; Enrique Ramírez Alvarez, Abraham Sufán Sufán, Luis Faundez Villegas, Andrés Galdames Muñoz, Luis González Orellana.

**Partido Radical**  
**LISTA N.º 47**  
Rodrigo González Allendes y Víctor Villanueva Urrutia, presidente y secretario general de la Junta Departamental del Tercer Distrito del Partido Radical, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondientes a la Comuna de Ñuñoa:

- 1.—RAUL CABEZAS RODRIGUEZ
- 2.—OSCAR ZARATE ZARATE
- 3.—A. R. MANDO HERRERA SANTANA
- 4.—JULIO BRAVO GUZMAN
- 5.—SERGIO ARANDA BAEZA

Por tanto, mucho agradeceremos al señor Conservador se sirva ordenar la inscripción de los candidatos, en el mismo orden indicado, de preferencia.

Rodrigo González Allendes  
Presidente

Víctor Villanueva Urrutia  
Secretario General

Santiago, 19 de marzo de 1956.

Presentada hoy veinte de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las diecisiete horas.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
FORMULAN DECLARACION DE LAS CANDIDATURAS A REGIDOR QUE SEÑALAN

**LISTA N.º 64**  
La Granja, 20 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de La Granja, del Departamento de Santiago:

- 1.—MARIA NAVARRETE
- 2.—JORGE CHACON GARCES
- 3.—GUILLERMO GONZALEZ ESPINOSA
- 4.—LUIS EDUARDO CIFUENTES BUSTOS.

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la candidatura referida, en el orden de preferencia indicada en cada caso; darle el número correspondiente a esta lista; otorgar recibo de ella, y ordenar la publicación en forma oficial.

Por el Partido Socialista Popular, Directorio Departamental de Santiago.—Edmundo Sepúlveda Acuña, presidente; Alejandro Zúñiga Acuña, secretario.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las quince horas cincuenta y cinco minutos.

Humberto Montedónico Nápoli  
Presidente

Carlos Cooper Godoy  
Secretario

Presentada hoy veinte de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas cinco minutos.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
DEPARTAMENTAL DE SANTIAGO SOLICITA INSCRIPCION DE CANDIDATOS A REGIDORES QUE INDICA:

**LISTA N.º 66**  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen a formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de Maipo, del Departamento de Santiago:

- 1.—HERNAN BRAVO CRUZ
- 2.—LUIS ORMENO
- 3.—SERGIO GODDY GARCIA
- 4.—JULIO ORELLANA NUNEZ
- 5.—FLORIDOR ARIAGADA H.

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la candidatura referida, en el orden de preferencia indicado en cada caso; darle el número correspondiente a esta lista; otorgar recibo de ella, y ordenar la publicación en forma legal.

Por el Partido Socialista Popular, Directorio Departamental de Santiago.—Edmundo Sepúlveda Acuña, presidente; Alejandro Zúñiga Acuña, secretario.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las quince horas cincuenta y cinco minutos.

Humberto Montedónico Nápoli  
Presidente

Carlos Cooper Godoy  
Secretario

Presentada hoy veinte de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas cinco minutos.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
SOLICITA INSCRIPCION DE CANDIDATOS A REGIDORES QUE INDICA

**LISTA N.º 67**  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de Barrancas, en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.º YOLANDA DIAZ HURTADO
- 2.º GENARO ARAYA PULGAR
- 3.º ERNESTO CUADRADO SANCHEZ
- 4.º EUGENIO ENRIQUE GUJARDO GUJARDO
- 5.º MANUEL SEGOVIA MONTENEGRO

En consecuencia, solicitamos al señor Conservador ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular, saludamos a Ud.

Mario Riquelme Ponce  
Presidente

Luis Leiva Fonseca  
Secretario

Santiago, marzo 21 de 1956.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas treinta y cinco minutos.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
SOLICITA INSCRIPCION DE CANDIDATOS A REGIDORES QUE INDICA

**LISTA N.º 67**  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de Barrancas, en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.º ARTEMIZ MUÑOZ DONAIRE
- 2.º MARIO CARAS GONZALEZ
- 3.º SERGIO ORTEGA BUSTAMANTE

En consecuencia, solicitamos al señor Conservador ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular, saludamos a Ud.

Mario Riquelme Ponce  
Presidente

Luis Leiva Fonseca  
Secretario

Santiago, 21 de marzo de 1956.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas cincuenta minutos.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
FORMULAN DECLARACION DE LAS CANDIDATURAS A REGIDOR QUE SEÑALAN

**LISTA N.º 65**  
La Cisterna, 19 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondiente a la Comuna de Ñuñoa, del Departamento de Santiago:

- 1.—LEOVINO MOYA VALDIVIA
- 2.—RIGIDO MEDINA GALLARDO
- 3.—LAURA ARAYA ORTIZ
- 4.—POMPEYO VELIZ MUÑOZ
- 5.—MARIA RAQUEL LAZO PREUSS

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la candidatura referida, en el orden de preferencia indicada en cada caso; darle el número correspondiente a esta lista; otorgar recibo de ella, y ordenar la publicación en forma legal.

Para los efectos señalados en la Ley, nos permitimos hacerle presente que esta declaración la firmamos el Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, Directorio Departamental de Santiago, presidente: Alejandro Zúñiga Acuña, secretario: Leovino Moya Valdivia, Araya Ortiz, Pompeyo Veliz Muñoz, María Raquel Lazo Preuss.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las quince horas cincuenta minutos.

Humberto Montedónico Nápoli  
Presidente

Carlos Cooper Godoy  
Secretario

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
**LISTA N.º 57**  
LISTA DEL TRIUNFO  
FORMULA DECLARACION DE LAS CANDIDATURAS A REGIDOR QUE SE SEÑALAN:

Ñuñoa, marzo 20 de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces.

Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores, correspondientes a la Comuna de Ñuñoa, del Departamento de Santiago:

- 1.—JOSE MARIA NARBONA CORTES
- 2.—RAUL JARIE MUÑOZ
- 3.—JORGE SAEZ ZAVALA
- 4.—ARMANDO HERRERA VALLEJOS

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la candidatura referida, en el orden de preferencia indicada en cada caso; darle el número correspondiente a esta lista; otorgar recibo de ella y ordenar la publicación legal.

Para los efectos señalados en la Ley, nos permitimos hacerle presente que esta declaración la firmamos el Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, Directorio Departamental de Santiago, presidente: Edmundo Sepúlveda Acuña, secretario: Alejandro Zúñiga Acuña.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas treinta y cinco minutos.

**PARTIDO CONSERVADOR**  
**LISTA N.º 71**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces, Segundo Distrito.—

Santiago.—Muy señor presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Conservador del Segundo Distrito Departamental de Santiago, venimos a inscribir como candidatos a regidores por la Comuna de Quinta Normal, a los siguientes señores, en el orden de precedencia que indicamos:

- 1.—GILBERTO PISA JARA
- 2.—CARLOS H. NARANJO LAGOS
- 3.—MANUEL VILLEGAS
- 4.—LUIS ALVEAR SALAS

En virtud a lo dispuesto en el Art. 16 de la Ley General de Elecciones, los señores Luis Morales Carroño y Emilio Morales Vila, como presidente y secretario, respectivamente, estarán a cargo de los trabajos electorales en la Comuna de Quinta Normal, para los efectos de la designación de apoderados.

Rogamos al señor Conservador, ordenar la publicación de la presente lista.

Saludamos a Ud. al señor Conservador.—Lizardo Pereira Nilo, presidente de la Junta Directiva Departamental del Partido Conservador; Efraín Morales Amilo, secretario de la Junta Directiva Departamental del Partido Conservador.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas veinticinco minutos.

**FALANGE NACIONAL**  
**LISTA N.º 55**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.

Humberto Montedónico Nápoli y Carlos Cooper Godoy, presidente y secretario departamentales de Santiago, de la Falange Nacional, vienen en formular la siguiente declaración de candidatos a Regidores por el Tercer Distrito de Santiago, COMUNA DE LA CISTERNA, para las elecciones a efectuarse el 1.º de abril próximo:

- 1.º FERNANDO ROJAS WOLFF
- 2.º GUSTAVO FONTAINE MONTERO
- 3.º JUAN MUÑOZ CIFUENTES
- 4.º RAFAEL VARGAS PORTUS
- 5.º ARMANDO ARMIJO CARRASCO

Rogamos, en consecuencia, al señor Conservador de Bienes Raíces, proceder a la inscripción que señalan en el orden de preferencia que indican.

Humberto Montedónico Nápoli  
Presidente

Carlos Cooper Godoy  
Secretario

Presentada hoy veinte de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas cinco minutos.

**PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE**  
**LISTA N.º 58**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces del Departamento de Santiago.—

Señor Conservador.—Muy señor presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Democrático de Chile, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 173 y siguientes de la Ley General de Elecciones, venimos en declarar como candidatos a regidores por la Comuna de Quinta Normal del Departamento de Santiago, a las siguientes personas y en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.—RAUL SALAMANCA CONEJEROS
- 2.—CARLOS QUEZADA REINOSO
- 3.—ANGEL C. GARCIA HUIBORO DIAZ
- 4.—MAXIMO SOLIS HIDALGO

De acuerdo a lo dispuesto en la Ley General de Elecciones, rogamos a Ud. tener por hecha esta declaración de candidaturas, haciendo su inscripción y ordenar su publicación indicando el número que le corresponde a esta lista.

Saludamos a Ud.—Mario Miranda Monroy, presidente; Alberto Bronfman Jacober, secretario.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas cuarenta minutos.

**PARTIDO RADICAL**  
**LISTA N.º 74**  
Señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago (Segundo Distrito de Santiago).

PRESENTE.—

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario de la Junta Departamental del Partido Radical, venimos en presentar la siguiente lista de candidatos a regidores por la Comuna de Lampa, en orden de precedencia que señalamos:

- 1.º YOLANDA DIAZ HURTADO
- 2.º GENARO ARAYA PULGAR
- 3.º ERNESTO CUADRADO SANCHEZ
- 4.º EUGENIO ENRIQUE GUJARDO GUJARDO
- 5.º MANUEL SEGOVIA MONTENEGRO

En consecuencia, solicitamos al señor Conservador ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular, saludamos a Ud.

Mario Riquelme Ponce  
Presidente

Luis Leiva Fonseca  
Secretario

Santiago, marzo 21 de 1956.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas treinta y cinco minutos.

**PARTIDO RADICAL**  
**LISTA N.º 75**  
Señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago (Segundo Distrito de Santiago).

PRESENTE.—

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario de la Junta Departamental del Partido Radical, venimos en presentar la siguiente lista de candidatos a regidores por la Comuna de Barrancas, en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.º ARTEMIZ MUÑOZ DONAIRE
- 2.º MARIO CARAS GONZALEZ
- 3.º SERGIO ORTEGA BUSTAMANTE

En consecuencia, solicitamos al señor Conservador ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular, saludamos a Ud.

Mario Riquelme Ponce  
Presidente

Luis Leiva Fonseca  
Secretario

Santiago, 21 de marzo de 1956.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas cincuenta minutos.



**MARIO CANDIA HENRIQUEZ**  
CANDIDATO A REGIDOR DEL PAL POR EL 1er. DISTRITO DE SANTIAGO

El señor Candia, es un meritoso y antiguo empleado de "Casa García", dirigente del deporte en los barrios, y presidente del Ropero Popular "CONCEPCION NAVERO DE GARCIA". POR TODAS ESTAS RAZONES SERA UN BUEN EDIL PARA EL GRAN SANTIAGO

**Partido Agrario Laborista**  
SECRETARIA GENERAL SANTIAGO

Los hombres del trabajo al Poder

**LISTA N.º 49**  
Santiago, 20 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces del Departamento de Santiago.

PRESENTE.—

De acuerdo con la Ley General de Elecciones nos permitimos poner en su conocimiento para que se sirva efectuar la inscripción correspondiente de los siguientes candidatos del Partido Agrario Laborista, del Tercer Distrito, Comuna de PIRQUE, en el orden de precedencia que se indica:

- 1.—MANUEL ALFARDO UGARTE
- 2.—ORLANDO FERNANDEZ BARRAHONA
- 3.—JORGE ORRIGO ARELLANO

Saluda atentamente a Ud.:  
L. Mario Candia Henriquez  
Presidente Departamental  
Manuel Oyandiel Radaus  
Secretario Departamental

Presentada hoy veinte de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas.

**Partido Socialista de Chile**  
**LISTA N.º 51**  
Los infrascritos, presidente y secretario del Directorio Departamental del Partido Socialista de Chile, venimos en declarar la siguiente lista de candidatos para las elecciones de regidores que deben efectuarse el día primero de abril del presente año, en la comuna de San José de Maipo, de este departamento, en el siguiente orden de precedencia:

Manuel Saavedra López  
Gilberto Aguirre Muñoz  
Luis de la Paz Ordenes

Luis Quinteros Tricot  
Presidente

René Carvajal  
Secretario

Presentada hoy veinte de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas cincuenta minutos.

**Partido Conservador Unido**  
Compañía 1263 — Teléfono 84937  
Casilla 2944 — Santiago

**LISTA N.º 59**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces, Tercer Distrito.—

Santiago.—Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Conservador Unido de Santiago, venimos a inscribir y declarar la siguiente lista de candidatos a regidores por la comuna de San Miguel, de este departamento, en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.º RAMON GONZALEZ RUIZ
- 2.º SALVADOR FUENTES MAGNAN
- 3.º ALFREDO VICENCIO URETA
- 4.º LUIS REINOSO SILVA

Rogamos al señor Conservador inscribir y ordenar la publicación legal de esta declaración.

Saludamos con toda atención al señor Conservador, Sr. Sr.:  
Roberto Gutiérrez E.  
Presidente

Luis Gautier  
Secretario

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas cincuenta minutos.

**Partido Liberal**  
**LISTA N.º 68**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces (Tercer Distrito).—

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Liberal venimos en declarar la siguiente lista de candidatos a regidores por la Comuna de Providencia de este Departamento, en la precedencia que señalamos:

- 1.—ENRIQUE OVIEDO CAVADA
- 2.—RAL CIFUENTES TORO
- 3.—ALBERTO ZALDIVAR ERAZURIZ
- 4.—GABRIELA DIAZ DE EUGUIREN
- 5.—SERGIO ROJAS FUENTES

Rogamos al señor Conservador, ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular saludamos a Ud. al señor Conservador Sr. Sr.—Humberto Pizarro Rito, presidente; Jorge Silva Santibáñez, secretario.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las diecisiete horas cinco minutos.

**Partido Conservador Unido**  
**LISTA N.º 59**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces, Tercer Distrito.—

Santiago.—Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Conservador Unido de Santiago, venimos a inscribir y declarar la siguiente lista de candidatos a regidores por la comuna de San Miguel, de este departamento, en el orden de precedencia que señalamos:

- 1.º RAMON GONZALEZ RUIZ
- 2.º SALVADOR FUENTES MAGNAN
- 3.º ALFREDO VICENCIO URETA
- 4.º LUIS REINOSO SILVA

Rogamos al señor Conservador inscribir y ordenar la publicación legal de esta declaración.

Saludamos con toda atención al señor Conservador, Sr. Sr.:  
Roberto Gutiérrez E.  
Presidente

Luis Gautier  
Secretario

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas cincuenta minutos.

**Partido Liberal**  
**LISTA N.º 68**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces (Tercer Distrito).—

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Liberal venimos en declarar la siguiente lista de candidatos a regidores por la Comuna de Providencia de este Departamento, en la precedencia que señalamos:

- 1.—ENRIQUE OVIEDO CAVADA
- 2.—RAL CIFUENTES TORO
- 3.—ALBERTO ZALDIVAR ERAZURIZ
- 4.—GABRIELA DIAZ DE EUGUIREN
- 5.—SERGIO ROJAS FUENTES

Rogamos al señor Conservador, ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular saludamos a Ud. al señor Conservador Sr. Sr.—Humberto Pizarro Rito, presidente; Jorge Silva Santibáñez, secretario.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las diecisiete horas cinco minutos.

**PARTIDO DEL TRABAJO SE SOMETIO AL FRAPO Y ACEPTO EL 6.º LUGAR EN SANTIAGO PARA EL SR. GALLANO**  
Diputado Castro dice que su partido es "masoquista", pero ahora tiene dificultades en Rancagua.

El presidente del FRAPO y el Partido del Trabajo, diputado Balazsar Castro, declaró en la tarde de ayer que habían quedado superadas las dificultades originadas por la no ubicación de su correligionario, señor Vicente Gallano, en el tercer lugar de la lista de candidatos a regidores que el FRAPO presentará en el Primer Distrito de Santiago. Agregó que el señor Gallano, acatando resoluciones de la directiva del Partido del Trabajo, aceptó el sexto lugar que en dicha lista le fue adjudicado, y concluyó diciendo que, de tal suerte, su partido había corroborado su adhesión a la Unidad de la Izquierda.

**NOTICIAS CONTRADICTORIAS.**—Con la declaración del diputado Castro se puso término a una serie de noticias contradictorias que comenzaron a circular desde la mañana.

Primero se dijo que en la reunión de la directiva del FRAPO, efectuada en la mañana de ayer, se había discutido las dificultades producidas se había mantenido la impasse por el sexto lugar que en dicha lista le fue adjudicado, y concluyó diciendo que, de tal suerte, su partido había corroborado su adhesión a la Unidad de la Izquierda.

Finalmente, y como ya lo hemos anotado, se conoció la declaración del diputado Castro.

**MASOQUISTAS.**—Respondiendo a quienes han estado desmoralizando la posición del Partido del Trabajo, denuncian el FRAPO, el diputado Castro dijo un juicio, en el cual con los periodistas, y dijo que ese hecho, de existir, solo podría interesar a su partido.

El Partido del Trabajo es masoquista, comentó después, sonriendo y barajando varias preguntas.

**SITUACION EN RANCAGUA.**—Finalmente, el diputado Castro admitió que el FRAPO se encuentra en un momento crítico en Rancagua, pero dijo que abrigaba la esperanza de que esas dificultades se arreglarían, a más tardar, en la mañana de hoy.

Si esto no ocurre—explicó después—, el Partido del Trabajo inscribirá una lista, dentro de la mañana, que aligero de ser elegido regidor por Rancagua.

**PARTIDO NACIONAL CRISTIANO**  
**LISTA N.º 69**  
Santiago, 21 de marzo de 1956.—

Señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago.—

Muy señor nuestro:

En nuestra calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Nacional Cristiano, venimos en declarar la siguiente lista de candidatos por la Comuna de La Florida, del Tercer Distrito en la precedencia que señalamos:

- 1.—JOAQUIN RIVEROS HERRERA, carnet N.º 121732, de Santiago.
- 2.—MARIA RIVEROS JASA, carnet N.º 2648179, de Sigo.
- 3.—JUAN CORNELI LOVEY, carnet N.º 1014419, de Sigo.

Rogamos al señor Conservador, ordenar la publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular saludamos a Ud. al señor Conservador Sr. Sr. José Durán Salgado, presidente Departamental de Santiago, Manuel Lazo Silva, secretario del Directorio Departamental de Santiago.

Presentada hoy veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las diecisiete horas diez minutos.

**Diputados radicales cuentan con pase para postular a reelección**  
El Tribunal Supremo Radical dijo ayer el pase a los 19 diputados del Partido, que postulan a su reelección. Hoy

# EN TARAPACA REPUDIAN CAMPANA ANTIREFERENDUM DE LOS RADICALES, COMUNISTAS Y SOCIALISTAS

### Se han rectificado acuerdos que favorecían al candidato Maurás y día a día gana nuevos adeptos el regionalista Pedro Muga

Noticias llegadas ayer a Santiago, informan que en los últimos días ha mejorado notablemente la situación electoral del candidato falangista a diputado por Tarapacá, don Pedro Muga. Según estas noticias, los liberales de Arica, que habían acordado apoyar al candidato radical, señor Maurás, rectificaron su posición y resolvieron trabajar decididamente por el señor Muga, como ya lo habían hecho los liberales de Iquique.

Por otra parte, se ha informado que el Alcalde de Iquique, don Alejandro Valencia, que se había inscrito como candidato a diputado independiente, decidió retirarse y pegarse, también, a la postulación del candidato falangista.

## REFERENDUM SALTINERO

El espectacular vuelvo que ha experimentado el panorama electoral de Tarapacá, en lo que respecta a la diputación allí vacante, responde a un franco sentimiento popular de repudio a la plataforma política de rechazo del Referendum Saltinero que radicales, comunistas y socialistas populares sostienen a través del candidato, señor Maurás.

## COMUNICACION DE DON DIEGO LIRA DIRIGIDA AL EX MINISTRO TARUD

—A raíz del diferendo epistolar entre el ex Ministro de Economía, don Rafael Tarud y el senador Jorge Lavandero, el primero ha recibido la siguiente comunicación obligatoria que le ha dirigido, desde Arica, el ex Ministro de Minería, don Diego Lira.

a Tarapacá en los días inmediatos a la elección, el martes de la próxima semana se dirigirá a Iquique para representarlo, el senador Raúl Rettig.

Por lo demás, la ciudadanía de Tarapacá no ha podido explicarse cómo los radicales, guiados por un mero afán político y electoral, pudieron aceptar las imposiciones de comunistas y socialistas populares, contrarias al Referendum, como un modo de ganar los votos de éstos para el señor Maurás.

Con el porvenir del norte y de la industria saltinera no jugarán los políticos, dicen los tarapaqueños, en los actos públicos, en vista de que el único candidato que les da allí garantías, en estos momentos, es el señor Muga —cuya postulación enarbolaba, desde un principio, la atención exclusiva de los intereses regionales—. A él se han volcado están volcando todos los sectores más representativos de la provincia de Tarapacá.

## DUELO ORATORIO

Jefe de la campaña electoral del señor Muga es el diputado Juan de Dios Carmona, del señor Maurás, el senador Salvador Allende.

Con todo, y en razón de que el candidato radical sigue enfermo, en Santiago, por cuyo motivo sólo podría trasladarse

## INVESTIGACIONES NO HIZO ALLANAMIENTO EN LA CASA DE JEREZ

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ministerio del Interior, coronel Benjamín Videla Veraera, en el cual expresa, el presidente de esa Corporación.



Nuestro redactor Teófilo Cid, que aparece en el grabado junto a su colega Sergio Carrasco, partirá el próximo sábado a los Estados Unidos, accediendo a una invitación del Departamento de Estado. Aprovechará su jira para conocer las modalidades del pueblo norteamericano, su cultura y sus inquietudes.

## Redactor de LA NACION viajará a EE. UU. invitado por el Gobierno

Invitado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, partirá a ese país, el próximo sábado el redactor de este diario, don Teófilo Cid, cuyas notas de viajes y artículos, aparecen diariamente en la página editorial de LA NACION.

El señor Teófilo Cid nació el 27 de septiembre de 1914, y desde su juventud se empezó a perfiar con un alto valor de las letras nacionales.

Publicó en 1942 un discutido libro "Bouldourd", cuya aparición produjo intensas polémicas en los círculos literarios, políticos y sociales.

Es fundador y activador de un grupo de escritores, poetas y artistas que se llama "El Camino del Siglo", poema que exalta los valores verdaderos de nuestro país, y en 1955 lanzó a la publicidad su obra poética "Niños en el Río".

En su fundación y activador de un grupo de escritores, poetas y artistas que se llama "El Camino del Siglo", poema que exalta los valores verdaderos de nuestro país, y en 1955 lanzó a la publicidad su obra poética "Niños en el Río".

## COMISION DE 3 PERSONAS ESTUDIARA APLICACION DE CAMBIO LIBRE FLUCTUANTE

Ayer en la tarde se efectuó en el Banco Central una nueva reunión, en que participaron los miembros de la Misión Klein, el Gerente General y el Fiscal de esa institución, señores Felipe Herrera y Luis Mackenna, además de un grupo de asesores, para continuar el estudio de los problemas relacionados con la aplicación del régimen de cambio libre fluctuante.

Sobre las conclusiones a que se llegaron, el Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera, fue informado anoche por el señor Prescott Carter, jefe de la Misión, y el señor Mackenna, a fin de que este Secretario de Estado resolviera en definitiva.

El directorio del Banco celebrará la próxima semana una sesión extraordinaria que contará con la asistencia del Ministro de Hacienda, señor Herrera, para considerar todos los estudios que se hayan hecho hasta ese momento con respecto a esa materia.

En fuentes extraoficiales se informó que el nuevo régimen, en su aplicación inicial, será dirigido por tres personalidades cuyos nombres serán escogidos por el Presidente de la República y el señor Herrera.

Sin embargo, esta versión no fue confirmada con el Ministro de Economía que después de la inauguración del Congreso de la Vía y el Vino, estuvo en su despacho hasta adelantadas horas de la noche estudiando materias relacionadas con el cambio libre fluctuante.

A través de su secretario privado, informó que su viaje a Estados Unidos no está aún resuelto y se espera un informe de ese país con respecto a las cláusulas definitivas del convenio sobre créditos. Después de esto, el señor Herrera resolverá si su presencia es o no necesaria en Norteamérica.

En cuanto a la Ley contra los monopolios, hizo informar a los periodistas que no había sido firmada ayer por el Presidente de la República, y que sería tratada en un Consejo de Gabinete que se celebrará hoy, a las 9 horas.

# No hay ensañamiento contra los dirigentes de la CUT

En relación a la resolución de la II Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, de denegar la excarcelación de los dirigentes de la CUT, Clotario Blest, Juan Vargas Puebla, Julio Aguirre, Manuel Collao y Baudilio Casanova, procesados de acuerdo a los términos de la Ley de Defensa de la Democracia, por la responsabilidad que les cabe en el fracasado paro nacional organizado para el 9 de enero pasado, entrevistamos al abogado defensor del Gobierno, señor Miguel Otero Lastrop.

Considero que el fallo de la II Sala de la Corte de Apelaciones, dijo el señor Otero, ha concretado la doctrina jurídica correcta en lo que se refiere a la interpretación del artículo 361 del Código de Procedimiento Penal, y le ha dado al recurso de quejación el verdadero sentido que tenía el legislador al establecerlo.

"Este fallo —agregó—, tendrá una profunda repercusión nacional, pues su verdadera importancia es de estricto orden jurídico y un antecedente básico para todos los procesos penales que se tramitan en el país."

## ROTARIOS DE SANTIAGO ELIGIERON PRESIDENTE

Fue designado D. Ignacio Palacios

Bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Siles, se llevó a efecto ayer la sesión semanal del Rotary Club de Santiago. Asistió a esta sesión el señor Adán Vargas, representante especial del presidente de Rotary Internacional, ante la Conferencia de los Distritos Rotarios de Chile, celebrada la semana última en Cartagena.

El señor Vargas se refirió a importantes aspectos de la labor rotaria y destacó la trascendencia que tuvo la reunión realizada por el rotarismo nacional en el recinto balneario.

Durante la sesión de ayer se procedió a elegir la junta directiva que asumirá sus funciones el 1.º de julio próximo, siendo designado presidente, don Ignacio Palacios García-Reyes. El señor Palacios es un distinguido hombre de negocios; nació en Santiago el 26 de febrero de 1905 y sus padres fueron don Juan José Palacios Varas y doña Clemencia García-Reyes Rozas. Hizo sus estudios de humanidades en el Liceo Alemán de

Santiago y comerciales en el Instituto Superior de Comercio. Actualmente es gerente de varias empresas de importación y exportación de vinos, conservas, porcelanas, y otros artículos más. Actualmente es importador y representante en Chile de firmas exportadoras de vinos de Inglaterra, Francia, España, Portugal y Cuba. Ha viajado por Argentina, Uruguay, Brasil, Europa y los países escandinavos, llevando en 1952, una misión de nuestro Gobierno para el estudio sobre la industria del Jerez en España y legislación y condiciones de la industria vitivinícola en Francia.

El señor Palacios ingresó al Rotary Club de Santiago, el 27 de septiembre de 1944, y ha desempeñado altos cargos en esta institución. Entre ellos cabe mencionar los de Secretario, Director y primer Vicepresidente, y presidente de la Semana del Niño y del Comité de Trabajos Pro-Niños y Juventud, etc.

## VINEX AGASAJA HOY A DELEGADOS DE LA VID Y EL VINO

Hoy, a las 12 horas, el Consejo Directivo de Vinos de Chile S. A. (VINEX), ofrecerá un vino de honor en sus bodegas ubicadas en calle Santa Elena, a los delegados extranjeros que concurren al 8.º Congreso Internacional de la Vía y el Vino, que se celebra en esta capital.

A este vino de honor concurrirán especialmente invitados Ministros de Estado, altas personalidades del comercio y la industria, periodistas y muchos otros más.

## CONVENCION DE CAMARAS DE COMERCIO EN CONCEPCION

Participarán delegaciones de Talca a P. Arenas

En el día de esta mañana, partirán a Concepción los dirigentes de la Cámara Central de Comercio y los de la Cámara de Comercio e Industrias de Magallanes, señores Eugenio Gligo, José Florez y José Kramarenko, a fin de asistir a la convención que ha de efectuarse mañana en dicha ciudad, y a la cual concurrirán representantes de todas las Cámaras de Talca al sur.

El objeto de esta concentración es la inminente reforma cambiaria y en atención a esta iniciativa gubernativa, hará una amplia exposición el presidente de la Cámara Central de Chile, don Hernán Elgueta.

## Falleció ayer en Santiago don Claudio Vicuña S., el destacado hombre público

Victima de una embolia cerebral, falleció ayer, a las 17.30 horas, en la capital, el destacado agricultor y político, don Claudio Vicuña Sotomayor.

El extinto dejó de existir poco después de llegar de su fundo a Santiago, atendido solícitamente por sus médicos, quienes hicieron todo lo posible por evitar el deceso.

Don Claudio Vicuña, nacido en el año 1876, fue durante toda su vida un enamorado de la agricultura. Miembro de la Comunidad Bucelemu, se dedicó por entero a la explotación de sus fundos. Pero alternó también, brillantemente, en la vida pública. Durante varios períodos fue diputado por Victoria y por Melipilla. También fue Ministro de Guerra y Marina, ocupando, en el año 1925, los Ministerios de Agricultura, Industrias y Colonización.

Durante el desempeño de ciertos altos cargos públicos, dio la Ley Prendaria, la de Pesca y la que legisla actualmente sobre pesca. Miembro destacado del Partido Liberal Democrático, fue su presidente durante el período de 1924 y 1925.

En la tarde de ayer, la capilla ardiente donde se velan sus restos, en Agustinas 1275, fue visitada por muchas personalidades nacionales, que fueron a presentar su pésame a la familia. Entre ellos, don José Maza, el Subsecretario de Relaciones, don Carlos Vassallo, y muchos otros.

En la mañana de hoy, en el sitio de la capilla, se oficiará una misa y, posteriormente, será trasladado a la Iglesia de Las Agustinas, desde donde saldrá el cortejo, a las 16.30 horas, en dirección al Cementerio General.

## JUAN SILVA GANO LA MEDIA MARATON

En una actuación, en la que confirmo sus buenas condiciones, Juan Silva, de Lota, se adjudicó ayer en la tarde la medalla de oro, sobre un recorrido de 21 kilómetros, que la Federación Atlética de Chile realizó como selección para el sudamericano que se celebrará en Santiago.

Se presentaron a la partida en el Estadio Nacional 21 competidores, los que iniciaron la carrera con sostenido tren, el que fue aumentando hasta llegar al camino Maou, y regresaron por El Quillín, a cuya altura mantenían la iniciativa José Pérez, Alfonso Cornejo y los otros grupos siguientes, De la Cruz, Escalona, Tapia, el portefeño Salazar y otros.

En estas condiciones, Silva apuró su paso para quebrar la línea de acción del esforzado y rápido Cornejo, para obtener ligera ventaja, que al cruzar la meta en el estadio llegó a cerca de 300 metros. Pérez, en efectivo e inesperado rush final, dominó a Cornejo en la misma puerta de nuestro principal campo deportivo.

RESULTADOS. — En buen tiempo de 1 hora 02", ganó Silva; 1 hora 08.49" para Pérez, y 1 hora 10.8" Cornejo. En las clasificaciones siguientes, José Jofre, un promisorio elemento de Lota, también, con 1 hora 13.13"; Enrique Tapia, del Royal, 1 hora 15.55"; Bernardo Alvarado de Concepción, 1 hora 14.47"; Eduardo de la Cruz, de Santiago; Luis Escalona, de Tomé; Hugo Salazar, de Valparaíso; Arnoldo Poblete, de Osorno; y Luis Gamboa, de Valparaíso.

## Senador Izquierdo fijará mañana la posición del PAL frente a las elecciones y planes económicos

En un acto que se efectuó a las 20 horas de mañana, en la sede central del Partido Agrario Laborista, don Martín 136, serán proclamados los candidatos a regidores por Santiago de esta colectividad política.

La lista, que fue inscrita con el N.º 39, está integrada por candidatos agrariolaboristas e independientes. Aquellos son los actuales regidores, Luis Pareto González, Eugenio Fornés Ureta y Arturo Domínguez y por los señores Jorge Reyes Meza, Genaro González Flores, Mario Candia y Oscar Inostroza.

EXPOSICION DE IZQUIERDO. — En esta oportunidad, el presidente del P.A.L., senador Guillermo Izquierdo Araya, se dirigirá por escrito radial al país, con el fin de dar a conocer la posición de esta colectividad frente a las condiciones electorales de abril próximo y la campaña anticomunista y las otras anticomunistas.

La exposición del senador Izquierdo será transmitida, desde la sede del P.A.L. por Radios Nuevo Mundo y La Americana.

JUNTA DEL P.A.L. — En su sesión de anoche, la Junta Agrariolaborista se ocupó de diversos asuntos de carácter interno, principalmente de las perspectivas que se ofrecen a los candidatos a regidores del partido en las diversas comunas del país, y al candidato a diputado por Valparaíso, señor Joaquín Murraro Lillo.

EN VALPARAISO. — En la secretaria general del P.A.L. se informó que carecen de fundamento las versiones hechas circular, en el sentido de que esta colectividad tendría el propósito de retirar la candidatura a diputado del señor Murraro. Al respecto se señaló que la postulación del actual primer regidor portuario no está retirada por ningún motivo.

## Tratado con Bolivia quedó virtualmente apropiado en la Comisión de RR. EE.

Virtualmente apropiado quedó ayer, en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, el Tratado de Complementación Económica chileno-boliviano.

La sesión fue presidida por el señor Velásquez Larraín y a ella concurren el Canciller, don Enrique Berboza, y el Subsecretario de Relaciones, don Carlos Vassallo.

Fuimos informados que la Comisión conoció esta vez los borradores de las partes reversas, por las cuales ambos Gobiernos acuerdan algunas de las disposiciones del Tratado, y que la Comisión volverá a reunirse, para votar el "Convenio" e informarlo a la Sala, cuando llegue el texto definitivo de esas partes.

## LISTA N.º 60

Corresponde a la lista de candidatos radicales, por Santiago y fue inscrita ayer. La integran, en el orden que se indica: Voltaire Lois, Rafael Señoret, Ramón Alarcón, Luis Ugarte, Roberto Sepúlveda, Dario Muñoz, Cora Cid de Castro, Omar Venegas, Manuel Duarte, Eugenio Velasco, Oscar Gutiérrez y Hugo Calderón.

## LISTA N.º 13

Los candidatos por la comuna de Barrancas, Regiduría N.º 13, primer regidor, Juan Rojas, Darío Osorio Tricudo y Juana Dopen, serán proclamados mañana, en la Población Roosevelt, y el sábado en San Pedro 850. A ambas proclamaciones concurrirá el diputado Galvarino Rivera.

## RAMON FERNANDEZ URBINA

Anoche fue proclamado en la Comuna, mañana será proclamado en la lista de candidatos de Francisco esquina de Eleuterio Ramírez, el domingo, por obreros y empleados de Pumas, en Avenida Vial 1618.

## CAMILO FONTOVA TORRENT

A las 20 horas de mañana, en Avenida El Salto 3185, será proclamada esta candidatura a regidor por la comuna de Conchalí.

## ENRIQUE OVIEDO

La secretaria Liberal de Provincia, informa que en la lista de candidatos que encabeza el actual Alcalde de la Comuna, señor Enrique Oviedo, e integran el regidor Dr. Raúl Cifuentes Toro y los señores Alberto Zaldívar Errázuriz y Sergio Rojas Fuentes, se ha incluido a la señora Gabriela Díaz de Eguiguren, como independiente. Esta candidatura de la lista del recordado escritor y periodista, Joaquín Díaz García.

## LLEGA A SU FIN LA INSCRIPCION DE CANDIDATURAS

A las 12 de esta noche, según el artículo 172 de la Ley General de Elecciones, vence el plazo para las declaraciones de candidaturas a regidores, ante los Conservadores y parlamentarios de Bienes Raíces.

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, declaró ayer a LA NACION, que dichas inscripciones se han efectuado satisfactoriamente, a través del país, y que sólo se han producido algunos atrasos, al respecto a su Servicio de las comunicaciones a los Conservadores que indican cuáles son el presidente y el secretario de los directorios departamentales de los partidos; pero se ha comprobado —terminó diciendo— que cuando se reclamaba por estos atrasos, la comunicación respondía, una vez se telegrafió, que otro se hace por oficio, a través del Conservador, estando a su disposición.

## INFORMARAN SOBRE LA COMPETENCIA DEL ALUMINIO

En el Ministerio de Minería, se informó ayer que el Ministro don Osvaldo Saint-Marie, había solicitado de los organismos técnicos dependientes de esa Secretaría de Estado, sobre las posibilidades que pudieran existir sobre una competencia abierta del aluminio con el mercado del cobre en el mundo para usos industriales. Esta petición tiene una relación directa con la nutrida propaganda que realizan los industriales del aluminio especialmente en Estados Unidos, para poder competir en el metal rojo de los mercados.



**¡COLEGIALES PORTADOCUMENTOS!**

PORTADOCUMENTOS:

En cuero granado:	
25 cms. . . . .	\$ 585.-
27 cms. . . . .	685.-
30 cms. . . . .	785.-
32 cms. . . . .	885.-
En cuero granado con chapá:	
25 cms. . . . .	\$ 495.-
30 cms. . . . .	950.-
34 cms. . . . .	1.120.-
35 cms. . . . .	1.250.-
38 cms. . . . .	1.280.-
En cuero liso, con chapá:	
25 cms. . . . .	\$ 780.-
27 cms. . . . .	890.-
30 cms. . . . .	995.-
32 cms. . . . .	1.220.-
34 cms. . . . .	1.320.-
35 cms. . . . .	1.450.-
38 cms. . . . .	1.580.-
BAULES PARA INTERNOS EN MEDIDAS REGLAMENTARIAS.	
60 cms. . . . .	\$ 2.500.-
80 cms. . . . .	2.780.-
EXTENSO SURTIDO DE ARTICULOS DE DEPORTE EN GENERAL.	

**MALETERIA "CENTRAL" DEPORTES ALAMEDA 3319**  
FRENTE A ESTACION CENTRAL

**DECLARACION DE RENTA**

Sea cual fuere el origen de sus entradas; comercio, industria, minería, agricultura, profesiones liberales, sueldos, etc. PRESENTE SU DECLARACION DE RENTA ANTES DEL 1.º DE ABRIL PROXIMO

EN LA OFICINA DE IMPUESTOS QUE LE CORRESPONDA. SOLICITE AHÍ MISMO LOS FORMULARIOS E INFORMACIONES QUE NECESITE.

A PARTIR DE ESA FECHA INCURRIRÁ EN MOLESTIAS

**¡EVITELOS!**

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

**PORTUGUES**  
el lugar para comprar...

**UNIFORMES**  
PARA NIÑOS Y NIÑITAS A

TE CONSEJO COMPRES EN PORTUGUES

¡MARAVILLOSO! PORTUGUES TIENE DE TODO

LE DIREMOS A PAPA...

**\$ 5.790.**

Y NO OLVIDE... un pelo vale por tres

**PORTUGUES**  
Credito

**S. N. S. CONTAR... FONDOS NECESARI... DESDE PROXIMO**

Unos minutos de tiempo... para que todos los... necesite pararse... compromisos... traer el Ministerio... y Hacienda, don... herse imparable... esa institución en... Supremó Gobierno... otro objeto que... chos que poseen... estabilidad constan...

**ELEGIRAN TERN... DECANO DE FACUL... DE QUIMICA Y FAR...**

El 13 de abril... reñirá la Facultad... y Farmacia, con... jeto de elegir a... que serán propu... mo Gobierno para... los cargos de Dec... tario de esa Facul... Dicha reunión... de acuerdo con el... del Estado Organi... señaña Superior.

**Tres heridos en un accidente ferroviario**

Desde Ataruc... matos pasado el... el magnífico... a los días, desde... ranche, en circun... retrocedió el ser... un coche de pasaje... años caros cargad... bido a lo cual res... los pasajeros Rib... 17 años; Fernando... de 13 años; y un... mención en Carab... heridos quedaron... Zaldívar accident... dujo alarma públi...

**Gran Premio Arica - Santiago.**

# Ortiz arrasó con todos los records en la etapa Arica - Antofagasta

Espléndidos caminos

**MAÑANA SE CORRE LA SEGUNDA ETAPA: ANTOFAGASTA-LA SERENA**

Arasando con todos los records existentes, Bartolomé Ortiz, el brillante y corajudo corredor internacional chileno, se adjudicó ayer la primera etapa Arica-Antofagasta del Gran Premio Arica-Santiago, corrida sobre la distancia de 744 kilómetros y que el crack del Santiago Morning cubrió en el extraordinario tiempo de 5 horas 43 minutos 27 segundos, mejorando en casi media hora el registro tope de 6 horas 9 minutos 4 segundos que había establecido el 10 de mayo de 1953 para el tramo, el italo-argentino Salvador Ataguile.

Valorizó aún más la hazaña del ganador el hecho de que trascuriera la meta en Antofagasta con una ventaja de 23 minutos 3 segundos sobre Luis Hernán Videla, segundo en llegar y segundo en la clasificación general de la etapa. Casi una hora después que Ortiz arribó a Antofagasta Raúl Jara y a continuación, cumpliendo también una notable performance, ya que largó en 23.º lugar desde Arica y entró 4.º mejorando de consiguiente 19 lugares en el camino, Humberto Valenzuela, que reaparecía.

Los tiempos y promedios par-

ciales de los cuatro primeros fueron los siguientes: Bartolomé Ortiz: 5 horas, 43'27", promedio de 129.970 K. P. H.; Luis Hernán Videla, 6 horas 06'30" (batió también record de Ataguile, promedio de 121.800 K. P. H.); Raúl Jara, 6 horas 24'12", promedio de 116.119 K. P. H.; y Humberto Valenzuela, 6 horas 33'17", promedio de 113.500 K. P. H.

**LARGADA.** — Los competidores fueron largando en Arica a las 7 horas en punto y en el siguiente orden con un minuto de intervalo entre coche y coche: 1.º Bartolomé Ortiz; 2.º Raúl Jara 3.º Sergio Néder; 4.º Hernán Muñoz; 5.º Carlos Niemeyer; 6.º Nemesio Ravera; 7.º Ismael González; 8.º Manuel Podestá; 9.º Luis Pizarro; 10.º Luis H. Videla; 11.º Domingo Venturini; 12.º Oscar Rossa; 13.º Orlando Medina; 14.º Mario Ramírez; 15.º Alberto Schwartzmann; 16.º Raúl García; 17.º Ignacio Romero; 18.º Hermanos Avila; 19.º Víctor Podestá; 20.º Enrique Pedrini; 21.º Luis Bossoni; 22.º Teobaldo Díaz; 23.º Humberto Valenzuela; 24.º Víctor Ishihara; 25.º Pedro Comas y 26.º Armando Rominali.

**ORTIZ ADELANTE.** — Imprimiendo a su máquina vertiginosa velocidad desde un comienzo, Bartolomé Ortiz empezó a alejarse más y más de los demás, en los primeros kilómetros, al extremo que a su paso por María Elena, corridos ya 546 kms., la ventaja que le traía a Videla era exactamente de media hora. Ortiz registró su paso a las

11.28 horas y Videla a las 11.58. Otros que habían mejorado notablemente hasta ese punto, eran Humberto Valenzuela, que había mejorado 19 lugares (partió 23.º y pasó 4.º); Teobaldo Díaz, 16 lugares (partió 22.º y pasó 6.º); Enrique Pedrini, 11 lugares (partió 29.º y pasó 9.º) y Víctor Ishihara, debutante, 11 lugares.

**ORTIZ DE PUNTA A PUNTA.** — Sin rivales que amagaran sus posiciones, Ortiz, sin embargo, aprovechándose del excelente estado de los caminos y en la bondad de su máquina (la misma que ganó al Gran Premio Arica-Santiago del año 1953 y que era de propiedad de Salvador Ataguile), siguió acercando fuerte y llegó muy distanciado a traspasar la meta a Antofagasta.

La llegada del vencedor se produjo a las 12.43.27 y fue recibida con enorme entusiasmo por los aficionados antofagastinos. Veintifrecos minutos después del ganador pasó la meta Luis Hernán Videla y a continuación Jara, Valenzuela, Venturini, Niemeyer, Pedrini, García, Schwartzmann, Ramírez, Díaz, Víctor Podestá, Muñoz, Pizarro, González, Ishihara, Manuel Podestá, Rominali e Ignacio Romero.

**LA SEGUNDA ETAPA.** — La segunda etapa de este gigantesco evento automovilístico organizado una vez más con notable éxito por la Asociación de Volantes de Chile se cumplirá el 23 en la madrugada y comprende el tramo Antofagasta-La Serena, sobre la distancia de 920,3 kilómetros, que es el tramo más largo de la prueba.

## 1.º EN EL CAMINO Y 1.º EN ANTOFAGASTA

Según datos proporcionados gentilmente por Emisora Nuevo Mundo a nuestro diario, a través de la audición "Rugidos de Motores", el orden de arribo de las 19 máquinas que lograron clasificarse ayer en la primera etapa Arica-Antofagasta, fue el siguiente:

Lug. No	PILOTO	Llegada
1.º	Bartolomé Ortiz (prom.: 129.970 p.h.)	12h. 43m. 27s.
2.º	Luis Hernán Videla (prom.: 121.800)	13h. 13m. 30s.
3.º	Raúl Jara (prom.: 116.190)	13h. 25m. 12s.
4.º	Humberto Valenzuela	13h. 36m. 17s.
5.º	Domingo Venturini	14h. 11m. 16s.
6.º	Carlos Niemeyer	14h. 37m. 21s.
7.º	Enrique Pedrini	14h. 43m. 47s.
8.º	Raúl García	15h. 05m. 21s.
9.º	Alberto Schwartzmann	15h. 06m. 18s.
10.º	Mario Ramírez	15h. 06m. 13s.
11.º	Teobaldo Díaz	15h. 10m. 35s.
12.º	Víctor Podestá	15h. 10m. 52s.
13.º	Hernán Muñoz	15h. 25m. 12s.
14.º	Luis Pizarro	15h. 33m. 03s.
15.º	Ismael González	15h. 42m. 53s.
16.º	Víctor Ishihara	15h. 56m. 00s.
17.º	Manuel Podestá	16h. 04m. 02s.
18.º	Armando Rominali	16h. 37m. 48s.
19.º	Ignacio Romero	16h. 41m. 05s.

## Kilometraje parcial y progresivo de las tres etapas que comprende el Gran Premio. — En total, 2.138,6 kilómetros

Damos a continuación el kilometraje parcial y progresivo de las tres etapas (la primera corrida ayer) del Gran Premio Automovilístico Arica-Santiago, de 1956:

PRIMERA ETAPA ARICA-ANTOFAGASTA — 744 KILOMETROS			
Arica	0	0	0
Cuya	118,0	118,0	118,0
Zapiga	89,0	207,0	207,0
Huara	47,5	254,5	254,5
Humberto	27,0	281,5	281,5
Pozo Almonde	5,0	286,5	286,5
Co. Puntegudo	30,0	316,5	316,5
Pintados	19,0	335,5	335,5
Lagunas	44,0	379,5	379,5
Hilicicos	41,0	420,5	420,5
Quilique	20,0	440,5	440,5
Or. Iberia	39,0	479,5	479,5
Meria Elena	47,0	526,5	526,5
El Carmen Alto	97,0	623,5	623,5
ANTOFAGASTA	101,0	724,5	724,5

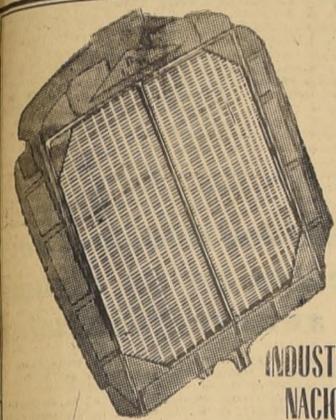
  

SEGUNDA ETAPA ANTOFAGASTA-LA SERENA			
Antofagasta	0	0	0
Varilla (Bif. Socompe)	51	51	795
Santa Luisa	147	198	942
Breas	53	251	995
Las Bombas	64	315	1.059
Cruce Chañaral	60	375	1.119
Pueblo Hundido	51	426	1.170
Inca de Oro	48	474	1.218
Estación Chillos	81	555	1.299

Copiapó	23	580	1.324
Valparaiso	148	728	1.472
Domayco	50	778	1.522
Portezuelo Peñales	25	803	1.547
LA SERENA	117,3	920,3	1.664,3

TERCERA ETAPA LA SERENA-SANTIAGO			
La Serena	0	0	0
Empalme camino a Coquimbo	10,5	10,5	10,5
Puente río Lamari	84,3	94,7	1.674,8
Amolanas	72,2	166,9	1.831,2
Huenteaquén	47,4	214,3	1.878,6
Los Vilos	38,5	252,8	1.917,1
Ermidaes	32,6	285,4	1.949,7
Longotoma	28,3	313,7	1.978,0
Quingoma (Bif. Papudo)	9,1	322,8	1.987,1
Quebradilla	8,3	331,1	1.995,4
Cumbre Cuesta Melón	17,0	348,1	2.012,4
Nogales	15,5	363,6	2.027,9
Artificio	4,0	367,6	2.031,9
Bif. a Estación Oca	13,9	381,5	2.045,8
Bif. a San Felipe	9,4	390,9	2.055,2
Acc. Estación Llay-Llay	2,3	393,2	2.057,5
Paso Sup. Las Chilcas	12,0	405,2	2.069,5
La Cumbre	6,6	411,8	2.076,1
Acc. a Estación Montenegro	3,9	415,7	2.080,0
Acc. a Estación Huague	7,8	423,5	2.087,8
Cruce cam. Quiquillín-Poipico	14,0	437,5	2.101,8
Cumbre Cuesta El Manzano	7,9	445,4	2.108,6
Cruce Lo Pinto	12,7	458,1	2.121,3
Cruce cam. a Quilicura	11,8	469,9	2.133,1
CRUCE AV. SANTA MARIA (Meta)	5,5	474,3	2.138,6



## RADIADORES

I.R.N.

INDUSTRIA RADIADORES NACIONAL LIMITADA

SALVADOR SANFUENTES 2231 — TELEFONO 93333 — SANTIAGO —

**EL RADIADOR QUE NO TIENE COMPETIDOR**  
Al servicio del automovilismo, industria y agricultura RADIADORES Y PANALES A TUBULARES PARA AUTOS, TRACTORES Y COSECHADORAS

INDUSTRIA RADIADORES NACIONAL Ltda.  
Salvador Sanfuentes 2231 — Teléfono 93333 — Santiago

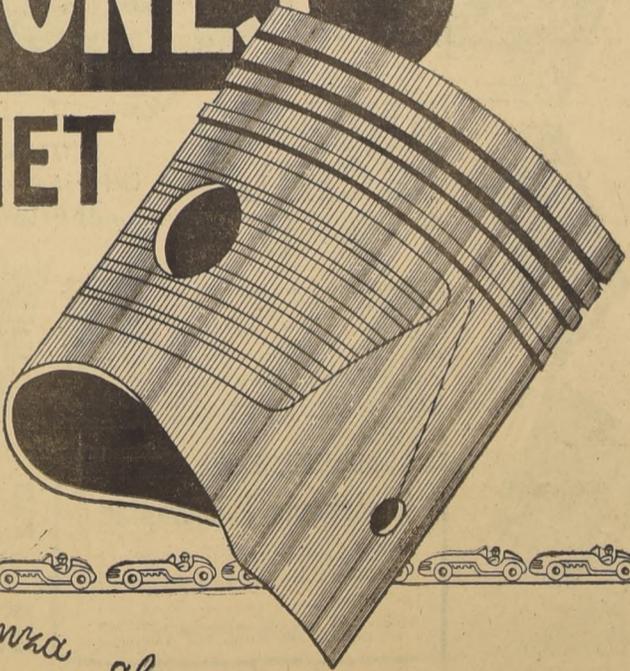
DISTRIBUYE:  
ROLANDO CARDENAS - Eleuterio Ramirez 379 - Osorno



# PISTONES

## FELMET

SIEMPRE EN LA META



de confianza al automovilista....

- 1.º BARTOLOME ORTIZ
- 2.º Luis H. Videla
- 3.º Raúl Jara (Papin)

FELMET EL PISTON DE SUPERIOR CALIDAD

ENVIOS CONTRA REEMBOLSO

AVENIDA JOSE P. ALESSANDRI 2470  
TELEFONO 498057

## NUEVO TRIUNFO de la INDUSTRIA NACIONAL

YADIMY BATERIAS DE ALTA CALIDAD



para Arranque Rapido y Larga Duración

Comprar

YADIMY

• DIEZ DE JULIO 924 •

# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Los aliados no se dejarán engañar por las nuevas tácticas soviéticas

### POR PRIMERA VEZ SE REUNEN PRESIDENTES DE MEXICO Y E.E. UU.

WASHINGTON, 21.— (UP).— Los Presidentes de México y de Estados Unidos se reunieron por primera vez en White Sulphur Springs el lunes de la próxima semana, a las 5.15 de la tarde, anunció hoy la Casa Blanca.

La entrevista en dicho balneario de Virginia Occidental ocurrirá a las 15 minutos después de que el Primer Mandatario mexicano, Adolfo Ruiz Cortines, llegue al país en avión a tomar parte en la reunión tripartita con el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro del Canadá, Luis Saint Laurent.

Ruiz Cortines llegará en avión al aeródromo de Kana-wah, de la vecina localidad de Charleston, también del Estado de Virginia Occidental, a las cuatro de la tarde. Allí trasladará a un aeroplano más pequeño, en el cual via-

jará hasta el aeropuerto de Greenbrier, de White Sulphur Springs. El aeropuerto de Greenbrier no es suficientemente grande para que aterrice el quadrimotor presidencial "Columbine", que traerá al Primer Mandatario mexicano desde la capital de su país a Estados Unidos.

Ruiz Cortines aterrizará en Greenbrier a las cinco de la tarde y luego subirá al automóvil que lo conducirá al hotel donde Eisenhower lo estará esperando para darle la bienvenida.

El Presidente estadounidense se llegará a White Sulphur Springs en las primeras horas de la mañana, haciendo el viaje desde Washington en tren. El jefe de la Sección Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerly, informó que Eisenhower irá en tren para tener más reposo durante el viaje.

# AMERICA LATINA



LA DISPUTA CON LA REPUBLICA DOMINICANA

LA HABANA, 21.— (UP).— La Cámara de Representantes aprobó unánimemente una moción que recomienda al Gobierno la ruptura de relaciones diplomáticas con la República Dominicana, al considerar que se han agotado todos los recursos naturales en sus gestiones para solucionar las diferencias con ese Gobierno. Noticias apasionadas se produjeron en la Cámara cuando se conoció la decisión. El grupo pro-Dominicana aprobó la moción después que la comisión correspondiente condenara en una sola las propuestas de los representantes Contreras Rodríguez y Rolando Masferrer. Este último presidente de la Comisión de Fuerzas Armadas de la Cámara y director del periódico "El Tiempo". La Cámara estuvo reunida desde las 13 horas de ayer hasta pasada la medianoche.

LA PERMANENCIA DE PERÓN EN EL PAIS

CIUDAD DE PANAMA, 21.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Boyd, declaró hoy si se había recordado al ex Presidente argentino Juan Perón que no podía desarrollar actividades políticas y otras que están prohibidas a los aliados políticos en este país. Se ha señalado que Perón ha declinado hacer declaraciones en el último tiempo. Dijo Boyd que cuando se concedió asilo a Perón se acordó que tendría que atender a las condiciones usuales que se aplican a los exiliados políticos, y que constan en acuerdos suscritos por las repúblicas americanas.

SUSPENSIÓN DEL DIARIO "INFORMACION"

BOGOTÁ, 21.— (UP).— El matutino conservador "Información", órgano de la corte que sigue al ex Presidente Laureano Gómez, no circuló hoy, como consecuencia de nuevas medidas restrictivas de la censura. "Información" había circulado ayer con una edición dirigida por el ex Presidente Gómez a un sacerdote colombiano haciendo gravísimas acusaciones a la jerarquía católica y al Gobierno del entonces general Gustavo Rojas Pinilla.

CONGRESO NACIONAL DE PERONISMO

BOGOTÁ, 21.— (UP).— La Comisión Nacional de Prensa máxima autoridad del periodismo por designación del último Congreso Nacional de Periodistas, avisó hoy que se ha convocado para el día 27 de marzo la realización de un nuevo congreso del gremio. Este congreso se realizará en Bogotá y se denominará "La Paz". Este congreso nacional de prensa está organizando un comité de prensa. Este anuncio motivó la reunión de la Comisión Nacional de Prensa para tomar una resolución al respecto. Se reunieron Eliseo Arango, en representación de "El Día"; Roberto García Púa, director del diario "El Comercio"; y el ex Director del diario "El Comercio", clausurado por dificultades con la censura a principios de este año; Alberto Gellindo, director del

LA EPIDEMIA DE POLIOMIELITIS

BUENOS AIRES, 21.— (UP).— El Ministerio de Educación anunció anoche que las clases de las escuelas de abril, por continuar aún la epidemia de poliomielitis. Normalmente estas escuelas se abren la primera semana de marzo. Los 40 casos nuevos registrados hasta mediados de ayer no parecen ser un recrudescimiento repentino de la epidemia, que las autoridades creen ha pasado ya de su período culminante. El aumento de la cifra total fue originado por informes retrasados. Ahora el total de víctimas es de 173 muertes y 1.804 casos.

NO HAY REFORMA DE CAMBIOS

RIO DE JANEIRO, 21.— (UP).— Interrogado sobre las noticias de una eminente reforma de cambios en el Brasil, el Ministro de Finanzas, José María Alkmin, dijo que no piensa por el momento en tal reforma, ya que "el Gobierno sólo tratará el asunto cuando sea dominada la inflación".

LA PERMANENCIA DE PERÓN EN EL PAIS

CIUDAD DE PANAMA, 21.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Boyd, declaró hoy si se había recordado al ex Presidente argentino Juan Perón que no podía desarrollar actividades políticas y otras que están prohibidas a los aliados políticos en este país. Se ha señalado que Perón ha declinado hacer declaraciones en el último tiempo. Dijo Boyd que cuando se concedió asilo a Perón se acordó que tendría que atender a las condiciones usuales que se aplican a los exiliados políticos, y que constan en acuerdos suscritos por las repúblicas americanas.

LA PERMANENCIA DE PERÓN EN EL PAIS

CIUDAD DE PANAMA, 21.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Boyd, declaró hoy si se había recordado al ex Presidente argentino Juan Perón que no podía desarrollar actividades políticas y otras que están prohibidas a los aliados políticos en este país. Se ha señalado que Perón ha declinado hacer declaraciones en el último tiempo. Dijo Boyd que cuando se concedió asilo a Perón se acordó que tendría que atender a las condiciones usuales que se aplican a los exiliados políticos, y que constan en acuerdos suscritos por las repúblicas americanas.

### El Ministerio boliviano prestó juramento ante Victor Paz Estenssoro

LA PAZ, 21.— (UP).— Con Federico Fortín, como Ministro de Gobierno (Interior), prestó juramento a las 6 de la tarde el nuevo gabinete, reorganizado después que varios de los miembros del anterior, renunciaron para presentar sus candidaturas en los comicios de mayo próximo.

Además de Fortín, integran el nuevo Ministerio: Relaciones Exteriores, Manuel Barrau; Defensa, general Julio Prado; Hacienda, Alberto Mendieta; Educación, Fernando Díez de Medina; Comunicaciones, Angel Gómez García; Agricultura, Alcibíades Velarde; Sanidad, Julio Araya; Economía, Alberto Arze Quiroga; Minas, Severo Vargas; Trabajo, Abel Ayarza, que representará a la Central Obrera; Asuntos Campesinos, Alvaro Pérez del Castillo; Prensa, Marcial Tamayo.

Los nuevos Ministros son el escritor y ensayista Díez de Medina, el general de brigada, Prado, el economista Arze Quiroga, los de Minas y Trabajo, ambos dirigentes obreros, el de Asuntos Campesinos, Pérez, que fue Embajador en Colombia, y el escritor Marcial Tamayo, que asumirá los Asuntos de Información.

### Comprensión para el problema racial pide Presidente Eisenhower

WASHINGTON, 21.— (UP).— El Presidente Eisenhower dijo hoy que, en su opinión, los estados del sur tienen la responsabilidad de avanzar hacia la integración racial en las escuelas, conforme lo ha ordenado la Corte Suprema.

El Presidente dijo en su Conferencia de Prensa de hoy, que no cree que la cuestión debiera quedar estagnada por un tiempo en el sur, pero que aprobaba la oportunidad para pedir de nuevo paciencia y comprensión de parte de todos.

Eisenhower discutió la cuestión de la separación racial al pedirse su opinión sobre el proceso iniciado en Montgomery, Alabama, contra un grupo de dirigentes cívicos y religiosos negros, por "negarse a viajar en los autobuses" con asientos separados para negros y blancos.

El Presidente dijo que entendía que en Alabama había una ley contra los boicots, pero que en lo referente al problema total de la integración, quería recordar su declaración de la semana pasada de que todos debían mostrar paciencia y comprensión.

### Sobre una exhibición de Marciano

PROVIDENCE, RHODE ISLAND, 20 (U. P.).— Tony Petronella, coordinador de asuntos extranjeros de la Asociación Nacional de Boxeo, declaró hoy que el Cardenal Moñeta de Brasil, aparentemente ha cambiado de actitud hacia el boxeo, después de la oferta del campeón de los pesos pesado Rocky Marciano de hacer una pelea de exhibición para recaudar fondos para ayudar a los niños leproso.

Petronella, que regresó ayer de Brasil, dijo que Marciano fue advertido antes de su visita al Cardenal de la aversión de éste hacia el boxeo.

"No obstante—explicó Petronella— el campeón ofreció sus servicios al Cardenal, a pesar de que en sus planes no estaba incluida ninguna exhibición".

Petronella agregó que después de la entrevista existía en Brasil la impresión de que la actitud del Cardenal—que aceptó con entusiasmo la oferta de Marciano— había cambiado completamente.

### Falleció el Arzobispo Sypridon, Primado de la Iglesia Católica Griega

ATENAS, 21.— (UP).— El Arzobispo Sypridon, Primado de la Iglesia Católica Ortodoxa Griega, y centésimo Obispo de Atenas, falleció hoy, en un hospital, a los 82 años de edad.

Era presidente del Comité Griego de Liberación de Chipre, y a él se atribuye el sentimiento anti-británico en ese país en relación con la disputa sobre la isla, no se haya transformado en incidentes violentos en diversas ocasiones.

El Prélado, que padecía de tuberculosis y mala circulación de la sangre, se hospitalizó a comienzos de la semana.

Nació Sypridon Vlahos, en el pueblo de Chili, sobre el Mar Negro, en 1875. El Arzobispo entró a la Iglesia siendo muy joven. Su primer cargo importante fue el de Vicario del Patriarcado, encargado de organizar las comunidades ortodoxas aún bajo el dominio turco en Macedonia, a comienzos del Siglo. En 1906 fue nombrado Obispo de Konitsa, donde fue condenado a muerte por los turcos durante la Guerra Balcánica de 1912-1913. Una intervención del Rey

### La primavera empezó con grandes nevadas y lluvias en España

MADRID, 21.— (U. P.).— Las copiosas nevadas en las montañas del norte de España, durante las últimas 24 horas, han obligado a las carreteras, y en algunas zonas bajas de Asturias se han producido grandes inundaciones, a consecuencia de las intensas lluvias.

Verías carreteras principales están cerradas en la montañosa provincia de León, por los temporales de nieve, que coincidieron con el primer día de la primavera, y que en algunos puntos dejaron montañas de nieve hasta de cerca de un metro de altura.

En Asturias se desbordaron varios ríos. Uno de ellos, el Nore, ha causado grandes daños a los sembrados.

En Madrid, el tiempo es frío y está nubado.

### El presidente de la B.O.A.C., Sir Miles Thomas, ha dimitido

LONDRES, 21.— (UP).— Sir Miles Thomas, pionero de la aviación, ha renunciado como presidente de la British Overseas Airways Corporation.

Se afirma que su renuncia fue determinada por "razones puramente personales". Sir Miles se encuentra en este momento, en África del Sur, adonde se dirigió para realizar una conferencia con las autoridades de la South African Airways. Un vocero de la British Overseas manifestó que su renuncia no "ha sido una completa sorpresa".

WASHINGTON, 21.— (UP).— El Presidente Eisenhower propuso hoy la mediación en el Medio Oriente, para impedir allí una guerra, que, según dijo, constituiría una tragedia para todo el mundo.

En su conferencia de prensa de hoy, el Presidente expresó también su convicción de que los aliados no descuidarán la actual vigilancia, que, por consiguiente, los aliados no bajarán la guardia.

Eisenhower hizo hincapié en que toda esta situación tenía otro aspecto importante, es decir, la necesidad de que Estados Unidos ponga énfasis continuamente ante el mundo en que su política ha sido y es de paz. Es particularmente importante—agregó— que estos objetivos de paz, no siempre bien conocidos en el extranjero, se subrayados en estos momentos de crisis. El Presidente dijo que el mundo debe estar alerta ante las tácticas engañosas de la Unión Soviética.

El Presidente dijo que el mundo debe estar alerta ante las tácticas engañosas de la Unión Soviética. El mundo debe estar alerta ante las tácticas engañosas de la Unión Soviética.

En un extenso análisis de la situación en el Medio Oriente, el Presidente dijo que el principal esfuerzo de Estados Unidos en estos momentos es encontrar la manera de inducir a los pueblos de esa región a aceptar la mediación, como lo más conveniente para sus intereses.

Eisenhower subrayó su intensa preocupación por los asuntos internacionales, diciendo que esta noche tendrá una breve reunión con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, quien regresará esta tarde de una gira de 19 días por diez países de Asia, y que los dos se reunirán mañana en la mañana con los dirigentes parlamentarios republicanos y demócratas en la Casa Blanca para discutir la situación internacional.

La reunión especial del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que Estados Unidos solicitó ayer para considerar la crisis en el Cercano Oriente, dijo Eisenhower, es un ejemplo de la forma como este país trata de encontrar allí soluciones pacíficas.

Refiriéndose específicamente a Francia y Argelia, declaró que estas son dos grandes zonas de interdependencia, y que lo que se necesita es armonizar los derechos legítimos de las partes, sin dislocar las relaciones existentes. Estados Unidos está sinceramente dispuesto a ayudar al logro de ese objetivo, agregó.

Interrogado sobre los esfuerzos del Kremlin para desacreditar a Stalin, el Presidente dijo que los actuales dirigentes rusos tenían que abandonar parcialmente la política y los métodos de Stalin, y que tal vez decidieran que la mejor manera de hacerlo era ir hasta el extremo, denunciando a Stalin mismo. Agregó que esto no ha alterado la política básica de Rusia, y

### Gestiones para lograr un arreglo en la tensa situación de Palestina

NACIONES UNIDAS, 21.— (UP).— Estados Unidos pedirá al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que autorice un arreglo de la tensa situación de Palestina.

Estados Unidos publicó el texto de una resolución que presentará al Consejo de Seguridad, en una reunión que en principio ha sido fijada para el lunes próximo.

Aun cuando específicamente se pide a Hammarskjöld que en persona vaya a Palestina, hará que el Consejo le solicite que inicie un estudio de la situación y "arregle con las partes" la adopción de cualesquiera medidas que él considere que podrían reducir la tensión existente.

Tales medidas, según dice el proyecto de resolución norteamericana, serían las siguientes:

- 1) Retiro de las fuerzas árabes e israelíes de la zona de la frontera, fijada por el tratado de 1948.
- 2) Pena libertad de comercio de la zona de la frontera, desmilitarizada, y que haya el lado de ellas y de los defensores que haya.
- 3) Establecimiento de locales para impedir la frontera y para permitir el comercio de cualquier mercancía, incluido el comercio de alimentos.

Tales medidas, según dice el proyecto de resolución norteamericana, serían las siguientes:

### Asamblea Nacional armenia elección de un diputado del sector "poujadista"

PARIS, 21.— (UP).— La Asamblea Nacional francesa votó la elección de un diputado "poujadista", sin que los abstencionistas provocaran escándalo alguno.

No se levantó el acostumbrado clamor en los estrados de la derecha de la Cámara, en que se sientan los partidarios de Poujade, cuando se anunció la decisión.

### Crack paraguayo Eulogio Martínez no halla qué hacer

BARCELONA.— (UP).— El jugador de fútbol paraguayo Eulogio Martínez que se halla aquí desde hace siete meses esperando ser resuelto su situación con el Club Barcelona, ha declarado que si en lo que falta de mes no queda legalizada su situación, tiene decidido volver a su país.

Añadió el futbolista sudamericano que si regresa a su país por no ser autorizada su actuación en España, no piensa regresar a un antiguo club, ya que tiene proposiciones de Boca Juniors y del River Plate, argentinos, y del Flamengo, de Río de Janeiro.

Constantino le salvó la vida. Fue nombrado Obispo de Yambou, en 1916, cargo que desempeñó hasta ser designado Arzobispo, en 1949.

Fue protector de las víctimas políticas durante la invasión hitleriana, en 1940, y de la rebelión comunista que siguió a la guerra. Un tribunal fascista italiano lo condenó a muerte, en ausencia. Fue detenido por los alemanes, y dejado en libertad por intervención del Arzobispo Damaskinos.

Sypridon reemplazó a Damaskinos, convirtiéndose en el duodécimo Arzobispo de Grecia.

# ¡YA ESTA EN VENTA!

La Compañía cupriferá peruana Cerro de Pasco creó fondos para becas

NUEVA YORK, 21.— (UP).— La Cerro de Pasco Corporation, empresa minera con vastos intereses en el Perú, anunció hoy la creación de un fondo para becas, que se otorgarán por el período de un año, para estudios en los Estados Unidos, de empleados de la empresa, que se hagan acreedores a ellas.

Robert P. Koenig, presidente de la Compañía, dijo que anualmente se otorgarán tres becas, y que las mismas incluirán pagos de matrícula, costo de vida y transporte. Los estudios deberán ser de carácter científico.

Dijo Koenig que las becas sólo se acordarán a empleados que hayan estado en la Compañía un mínimo de dos años.

REPUESTOS IMPORTADOS FORROS Y CAMARAS nacionales, en todas las medidas INDEPENDENCIA 443

MALETAS ¡Evite los intermediarios! PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

TRAJES SASTRES DAMAS DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO VIRADOS-TURCIDOS INVISIBLES TALLAS GRANDES A CHICAS TAMBIEN DE MUJOS-LIPIADOS TENIDOS-ARRIADOS EN GENERAL. CADENA DE (M. R.)

CLINICA DE TRAJES FEMININA EN MADRID HUERRANOS 1424 SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL

ANUARIO DE CHILE 1956

ANUARIO DE CHILE 1956

EDITADO POR LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

Economía. Leyes de Impuestos. Sucesos 1955. Índices Comerciales. Estadísticas. Agricultura. Minería. Industria. Transportes. Panorama Educativo. Previsión Social. Poderes Públicos. Síntesis Geográfica. Demografía. Arquitectura.

Plan Habitacional. Los Países Extranjeros. Estadísticas Mundiales. Año Cultural. Literatura. Artes Plásticas. Teatro. Música. Ballet. Religión. Turismo. Deportes. Hípica. Guía de Casillas. Records Mundiales.

Resérveme 1 Ejemplar

NOMBRE ..... DIRECCION ..... LOCALIDAD ..... Recorte este cupón y envíelo al ANUARIO "LA NACION" 1956, Casilla 81-D, Santiago

2 LIBROS EN 1

AHORA EL ANUARIO INCLUYE EL INDICE GENERAL DE CASILLAS DE CORREOS

**ARGOLLAS**  
Oro 18 quilates. Surtido completo. Precios sin competencia.

**CASA WEISS**  
142 - Mac Iver - 142  
INTERIOR - LOCAL 13

**FRAZADAS**  
Todos los tipos a precios de fábrica.

**TOALLAS**  
el más completo surtido.

SABANAS DE BAÑO, BATAS DE BAÑO, para damas, caballeros y niños.

MANTELES - SABANAS CASTILLA - TRAPEROS

**DEPOSITO FCA. TEXTIL RENCA**  
MAC IVER 96  
SABANA MONEDA

**CARNICERIA**  
Vendo por viaje urgente, regimiento, instalada, en inmejorable centro comercial, frente a teatro y Plaza Lo Castillo. Ventas y utilidades comprobadas.

TRATAR:  
Avenida Vitacura  
N.º 3881 o 3895

**Señora. L ANAS**  
PARA SWEATERS DE COLEGALES  
Café, azul marino  
J. MIGUEL INFANTE  
N.º 2814  
Fono 45276, Irarrázaval, altura 1200 hacia Est. Nacional.

**RADIOS SIN PIE**  
Fráiganos el suyo antiguo o malo y llevémoslo RCA Victor último modelo.

Saldo: 250, 500 y 1000 semanales, según trato.

General Jofré 191  
CASA PARTICULAR

**Vistase CORRECTO**  
MOISES JARA SASTRE  
Ofrece hechuras, finas a \$ 6.000.—  
Corte a su agrado. Últimos figurines.  
SAN ANTONIO 15  
(Ateneo) - FONO 84733

**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**  
21 de Mayo 665

**TRAJES SASTRES DAMAS**  
DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO VIRADOS-TURCIDOS INVISIBLES TALLAS GRANDES A CHICAS TAMBIEN DE MUJOS-LIPIADOS TENIDOS-ARRIADOS EN GENERAL. CADENA DE (M. R.)

HAGA SU PEDIDO AL DIARIO "LA NACION" O A LAS PRINCIPALES LIBRERIAS DE SANTIAGO

AUSTRAL, Santo Domingo 1216.  
COLON, Compañía 1007.  
CULTURA, Huérfanos 1179.  
CHILENA, Alameda 2695.  
DIFUSION, Santo Domingo 1261.  
EL SEMBRADOR, Pasaje Matte 29.  
HERMES, Alameda 727.  
HISPANO-AMERICANA, Merced 846.  
INTERNACIONAL, Hotel Carrera.  
LOPE DE VEGA, Estado 54.

MUSALEM, Bandera 551.  
NASCIMENTO, San Antonio 390.  
OCCIDENTE, Alameda 1313.  
PROA, Mac Iver 140.  
PUERTO AEREO LOS CERRILLOS, Librería Alberto Vicario.  
SALVAT, Agustinas 1043.  
STUDIO, Agustinas 966.  
ZAMORANO Y CAPERAN, Compañía 1015.

AGENTES VENDEDORES:  
En Santiago: SOC. PROVENTAS LTDA., Fono 380034 — En Valparaíso: OSCAR ARMANDO LABARCA, Fono 57226, Casilla 1424

# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Situación del mercado del cobre a la luz del precio de 46 centavos

NEUVA YORK, 21.—(UP).— El Mercado del Cobre "ha estado en un estado de confusión", dice una nota especializada Bache & Co., al analizar las repercusiones de la decisión de la Compañía de Sales de Cobre de vender el cobre chileno al precio del mercado mundial.

La referencia del análisis, es sobre el precio del cobre en el mercado mundial. El informe dice que el precio del cobre en el mercado mundial, en la semana pasada, que algunos se vieron tentados a subir los precios de sus productos de cobre, basándose en que el precio del cobre que compraban en diversas partes de suministro, tenía un precio promedio de 46 centavos.

Pero, añade el informe de Bache & Co., "esta incertidumbre y confusión no se justifican. Son resultado de políticas de venta anticuadas y no justificadas a la realidad, adoptadas por los productores primarios después de la guerra. Hubo una época en que los consumidores podían comprar cobre a los productores para cualquiera fecha de entrega y a un precio estipulado. Era el tiempo en que los precios fluctuaban apenas un centavo de diferencia y cuando el cambio de precio en medio centavo se consideraba casi desusado.

"Ahora, basándose en la errónea opinión de que el mercado del cobre necesita estabilización, un alza de tres centavos por libra parece ser la regla en lugar de la excepción. Este programa de estabilización de precios forzados, no sólo ha resultado en desviar el cobre extranjero del mercado nacional (a otros) sino que ha creado una amplia escala de precios, como lo atestigua el nivel de 46 centavos a que han adherido los productores y el de 54 centavos de los fundidores, una diferencia de ocho centavos por libra en un producto que es idéntico en todos sus aspectos, con la única diferencia de que se trata de distintos vendedores.

Bache & Co. reitera la opinión dada en anteriores análisis de la firma, en el sentido de que debe haber en los Estados Unidos, un mercado libre y abierto del cobre. "Libre en el sentido de que la oferta y la demanda deben determinar los precios, en lugar de hacerlo mediante una resolución arbitraria y prebular y vender el cobre nacional de acuerdo con la ley de la oferta y la demanda. Aventura la predicción de que si se afianza libertad al mercado, la actual escasez de cobre y la confusión de precios desaparecerían muy pronto".

## Lucha armada entre ejército rebelde soldados nacionalistas argelinos

ARGEL, 21 (UP).— Informaciones que llegaron a esta capital indican que los musulmanes de la zona de Kabylie, que en un tiempo fueron muy pacíficos, están empujando ahora las armas contra los cobradores de impuestos rebeldes, contra los grupos rebeldes que los prestaban para que se plieguen a su movimiento y también contra las fuerzas de la policía de seguridad.

Las autoridades francesas dan cuenta de que anoche, cerca de la localidad de Boghni, a 85 kilómetros al este de Argel, se libró una batalla entre el Ejército de Alá y su rival, el movimiento nacionalista argelino, que es más pacífico que el anterior. No hubo bajas.

de refuerzos de parte del Gobierno francés. Su objeto es impedir que lleguen cargamentos de armas a los rebeldes.

Cuatro barcos franceses cobraron ayer el ancla en el cercano puerto de Philippeville y otro ancla en Bona.

Uno de esos barcos, el crucero pesado "Georges Leygues", desembarcó una partida marinería de desembarco francesa, la cual se dirigió al interior a tomar parte en la lucha contra las bandas de rebeldes.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que el general Ivan Serov, presidente del "Comité de Seguridad del Estado soviético" leerá mañana en avión procedente de Moscú.

Malenkov, Ministro soviético de Centrales Eléctricas, no pudo ocultar su inquietud.

El Ministro ex Presidente del Gobierno soviético, sucesor en su cargo de José Stalin, que vino a Gran Bretaña invitado por el Gobierno para examinar las instalaciones eléctricas de este país, no pudo ocultar su inquietud.

Cuando se dirigió esta mañana hacia la central eléctrica de "The Hams Hall Power Works", situada a ocho kilómetros de Birmingham, detuvo su automóvil para conversar, en medio de un bosque con un colega ruso.

Lo mismo hizo a la vuelta.

En las dos ocasiones volvió al coche con el ceño fruncido, dando muestras de inquietud.

Serov vendrá a este país con el objeto de asegurarse de que los británicos han adoptado medidas adecuadas para la protección personal del Jefe del Gobierno soviético Nikita Khrushchev y del Primer Secretario del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev que vendrán el próximo mes.

—Pero es indudable que este hombre —sucesor de Lavrenti Beria que ocupaba el cargo de jefe de la policía secreta soviética y que murió ejecutado hace dos años— hablará también con Malenkov.

El Ministro de Centrales Eléctricas dijo hace unos días a un grupo de parlamentarios británicos que nunca volverá a gobernar en su patria un hombre como Stalin.

"Hemos puesto fin —dijo— a la dictadura y a las malas cosas del pasado".

Desde que Harding dispuso la detención y la deportación del jefe beneditino arceobispo Makarios de la Iglesia Ortodoxa, se habían adoptado estrictas precauciones para salvaguardar al gobernador de la isla de Chipre, esa era la vida del gobernador fue el golpe más audaz intentado hasta ahora por la organización clandestina helenista "POKA", destinada a emprender la explotación de la isla de Chipre.

Los especialistas en explosivos apresuradamente la bomba de la residencia del gobernador y la hicieron estallar en lugar seguro sin que causara daños. Los técnicos dijeron que si hubiera llegado a producirse la explosión, hubiera volado la mitad de la casa de gobierno.

Se dice que ha desaparecido un joven chipriota, que hace poco tiempo entró al servicio de la residencia del gobernador, las autoridades han iniciado pesquisas para dar con su paradero.

En la isla numerosa explosiones de bombas y ataques en choques de guerrilleros rebeldes con tropas británicas, después de dos días de disturbios greco-turcos. Hoy se anunció que en los desórdenes de ayer en Nicosia resultaron heridos 11 griegos y un turco.

Las autoridades locales prorrogaron indefinidamente el toque de queda dictado para los vecinos de la aldea de Lapithos a principios de esta semana, cuando éstos no pagaron la multa de 7.000 libras esterlinas que les impusieron los ingleses, alegando que carecen de medios económicos para satisfacer tan cuantiosa sanción, la mayor jamás impuesta en Chipre. Al conocer esto, la policía anunció la continuación indefinida del toque de queda hasta que paguen.

Y ocurrieron en la isla numerosas explosiones de bombas e ataques en choques de guerrilleros rebeldes con tropas británicas, después de dos días de disturbios greco-turcos. Hoy se anunció que en los desórdenes de ayer en Nicosia resultaron heridos 11 griegos y un turco.

Las autoridades locales prorrogaron indefinidamente el toque de queda dictado para los vecinos de la aldea de Lapithos a principios de esta semana, cuando éstos no pagaron la multa de 7.000 libras esterlinas que les impusieron los ingleses, alegando que carecen de medios económicos para satisfacer tan cuantiosa sanción, la mayor jamás impuesta en Chipre. Al conocer esto, la policía anunció la continuación indefinida del toque de queda hasta que paguen.

## ALLEGÓ A MOSCÚ NIKITA KHRUSHCHEV DESPUES DE VISITA A VARSOVIA

LONDRES, 21.— (U. P.).— El Secretario General del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, regresó hoy de un viaje a Polonia al parecer sin nada del aparato de que se rodeó el regreso en su último viaje al extranjero.

Los movimientos del jefe comunista habían quedado envueltos en misterio, porque la agencia comunista polaca "Paz" comunicó hace dos días que la delegación al frente de la cual había ido a Varsovia, ya había salido de la capital de Polonia. Pero hoy, la agencia informó que Khrushchev se había marchado hasta hoy.

Radio Moscú siguió este último día de Varsovia con un despacho de una sola frase, que decía simplemente que Khrushchev había regresado.

En diciembre, cuando el jefe del Partido regresó con el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, de su visita a la India, Birmania y Afganistán, se le atribuyó un recibimiento en Moscú.

En Moscú ni Varsovia habían fealdado hasta ahora ninguna noticia de las actividades de Khrushchev en Polonia desde que asistió al funeral del jefe del partido comunista polaco, Boleslav Belzut.

Los observadores políticos hacen conjeturas en el sentido de que el visitante ruso puede haber estado allí ocupado en la selección del sucesor de Belzut al frente del partido.

(El correspondiente de la United Press, Konrad Osterhoff, informó desde Varsovia que la visita de Khrushchev allí había constituido "un completo misterio"). Dijo que su presencia en la sesión del Comité Central del Partido Comunista polaco que eligió a Edward Ochab, para suceder a Belzut no fue mencionada en la prensa de Varsovia. Agregó que el jefe ruso permaneció allí seis días.

**NO SIEMPRE... SIEMPRE... SEMILLAS GENÉTICAS O SELECCIONADAS**

TRIGOS SELECCIONADOS

- CAPELLI
- BAFLO
- MENFLO
- CUADERNA
- FLORENCE AURORA
- LLOCOFEN
- MANTORA
- LITORAL PRECOZ
- HATIFF
- VILMORIN 29
- NORD DESPREZ
- CAPELLI DESPREZ
- FLORENCE DESPREZ
- FEVELLE DESPREZ
- CASTANO COLORADO
- MENTANA
- VILMORIN 27

TRIGOS GENÉTICOS

- BIOPEN
- COPIFEN
- FRONTANA
- IDEAL PELON
- LITORA
- LLOCOFEN
- MILLAFEN
- MANTORA
- NORD DESPREZ
- VILMORIN 27
- VILMORIN 29
- CANDEAL 1, 17 y 18

AVENAS

- ARNAVEA, KLEIN MAR,
- STORMKING, VICKLAND
- BLANCA ALEMANA

CEBADAS

- BETGER WISSA, HEINE HEISSE, MAYA, KENIA COER DE CYGNE

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL



BIRMINGHAM, Inglaterra.— El ex Premier de la Unión Soviética, Georgi Malenkov, que actualmente desempeña el cargo de Ministro ruso de Plantas de Energía Eléctrica, aparece rodeado de obreros de la planta que tiene en esta ciudad la General Electric Company, durante una visita que efectuó el 20 del actual. En Gran Bretaña se espera ahora la visita de otros dos de los más altos jefes rojos: el Premier soviético, Nikita Khrushchev, y el jefe del Partido Comunista, Nikita S. Khrushchev. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

## Inquietud de Malenkov por la llegada del Jefe Policial soviético a Londres

BIRMINGHAM (Inglaterra), 21.—(UP).— (Por William Sexton). Georgi Malenkov mostró evidente preocupación hoy, víspera de la llegada a Gran Bretaña del jefe de la policía secreta de la Unión Soviética.

El Ministerio británico de Relaciones Exteriores informó que el general Ivan Serov, presidente del "Comité de Seguridad del Estado soviético" leerá mañana en avión procedente de Moscú.

Malenkov, Ministro soviético de Centrales Eléctricas, no pudo ocultar su inquietud.

El Ministro ex Presidente del Gobierno soviético, sucesor en su cargo de José Stalin, que vino a Gran Bretaña invitado por el Gobierno para examinar las instalaciones eléctricas de este país, no pudo ocultar su inquietud.

Cuando se dirigió esta mañana hacia la central eléctrica de "The Hams Hall Power Works", situada a ocho kilómetros de Birmingham, detuvo su automóvil para conversar, en medio de un bosque con un colega ruso.

Lo mismo hizo a la vuelta.

En las dos ocasiones volvió al coche con el ceño fruncido, dando muestras de inquietud.

Serov vendrá a este país con el objeto de asegurarse de que los británicos han adoptado medidas adecuadas para la protección personal del Jefe del Gobierno soviético Nikita Khrushchev y del Primer Secretario del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev que vendrán el próximo mes.

—Pero es indudable que este hombre —sucesor de Lavrenti Beria que ocupaba el cargo de jefe de la policía secreta soviética y que murió ejecutado hace dos años— hablará también con Malenkov.

El Ministro de Centrales Eléctricas dijo hace unos días a un grupo de parlamentarios británicos que nunca volverá a gobernar en su patria un hombre como Stalin.

"Hemos puesto fin —dijo— a la dictadura y a las malas cosas del pasado".

Desde que Harding dispuso la detención y la deportación del jefe beneditino arceobispo Makarios de la Iglesia Ortodoxa, se habían adoptado estrictas precauciones para salvaguardar al gobernador de la isla de Chipre, esa era la vida del gobernador fue el golpe más audaz intentado hasta ahora por la organización clandestina helenista "POKA", destinada a emprender la explotación de la isla de Chipre.

Los especialistas en explosivos apresuradamente la bomba de la residencia del gobernador y la hicieron estallar en lugar seguro sin que causara daños. Los técnicos dijeron que si hubiera llegado a producirse la explosión, hubiera volado la mitad de la casa de gobierno.

Se dice que ha desaparecido un joven chipriota, que hace poco tiempo entró al servicio de la residencia del gobernador, las autoridades han iniciado pesquisas para dar con su paradero.

En la isla numerosa explosiones de bombas e ataques en choques de guerrilleros rebeldes con tropas británicas, después de dos días de disturbios greco-turcos. Hoy se anunció que en los desórdenes de ayer en Nicosia resultaron heridos 11 griegos y un turco.

Las autoridades locales prorrogaron indefinidamente el toque de queda dictado para los vecinos de la aldea de Lapithos a principios de esta semana, cuando éstos no pagaron la multa de 7.000 libras esterlinas que les impusieron los ingleses, alegando que carecen de medios económicos para satisfacer tan cuantiosa sanción, la mayor jamás impuesta en Chipre. Al conocer esto, la policía anunció la continuación indefinida del toque de queda hasta que paguen.

## Audaz atentado dinamitero contra el Gobernador de la isla de Chipre

NICOSIA, 21.—(UP).— Los extremistas de Chipre pusieron hoy, una bomba de relojería en la aldea del gobernador británico, Sir John Harding, pero el potente explosivo fue descubierta antes de que se produjera la explosión.

Los especialistas en explosivos retiraron apresuradamente la bomba de la residencia del gobernador y la hicieron estallar en lugar seguro sin que causara daños. Los técnicos dijeron que si hubiera llegado a producirse la explosión, hubiera volado la mitad de la casa de gobierno.

Se dice que ha desaparecido un joven chipriota, que hace poco tiempo entró al servicio de la residencia del gobernador, las autoridades han iniciado pesquisas para dar con su paradero.

En la isla numerosa explosiones de bombas e ataques en choques de guerrilleros rebeldes con tropas británicas, después de dos días de disturbios greco-turcos. Hoy se anunció que en los desórdenes de ayer en Nicosia resultaron heridos 11 griegos y un turco.

Las autoridades locales prorrogaron indefinidamente el toque de queda dictado para los vecinos de la aldea de Lapithos a principios de esta semana, cuando éstos no pagaron la multa de 7.000 libras esterlinas que les impusieron los ingleses, alegando que carecen de medios económicos para satisfacer tan cuantiosa sanción, la mayor jamás impuesta en Chipre. Al conocer esto, la policía anunció la continuación indefinida del toque de queda hasta que paguen.

## Actividades de la Conferencia sobre Recursos Marítimos

CIUDAD TRUJILLO, 21.—(UP).— La Conferencia Interamericana sobre protección de los recursos marinos, continuó hoy sus labores. Sesionaron las comisiones primera, de plataforma submarina y tercera, de asuntos generales. La que desplegó mayor actividad de las dos fue esta última.

Se discutió la importancia de crear un organismo interamericano que estudie los problemas oceanográficos en el continente americano.

México presentó una ponencia en la cual sugiere la creación de un Instituto Panamericano Océano gráfico Autónomo.

Panamá sugirió la creación de una Comisión dentro del Instituto en referencia, que estudie también los aspectos políticos.

En su mayoría, las delegaciones acordaron de acuerdo en que se adopte se estudiarán los aspectos científicos.

Se constituyó una Comisión de trabajo formada por delegados de México, Panamá, Ecuador y Estados Unidos. La delegación brasileña pidió que se abordaran rápidamente los asuntos esenciales de la Conferencia, a fin de procurar llegar a un acuerdo feliz, que es lo que esperan y desean todos los países americanos.

## EN NUEVO ACUERDO DE GINEBRA SE REDUCIRIA EL PRECIO DEL TRIGO

GINEBRA, 21.—(U. P.).— Los países exportadores de trigo aceptarán probablemente una reducción en los precios máximos del grano en el nuevo acuerdo internacional, cuya firma se espera para estos días.

La Conferencia Internacional del Trigo, en la cual participan 60 países, parece haber entrado esta semana —la quinta de sesiones—, en la fase final de sus trabajos.

Las reuniones se celebran a puerta cerrada, pero se supo que los siete países exportadores se avinieron en principio a reducir el precio del trigo en el nuevo acuerdo.

La Conferencia fue convocada para sustituir el actual acuerdo internacional del trigo, que expirará el 31 de julio, por otro más aceptable para todas las partes interesadas.

El acuerdo actualmente en vigor fijó el precio del trigo entre 1.53 dólares por bushel como mínimo —para el trigo de más baja calidad—, y 2.05 como máximo —para el de mejor calidad—. (Un bushel de trigo tiene aproximadamente 37 kilogramos).

Los 40 países importadores se obligaron, por su parte, a comprar anualmente un total de 322 millones de bushels (alrededor de 10.400.000 toneladas métricas).

Las reuniones de hoy fueron, como de costumbre, acrisoladas, pero se observó que la "Comisión Técnica" fue, como en días anteriores, la que celebró la sesión más larga.

Con anterioridad, las comisiones que más trabajaron fueron la de precios y la de cantidades.

El hecho de que la Comisión Técnica sea la que más trabaja ahora es, para los entendidos, un indicio claro de que la Conferencia se encuentra en su etapa final.

La Comisión Técnica estudia asuntos como el referente a la definición de los diferentes grados de trigo, que serían superiores al no se hubiese llegado a una decisión sobre las líneas generales del acuerdo, y, en especial, sobre las cantidades que se exportarían y los precios de las diferentes calidades de granos.

El nuevo acuerdo se aplicará a casi la mitad de las operaciones internacionales de trigo, pero a pesar de ello, no será tan amplio como el actual.

## El sultán Mohammed viajará a España

MADRID, 21 (UP).— La prensa española anunció hoy la noticia de que el sultán Mohammed vendrá a España, pero oculta tras las titulares la nota la sombría advertencia de que la negociación de la independencia marroquí no será fácil.

El autorizado diario monárquico "ABC", en un editorial publicado a toda página, dice que no puede haber cuestión de negar la independencia a Marruecos, pero afirma: "El papel del Protectorado de España en Marruecos no puede disolverse en un abrir y cerrar de ojos".

Afirma luego que hay que considerar dos puntos fundamentales al tratar del futuro de Marruecos:

1) "La defensa de nuestros intereses directos, intereses creados espontánea y lógicamente a través de los años";

2) "La necesidad de contemplar que no se produzca una brecha en las defensas occidentales".

## PLAN RECIPROCO DE INSPECCION MILITAR PROPONE USA A RUSIA

LONDRES, 21 (UP).— (Por K. C. Thales).— Los Estados Unidos propusieron hoy a Rusia que ambas potencias abran de inmediato a la inspección militar recíproca, a título de prueba, una zona estratégica de unos 52 a 78 mil kilómetros cuadrados en sus respectivos territorios, para poner en ejecución el plan ofrecido por el Presidente Eisenhower en la Conferencia de Ginebra.

Dentro de dichas zonas, los representantes de las cinco naciones que integran el Subcomité estudiarían los problemas de las garantías militares contra la agresión. Una vez resueltos esos problemas, el plan de inspección mutua sería extendido a naciones enteras.

Aparte de los Estados Unidos y la Unión Soviética, integran el subcomité Gran Bretaña, Francia y Canadá.

La dramática proposición norteamericana fue hecha dos días después que Francia y Gran Bretaña, conjuntamente, presentaron un plan de desarme gradual, en tres etapas. Este plan culminaría con la prohibición eventual de la producción y empleo de armas termonucleares, y, a la larga, en un futuro remoto, con la destrucción de las armas nucleares existentes, después que una conferencia científica internacional haya encontrado la manera de garantizar que nadie podrá seguir fabricándolas.

Rusia ha reaccionado favorablemente a este plan, calificándolo de "constructivo". Los Estados Unidos, en cambio, lo han objetado, por numerosas razones, incluso la de que sería imprudente comprometerse ahora a prohibir eventualmente las armas nucleares y a fijar límites a las fuerzas armadas, como propone el plan, en esta etapa preliminar de las negociaciones.

Stassen propuso hoy, que Rusia y los Estados Unidos decidieran su criterio la zona que designarían a la prueba, pero especificó que la zona debiera ser de 20 a 30 mil kilómetros cuadrados, o 27.697 kilómetros cuadrados, y deberá incluir un puerto, un aeródromo, un terminal ferroviario e instalaciones militares, aunque no de carácter secreto. Aviones rusos podrían volar sobre la zona norteamericana, y viceversa, probando el plan "cielo abierto" de Eisenhower.

Fuentes autorizadas revelaron que, aparte de esta, Stassen hizo hoy una segunda proposición: que las cinco potencias organizaran una misión técnica que visitaría los cinco países para estudiar los métodos de control e inspección del desarme.

Stassen anunció en la reunión de hoy que más adelante hará otras importantes proposiciones. Las dos proposiciones presentadas hoy por Stassen, fueron transmitidas de inmediato a los Gobiernos, anticipándose que transcurrirán algunos días antes que llegue una respuesta.

## WASHINGTON, 21.—(UP).— Los miembros del Partido Demócrata de Minnesota...

WASHINGTON, 21.—(UP).— Los miembros del Partido Demócrata de Minnesota hicieron algunos de los discursos de ese partido en un momento de la sesión de la Convención estatal, cuando éstos no pagaron la multa de 7.000 libras esterlinas que les impusieron los ingleses, alegando que carecen de medios económicos para satisfacer tan cuantiosa sanción, la mayor jamás impuesta en Chipre. Al conocer esto, la policía anunció la continuación indefinida del toque de queda hasta que paguen.

WASHINGTON, 21.—(UP).— Alrededor de 44.000 obreros votaron hoy a sus tareas en las 40 fábricas de la Westinghouse Electric Corporation después de una huelga de 136 días, la más prolongada que se ha registrado por el mes de 20 años.

LONDRES, 21.—(UP).— La multitudinaria famosa ballarina británica, Dame Margot Fonteyn, tendrá el papel principal en el ballet "El Lago de los Cisnes", que se celebrará ante el Primer Ministro Nikita Khrushchev y el secretario general del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, de Rusia, cuando visiten Londres, próximamente.

LONDRES, 21.—(UP).— Dos damas argentinas se conmovieron entre las invitadas a ser presentadas a la Reina Isabel en el Palacio de Buckingham, hoy. La señora Juliana de Candioli, esposa del Embajador de la Argentina en Londres, tuvo a su cargo la presentación de la señorita Nélida Némi Negri, hermana del Primer Secretario de la Misión y la señorita Estrella del Valle Denagry, esposa de otro Secretario de la Embajada.

PARIS, 21.—(UP).— Carlos Alvaraz de Souza Filles, Embajador de Brasil en Francia, depositó una corona de flores con los colores de Francia y Brasil, ante la tumba del Soldado Desconocido, debajo del Arco de Triunfo.

Una guardia de honor de la Guardia Republicana, asistió a la ceremonia, a la que también concurren funcionarios franceses y el personal de la Misión brasileña.

ROMA, 21.—(UP).— Un pulmón de hierro, obsequio a la Argentina de la condesa Susanna Balthazar Anelli, salió hoy en avión para Buenos Aires.

**Panorama del MUNDO**

**WASHINGTON, 21.—(UP).—** Los miembros del Partido Demócrata de Minnesota hicieron algunos de los discursos de ese partido en un momento de la sesión de la Convención estatal, cuando éstos no pagaron la multa de 7.000 libras esterlinas que les impusieron los ingleses, alegando que carecen de medios económicos para satisfacer tan cuantiosa sanción, la mayor jamás impuesta en Chipre. Al conocer esto, la policía anunció la continuación indefinida del toque de queda hasta que paguen.

**WASHINGTON, 21.—(UP).—** Alrededor de 44.000 obreros votaron hoy a sus tareas en las 40 fábricas de la Westinghouse Electric Corporation después de una huelga de 136 días, la más prolongada que se ha registrado por el mes de 20 años.

**LONDRES, 21.—(UP).—** La multitudinaria famosa ballarina británica, Dame Margot Fonteyn, tendrá el papel principal en el ballet "El Lago de los Cisnes", que se celebrará ante el Primer Ministro Nikita Khrushchev y el secretario general del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, de Rusia, cuando visiten Londres, próximamente.

**LONDRES, 21.—(UP).—** Dos damas argentinas se conmovieron entre las invitadas a ser presentadas a la Reina Isabel en el Palacio de Buckingham, hoy. La señora Juliana de Candioli, esposa del Embajador de la Argentina en Londres, tuvo a su cargo la presentación de la señorita Nélida Némi Negri, hermana del Primer Secretario de la Misión y la señorita Estrella del Valle Denagry, esposa de otro Secretario de la Embajada.

**PARIS, 21.—(UP).—** Carlos Alvaraz de Souza Filles, Embajador de Brasil en Francia, depositó una corona de flores con los colores de Francia y Brasil, ante la tumba del Soldado Desconocido, debajo del Arco de Triunfo.

**ROMA, 21.—(UP).—** Un pulmón de hierro, obsequio a la Argentina de la condesa Susanna Balthazar Anelli, salió hoy en avión para Buenos Aires.

**DESCANSO Y PLACER EN UN VIAJE EN SEMANA SANTA AL GRAN HOTEL ANTOFAGASTA**

En sus días de SEMANA SANTA aproveche y CONOZCA EL NORTE DE CHILE

Viaje en modernos aviones DC 6-B a ANTOFAGASTA, donde el CONSORCIO HOTELERO DE CHILE le brindará una agradable estadía de tres días a la orilla de la playa, en un clima incomparable y en el MEJOR HOTEL DEL PACIFICO

VIAJE DE TURISMO CON PRECIOS CONVENIENTES

SALIDA DE SANTIAGO: JUEVES 29 DE MARZO  
REGRESO A SANTIAGO: LUNES 2 DE ABRIL

**CONSORCIO HOTELERO DE CHILE S.A.**  
Búlfarías 757 - Of. 707 - Telef. 32227 - Casilla 4190

**FOTOCOLORIMETROS KLETT-SUMMERSON**

PEQUEÑA PARTIDA EN ADUANA

ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES PASAR A EFECTUAR SUS RESERVAS.

**FRED MULLER S.A.C.**  
AGUSTINAS 1350 FONOS 61181-82

### Inspección a las unidades navales de Valparaíso



VALPARAÍSO.— El contralmirante Jorge Escobedo, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, se encuentra inspeccionando a las unidades de mar que forman la base de Valparaíso. En la fotografía de arriba, durante la visita del almirante al Grupo de Defensa de Costa de Playa Ancha, y abajo, en el Puerto Ter-

### ALCALDE DE VINA AGRADECIO A S. E.

VALPARAÍSO.— Un concepto de agradecimiento envió el Alcalde de VINA del Mar, don Vladimir Huber, al Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, por el envío al Congreso del proyecto de ley para liberar de impuestos de importación a dos ambulancias que la Municipalidad de la Ciudad-Jardín adquirió en Estados Unidos.

### NUEVA GOLETA DE PESCA DE ARRASTRE

VALPARAÍSO.— La goleta "Graciosa" será dedicada a la pesca de arrastre en las afueras de Valparaíso, por disposición de sus dueños. Esta embarcación estaba anteriormente dedicada al cabotaje en la zona Chiloe-Puerto Montt.

### PAGAN REAJUSTES A EE. DE LA SALUD

VALPARAÍSO.— Ayer se inició el pago de los reajustes que se adecuaba al personal dependiente de la Jefatura Zonal de Salud.

### AZUCAR CRUDA LLEGO EN EL VAPOR "ANDINO"

VALPARAÍSO.— Una partida de dos mil quinientas toneladas de azúcar cruda llegó a este puerto en el vapor "Andino", de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica. El azúcar proviene del Perú.

### BANCO DE CREDITO ABRE SU CURSAL

VALPARAÍSO.— En la segunda quincena del mes próximo abrirá sus sucursales en Valparaíso el sucursal del Banco de Crédito e Inversiones, oficinas que estarán ubicadas en la planta baja del edificio de la Cámara de Comercio.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO

AVENIDA (5184).— La cueva maldita. En los mares de Alaska y Jamaica.

CARRERA (7489).— El gran vals y agregados.

CENTRAL (7252).— Reina Cristina, Tienda de Indias y Agregados.

CONDILL (2027).— Fiesta al ritmo libre y Regreso al paraíso.

COLON (3949).— Por cuatro días locos.

IMPERIO (4887).— El gran bolín.

MUNICIPAL (VIA).— Nihouchi.

OLIMPO (VIA).— El saqueo de las tumbas.

ORIENTE (VIA).— Cita con la suerte y Los ojos de las estrellas.

REAL (2648).— La gran tragedia y La sirena del cabaret.

RIALTO (VIA).— Cosh brava y Agregados.

RIVOLI (3288).— Espada y corazón. Vida por vida y Horizontes de odio.

SAN CARLOS (VIA).— El saqueo de Enrique.

SANTO DOMINGO (6057).— Las mil y dos noches.

REX (VIA).— El orgullo.

VALPARAÍSO (5522).— Frutas salvajes.

VELARDE (VALPARAÍSO).— 4664.

VELARDE (VALPARAÍSO).— 343.

VICTORIA (3773).— Regreso del monstruo. Entre el amor y el deber.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

### TEMPORAL DE LLUVIA AZOTO AYER MOLINA

MOLINA.— Después de las 16 horas se descargó un violento temporal de lluvia en la ciudad, que causó alarma entre los habitantes, pues hasta esa hora había un radiante sol en toda la región.

### Serías deficiencias en Escuela de Calbuco

CALBUCO.— El médico residente en esa ciudad, doctor Canales, comunicó al Gobernador del Departamento el serio problema sanitario que existe en la escuela primaria mixta de Calbuco, la cual carece de agua potable y servicios higiénicos.

### VALDIVIA CUENTA CON AGENCIA DE COMERCIO EXTERIOR

VALDIVIA.— A fines de mes comenzará a funcionar en esta ciudad la Agencia del Consejo de Comercio Exterior, con el objeto de dar rápida tramitación a los expedientes de importación, se han enviado a la capital todos los datos proporcionados por los comités de importadores de la zona.

### LA CONSTRUCCION DE PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— La construcción de este puente de 300 metros de largo, que se proyecta en la zona de Puente Alto, está considerada como la obra más importante de la zona.

### AGUA POTABLE EN "LAS ANIMAS"

VALPARAÍSO.— La Tercera Municipalidad anunció haber recibido el giro por \$ 1.252.515 para la prosecución de los trabajos de la red de agua potable en el barrio Las Animas. Las obras se comenzarán de inmediato. — (EL CORRESPONSAL).

### ACTIVIDAD ELECTORAL EN PROV. DE BIO-BIO

LOS ANGELES.— Con motivo de las elecciones del próximo mes, se formalizó un pacto entre las diversas colectividades políticas de Los Angeles a fin de lograr un frente común en favor del progreso de la ciudad.

### INCENDIO DESTRUYO INMUEBLE EN VALDIVIA

VALDIVIA.— Un violento incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

## MODERNO MERCADO MODELO INAUGURA SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— El sábado 24, a las 12 horas, será inaugurado el Mercado Modelo, que la Ilustre Municipalidad entrega a la Comuna, acto al que concurrirá S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado, Parlamentarios del Distrito, autoridades locales, representantes de la Prensa y Radio.

## PIDEN ACTIVAR OBRAS DEL EMBALSE DE ANCOR

LINARES.— Existe verdadero interés en todos los agricultores de la zona por conocer el estado en que se encuentran los estudios respecto de la construcción del gran embalse de Ancor, ubicado a 35 kilómetros de esta ciudad. Esta obra, cuyo costo asciende a mil setecientos millones de pesos, está considerada como la obra más importante para el fomento de la agricultura de la Zona Central, pues regará una enorme extensión de suelos que actualmente están improductivos.

## MONUMENTO A MANUEL RODRIGUEZ EN PTE. ALTO

PUENTE ALTO.— A las 11.30 horas se efectuó en el local de la Municipalidad la ceremonia en la cual se otorgaron los premios de maquette para la construcción de un monumento a Manuel Rodríguez, que por iniciativa del alcalde don Jorge Valdivia se adjudicó en la plaza principal de este pueblo.

## URGE ENVIO DE FONDOS PARA CAMINOS DE NUBLE

CHILLAN.— El atasco de fondos destinados a la Oficina Provincial de Viabilidad está perjudicando seriamente la reparación de los caminos en toda la zona, pues se han perdido tres meses de buen tiempo, para efectuar dichos trabajos, y que con ello se han prácticamente imposibilitado los trabajos en buenas condiciones, al no haberse podido iniciar oportunamente, para iniciar estas obras, se han muchos los caminos que se encuentran en estado de abandono, tendrán vía de acceso destruido, con los efectos que esto ocasiona para la agricultura y ganadería, tendrán vía de acceso destruido, con los efectos que esto ocasiona para la agricultura y ganadería, tendrán vía de acceso destruido, con los efectos que esto ocasiona para la agricultura y ganadería.

### Movimiento de Vapores

SUCHOS EN EL PUERTO: ALAMO, VISA DEL MAR, R. SKAL, WEIT, MARGOT, SALAMANCA, SAN PATRICIO, ANGOL, ATACAMA, ANDINO, ANTOFAGASTA Y SAN VICENTE. ILEGAL: HEY, SANTA INES DE NUEVA YORK, PUYEHUE, de Arica, JEANNETTE, de Iquique, ROMAN, de Arica. MAÑANA: VICTORIA, de Antofagasta, GLORIA, de Arica, SARMIENTO, de Talcahuano, NECKARSTEIN, de Talcahuano, S A L E N. MAÑANA: ATACAMA, para Arica, VENUELA, para Estocolmo, JEANNETTE, para Iquique, SANTA INES, para Nueva York, NECKARSTEIN, para Hamburgo.

### Campaña educativa para peatones se realiza en Semana del Tránsito

VALPARAÍSO.— Desde ayer quedó implantado en este puerto el uso del silbato metálico como elemento accesorio para la dirección del tránsito de parte de los carabineros. Por otra parte, ha continuado desarrollándose con todo éxito la Semana del Tránsito, la que se ha dedicado especialmente a la enseñanza del peatón sobre la forma en que debe conducirse en las calles para evitar accidentes. Brigadas especiales iniciaron esta labor educativa en las intersecciones de mayor concurrencia de peatones y vehículos, y se ha efectuado, además, una extensa fiscalización de los conductores de elementos mecánicos.

### 146 SESIONES CELEBRA EL MUNICIPIO PORTENO

VALPARAÍSO.— 146 sesiones celebró el Concejo Municipal de Valparaíso, correspondiendo al período municipal que se renovó el 1.º de abril próximo con la elección de nuevos regidores, a Municipalidad de Valparaíso. El regidor Joaquín Muraro, agrario, registra solamente una inasistencia a las reuniones de la Corporación, en los tres años.

## P O L I C I A

### Anciana de 72 años encontró la muerte en la copa de una higuera

### Bomberos de San Miguel rescataron su cadáver

Petronila Lillo Riquelme, de 72 años de edad, casada, con hijos, dieciséis nietos y cuatro bisnietos, fue encontrada muerta en la tarde de ayer por sus familiares y bomberos de San Miguel, entre las ramas superiores de una higuera de doce metros de altura. Doña Petronila más conocida entre sus vecinos por el cariñoso apodo de "Misia Peta", disfrutando de salud y energía a pesar de sus años, después de servir el acostumbrado almuerzo en su residencia de Solisano 760, en la población-comuna de San Miguel, anunció que deseaba comer higos para el postre. Minutos después de abandonar el comedor, saludó cariñosamente a uno de sus nietos, Oscar Raúl Moysa Riquelme, de dieciséis años, quien se dirigió al interior de su residencia premunida de un canasto y una escalera de fabricación casera. Luego de subir, con ayuda de la escalera hasta tres metros de altura, siguió ascendiendo a pulso por las ramas de la higuera frondosa y generosa en frutos—con agilidad y entusiasmo extraordinarios. Esto no tenía nada de particular ya que la anciana "Misia Peta" se encargaba personalmente de reparar las cesteras en los techos de

### BUSCAN EN SUR DEL PAIS A DESCONCERTANTE ESTAFADOR

El personal de la Brigada de Estafas, cargo del comisario Gustavo Segura, se encuentra empeñado en estos momentos en ubicar y detener para poner a disposición del tribunal respectivo, a un individuo llamado Samuel Villal, quien ha realizado en forma de estafador, por el millón de pesos, en una forma por demás insólita.

### ACTIVIDAD DE AYER EN LOS TRIBUNALES

LA SEGUNDA SALA de la Corte de Apelaciones falló ayer en el recurso de nulidad presentado por Blas y otros dirigentes de la CUT a don Edmundo, contra el ministro sumariador don Víctor Arauco Velasco, rechazando y haciendo nulo que el mencionado magistrado ha aplicado en dicha forma el artículo 361 del Código de Procedimiento, y no ha cometido ni abusos ni faltas susceptibles de ser recordadas. Fue rechazado en consecuencia el recurso y se resolvió sobre la petición del Ministerio Público de aplicar sanciones por los términos incoherentes que usaron en el escrito, y que se ordenó leer.

### DETUVIERON A UN HOMBRE Y UNA MUJER QUE COMPRABAN VINOS CON CHEQUES FALSOS

La Brigada de Estafas detuvo ayer a Eliana Aravena Pino, conocida también con el nombre de "El Cordero", y a Rubén González, de 18 años, de 18 años, Lorenzo Baquet Baquet, de 19 años, Héctor Álvarez Núñez, de 18 años, y Juan Lagos Seguel, de 14 años.

### ACCIDENTE EN LA MADRUGADA

En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un accidente en la calle Caupolicán de esta ciudad, donde un automóvil se salió de la vía y chocó contra un poste de luz, ocasionando la muerte instantánea del conductor. El cuerpo fue remitido al Morgue y el chofer fue detenido.

### ROBO EN LA MADRUGADA

En la madrugada de ayer, a las 3.30 horas, se registró un robo en el Club Radical de la Cuarta Zona, donde se robó un automóvil de marca Ford, de color rojo, modelo 1955, con motor de 2.000 cc, y un bolso con dinero y documentos.

### ESTAFAS EN LA MADRUGADA

En la madrugada de ayer, a las 3.30 horas, se registró un robo en el Club Radical de la Cuarta Zona, donde se robó un automóvil de marca Ford, de color rojo, modelo 1955, con motor de 2.000 cc, y un bolso con dinero y documentos.

**KNUTSEN LINE**

Servicio a Europa.

M.N. "RINGFRED".

CARGARA EN:

VALPARAÍSO	27 Marzo
TALCAHUANO	28 Marzo
SAN ANTONIO	29 Marzo
COQUIMBO	30-1.º Abril

Esta nave recibe carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Oslo, Estocolmo y otros puertos escandinavos vía puertos peruanos y ecuatorianos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales

**WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.**

Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blanco 759

Santiago: Teléfonos: 22421-65089

Calle Bondara 140-A, 2.º piso.

**PACIFIC LINE**

Barcos de carga y pasajeros

Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios

"SARMIENTO", el 25 de marzo.

"SALAVERRY", el 31 de marzo.

"SAMANCO", el 5 de abril.

"KENUTA", el 20 de abril.

"CUZCO", el 4 de mayo.

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agentes generales para:

ROYAL MAIL LINES LTD.

THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO VALPARAÍSO

Agustinos 1066 Almirante Senarret 48

**ALITALIA**

SOC. DI NAVIGAZIONE GENOVA

LA LINEA DE LAS AMERICAS

Stalmar

Ofrece a su Clientela:

FOR VIA MARITIMA:

Desde Valparaíso, con escalas en Antofagasta, Arica, El Callao (Perú), Manta, Buenaventura, Cartagena, Curacao, La Guayra, Tenerife, Barcelona, Cannes, Nápoles y Génova.

M.N. "M. POLO" . . . 12 de Abril de 1956

M.N. "A. VESPUCCI" . . . 9 de Mayo de 1956

M.N. "A. USODIMARE" 1.º de Junio de 1956.

FOR VIA AEREA:

Los nuevos aviones DC-6-B de Aviones Italianos Internacionales

**ALITALIA**

a Europa y Oriente, todos los martes y los viernes.

ERBAZERI Nº 401 — UNION CENTRAL 1043

Valparaíso Santiago

**HORAS COTI**

**RADIOPATRULLAS**

FUGA DE REOS.— El martes, a las 21.30 horas, se fugaron de la cárcel de Curicó los reos: Rubén González, de 18 años, Lorenzo Baquet Baquet, de 19 años, Héctor Álvarez Núñez, de 18 años, y Juan Lagos Seguel, de 14 años.

ATROPELLO.— Ayer a las 8 horas, más o menos, se registró un accidente en la calle Caupolicán de esta ciudad, donde un automóvil se salió de la vía y chocó contra un poste de luz, ocasionando la muerte instantánea del conductor. El cuerpo fue remitido al Morgue y el chofer fue detenido.

ACCIDENTE.— Desde Concepción informaron que, ayer a las 11.30 horas, se registró un accidente en la calle Caupolicán de esta ciudad, donde un automóvil se salió de la vía y chocó contra un poste de luz, ocasionando la muerte instantánea del conductor. El cuerpo fue remitido al Morgue y el chofer fue detenido.

EL CADÁVER DE CARLOS LABBE MORAN, de 40 años, soltero, agricultor, fue encontrado ayer en la madrugada frente a su domicilio, en la calle Santa Avendaño, en la comuna de San Miguel, con heridas de bala en la cabeza. Se presume que Labbe Moran falleció por haber estado en el momento de comprar un automóvil de marca Ford, de color rojo, modelo 1955, con motor de 2.000 cc, y un bolso con dinero y documentos.

ROBO.— Un automóvil de marca Ford, de color rojo, modelo 1955, con motor de 2.000 cc, y un bolso con dinero y documentos, fueron robados ayer en la madrugada, en la calle Caupolicán de esta ciudad.

ESTAFAS.— El comisario Segura puso a disposición de la Brigada de Estafas, cargo del comisario Gustavo Segura, a un individuo llamado Samuel Villal, quien ha realizado en forma de estafador, por el millón de pesos, en una forma por demás insólita.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 11.30 horas, se registró un incendio que estalló a las 10 de la noche destruyó el inmueble de la calle Caupolicán de esta ciudad. El inmueble era propiedad del señor Enrique Werkmüller. Las pérdidas fueron evaluadas en más de cinco millones de pesos.

INCENDIO.— En la madrugada de ayer, a las 1

MATRIMONIO CONCERTADO... El matrimonio concertado de la señorita...

DIPLOMATICAS... El miércoles 22, el Ministro Encargado de Negocios...

COMIDA DEL CIRCULO ANTAR... Hoy se efectuara, en el Club de la Trilobita...

SAINT GALL... Hoy se llevará a efecto, en el Roof Garden del Hotel Carrera...

MISA... Al cumplirse un año del fallecimiento de la señora Inés Carrasco de Meneses...

MATRIMONIO PRIVADO... Privadamente se efectuó el matrimonio de la señora Sera Villarroel Bowers...

El ministro Encargado de Negocios don Alfonso Buñes Calvo...

El ministro Encargado de Negocios don Alfonso Buñes Calvo...

EL MEJOR CALZADO DE CHILE PARA COLEGIALES RUDLOF VALDIVIA ESTADO 87

El artista y su popularidad... De su apariencia personal puede depender gran parte del prestigio de un hombre de éxito.

MUEBLES FINOS HECTOR ALARCON VENEGAS... VISITE EN EL 2º PISO NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES PARA LIVING

acontece... POR YOLANDA ROSS

AYER VIVIMOS NUESTRO primer día de otoño. Como una de esas paradojas con que suele regalarnos la madre naturaleza...

SIN EMBARGO, el primer día de otoño fue celebrado como el primer día de primavera por los japoneses residentes...

PERO TODO tiene sus compensaciones. Mientras por sobre la línea ecuatorial celebran la llegada de la primavera...

Y A PROPOSITO del Congreso del Vino, ha llamado la atención que no hayan invitado a algún delegado de la A. A. A.

ALMUERZO... La señora Fanny Cecilia de Oyuela ofreció un almuerzo, en su residencia de Viña del Mar...

COMIDA EN "EL ESCORIAL"... El próximo viernes se efectuará en el restaurante "El Escorial" la comida que sus relaciones ofrecen al señor Luis Eguiguren Ybarra...

CORONAS DE CARIDAD OBRA "SAN PEDRO ARMENGO"... En la Obra San Pedro Armengo, se han recibido las siguientes coronas de caridad:

Señora Ada Schlesinger de Demarchi.

El martes, a las 20 horas, dejó de existir en esta capital, la señora Ada Schlesinger von Bischoffshausen de Demarchi...

A EUROPA... El lunes se dirigieron a Buenos Aires, para seguir viaje a Europa, en el vapor "Andrés"...

EN LA COLONIA ITALIANA... Con motivo de celebrar su onomástico, el conocido miembro de la colonia italiana, señor José Odone Pinedra...

NACIMIENTO... En el Hospital Naval de Valparaíso ha nacido una hija del comandante de la Armada ecuatoriana...

PARTES DE MATRIMONIO

Circulan los siguientes partes: Alfonso Figueroa Pérez y Enriqueta Tocornal de Figueroa...

Mariu Calderón Alcorra y Sara Ruiz de Gemboa de Calderón...

Hernán Calderón Ruiz de Gemboa participa a usted su matrimonio con la señorita Elizabeth Coelho Marques...

Oscar Ubbia Theza y Toña Torrealba de Ubbia participan a usted el matrimonio de su hija María Cristina...



EL EMBAJADOR DE CHILE EN PERU, don Alfonso Buñes Calvo, acompañado de su señora esposa, doña María Villanueva de Buñes...

MINORU TAKATA.

Los cables de ayer anuncian un hecho trágico ocurrido en Bogotá, que costó la vida del Encargado de Negocios del Japon en Colombia, don Minoru Takata.

Es una triste noticia que tendrá repercusión en nuestro país, porque con el inesperado deceso del distinguido diplomático nipón...

En mi calidad de miembro de la redacción de LA NACION de Santiago, tomo el honor de integrar la delegación de periodistas chilenos que viajaron al año 1941...

Precisamente en dos graves circunstancias de nuestro viaje, la intervención del señor Takata fue decisiva para nosotros...

El año último, mientras representaba a su patria en la capital del Perú, tuvo oportunidad de hacer un corto viaje a esta capital...

Por eso, con el conocimiento de la gran desgracia de Bogotá, hemos sufrido un verdadero desgarramiento, una honda congoja...

Jorge Vial Jones



PARA ESTAR A LA MODA este invierno las elegantes lucirán sombreros y tenidas parecidas a esta. Es el último giro trazado en París por Balenciaga...

LA CASA DE LOS PIJAMAS BATAS de levantarse y PIJAMAS para Ud. y sus hijos...

LA CASA DE LOS PIJAMAS BATAS de levantarse y PIJAMAS para Ud. y sus hijos...

German Geell Mira MONJITAS 324 - FONOS 34921 ANEXO BODEGA MAPOCHO 2743 REMATE DE CASIMIRES SASTRERIA GUTIERREZ ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada)

ALFA ORDINA ALAMEDA 2981-FONO 92661 LADO TEATRO ALAMEDA Recibimos nueva partida... DE LA CABEZA AL PIE, LA MAQUINA PARA COSER Y BORDAR "ALFA" ES TODA AUTENTICAMENTE ESPAÑOLA.

ALFA ORDINA ALAMEDA 2981-FONO 92661 LADO TEATRO ALAMEDA Recibimos nueva partida... DE LA CABEZA AL PIE, LA MAQUINA PARA COSER Y BORDAR "ALFA" ES TODA AUTENTICAMENTE ESPAÑOLA.



CRITICA DE ARTE.— EL ARTE MODERNO

Por RICARDO BINDIS

IV

Al cerrarse el siglo pasado, los cuatro actores notables que surgieron del impresionismo: Van Gogh, Cézanne, Gauguin y Toulouse-Lautrec, brillan con fulgores propios. Pero no se vayan a creer que los aportes destacados que estos maestros trajeron consigo fueron de comprensión fácil para el medio. Nada de eso. Ya que el público que rechazó a Delacroix, Daubier y Manet, no los aceptó. Por lo general gustaba mucho helarse al grueso público, inclinado al conservantismo y enemigo de los innovadores. Los "cuatro padres del modernismo", se desentendieron de esa masa que los proscribió y se aislaron en pequeños pueblos, para realizar su labor de creación con mayor tranquilidad. Con el tiempo, aquellas telas que escandalizaron a nuestros abuelos, son hoy día bastante asquerosas a la mentalidad de todos. Una vez más, se prueba que el tiempo es el más perfecto tamiz selectivo y el profesor que mejor enseña al público.

Hay que hacer la salvedad, de que el único de los grandes que no se apartó de París, fue Henri de Toulouse-Lautrec, que en abierto combate con el medio, fue hasta los presidios, los centros nocturnos y la plebe más condenable, a inmortalizarlos con el lápiz y los colores, como un medio de escandalizar a la burguesía de su tiempo. Sus telas de factura ágil y encendido cromatismo causaron revuelo, pero en nuestros días huelgan orgullosas en el Museo del Louvre. Van Gogh, holandés de origen, sacó la sonoridad del colorido de los impresionistas, pero quiso evitar la blandura de las formas en que habían caído éstos, y robustece el dibujo, recorriendo los elementos con una vigorosa línea oscura, a la manera de la estampa japonesa o el vitral. Su apasionado y delicado toque de pincel, generoso en materia, se hunde con nerviosismo en el lienzo. Hay aquí un perfecto equilibrio entre la hondura expresiva y el uso de los recursos técnicos. Gauguin, con sentido espíritu primitivo se refugia en una isla del Pacífico a realizar su labor pictórica. Su mundo bárbaro, poético y de hechizo superior, se refleja en cuadros que tienen, no obstante una calma intelectual, unida al recóndito misterio de las obras primitivas. Gauguin, ya no fragmenta el toque y cada sector de la tela se cubre de manera uniforme y las formas sufren fuerte abultamiento, para conseguir mayor matez. Imanen, eso sí, los colores violentos y puros, que son la herencia impresionista. Cézanne, instalado en Aix, quiere hacer del impresionismo un "arte como el de los museos", e intenta aunar los recursos conquistados en el terreno del color y la espontaneidad, con la firmeza del dibujo, a través de una armazón geométrica de bloques y cierto frontalismo, cuyos remotos orígenes datan de los egipcios. Es el antecesor del cubismo.

A pesar de que cada uno de los cuatro genios surgidos de la genealogía del impresionismo caminan por senderos diversos, han conquistado una nueva y trascendental liberación: la del color. Por vez primera se aligeran de manera evidente los colores observados en la realidad, para sustituirlos por otros, que se acomodan mejor a la armonía general del cuadro. Se colorearán las sombras, es decir, en lugar de usar el negro para las zonas en penumbra, se usarán las gamas frías: verdes, violáceas, azules. De aquí surgirá, posteriormente, la alteración no sólo de las sombras, sino que de cualquier elemento, ya que se ha probado que el arte no es la copia fiel del natural. Ya perfeccionada la fotografía, aquí llegará a los talentos nuevos por apartarse cada vez más del sometimiento al objeto.

Con el Siglo XX, se sucederán los estilos con una prodigalidad asombrosa. Tanto en el aspecto científico, como en el artístico, los progresos, las innovaciones y los cambios, serán fantásticos y brillantes. Muy perdida en lontananza estará la época en que los artistas vivían y morían dentro de un estilo (gótico, renacimiento, barroco). Ahora, las escuelas serán numerosas y los cambios producirán convulsión colectiva. Los artistas volverán los ojos hacia los genios más primitivos. Hacia los felices e idólos africanos, con el afán de encontrar algo misterioso y nuevo. El público verá surgir el jazz y los ritmos negros y se convertirá en su admirador. El pintor en este atrevido mundo, gozará al lanzar nuevos y exóticos enunciados plásticos, aún a costa de las mayores liberalidades. Es algo que le exige el medio y la época en que vive. Todo se resume en dos palabras: invención y cambio. En el próximo artículo, y último de esta serie, abarcaremos en un amplio panorama: Fauvismo, Expresionismo, Intimismo, Cubismo, Futurismo, Dadaísmo, Surrealismo, Abstraccionismo y Realismo Social, las grandes cumbres del modernismo actual.



EN LA DESPEDIDA A DON OSVALDO SOMMERS Y SRA.—Para despedirlos con motivo de su viaje a Europa, las "Amistades" le ofrecieron una gran comida en el Club de la Unión. El grabado muestra un elegante grupo de asistentes que rodea a los festejados, momentos después de la comida.



REPRESENTANTES DE K. L. M.—Sr. Henri Ferris, gerente de K. L. M., en Tel Aviv, a su izquierda; Sr. José Brailowsky, representante de dicha Compañía en Chile.

DIPLOMATICAS.— El Embajador del Ecuador, Excmo. señor Ángel Isaac Chiriboga, y señora Cecilia de Chiriboga han fijado su residencia en Avenida Pedro de Valdivia N.º 2633, fono 40448.

COCTEL EN ESTUDIO FOTOGRAFICO.— Con un gran coctel, al que asistieron figuras representativas de los círculos sociales, diplomáticos y de prensa, inauguró ayer su estudio fotográfico el conocido profesional don Luis B. Vera, quien durante largos años cubrió desde las páginas de los revistas de la Empresa Zig-Zag las actividades sociales santiaguinas.

A MENDOZA.— Se han dirigido a Mendoza, vía LAN-CHILE, los siguientes pasajeros: Eduardo Mujica L., Aldo E. Barba E., Ivette Echeverría de B., Víctor A. Zamora G., Arturo V. Rivera B., Eva Sirebrenik M., José A. Ortúzar G., Abel Andrade N., María C. Pérez M., Guillermo R. Sepúlveda B., Sergio J. Larrain C., Eugenio Spitzer G., Ulises Pizarro M., Nancy Ustillovsky J., Sonia Libedinsky de S., María F. Valenzuela P., Rosa Walsblyth S., María A. Fuentes R. de E., Víctor H. Fuentes S., Alberto A. Roa, Roberto Tarantola, Pedro R. M. Sust T., David L. Mur, José G. Palacios, Alejandro B. Rodríguez, Leovigildo Escorcia A., Samuel E. Domínguez, José A. Arocha, Nari Bendek, Gerardo Méndez Z., Nelson J. Serrano G., Carlos A. Lermitta M., Lizardo J. Velarde G., Blanca Copetta G. de K.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO. Sancionados asuntos y juicios de matrimonio. Posesión efectiva, particiones, de 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. Menada 1137 — Of. 78 FONO 80813

Instituto Chileno-Italiano de Cultura. AÑO ACADÉMICO 1956. CURSOS DE ITALIANO en colaboración con la Scuola Italiana "V. Montiglio". Informes y matrícula en la Secretaría del Instituto. AGUSTINAS 537 — TELEFONO 31930 Santo Domingo 1897.

MANIFESTACION EN LA SOCIEDAD GEOGRAFICA.— En el Club de la Unión se efectuó la comida con que los socios y amigos de la Soc. Geográfica de Chile agasajaron al nuevo presidente de esta institución, coronel (R) don Emilio Marchant.

Además, hicieron uso de la palabra los señores Víctor Contreras, Alberto Posse de Rivas, diputado Jorge Meléndez y el escritor Patricia Morgan, quien recitó algunos de sus poemas.

Notas chilenas de Nueva York. NUEVA YORK (CHAM). — En la tarde del 8 de marzo de 1956, en Carnegie International Center de Nueva York se inauguró bajo los auspicios del Excmo. señor Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, doctor Rudecindo Ortega Masson, con la concurrencia de un centenar de personas, la Exposición de Arte Contemporáneo de Chile que fue organizada por el Instituto de Arte Plástico de la Universidad de Chile.

Además, hicieron uso de la palabra los señores Víctor Contreras, Alberto Posse de Rivas, diputado Jorge Meléndez y el escritor Patricia Morgan, quien recitó algunos de sus poemas.

COMIDA EN EL CLUB DE VISA DEL MAR.— El próximo sábado las relaciones del señor Gastón Hamel Nieto y señora Berta Perrot de Hamel les ofrecerán una comida en el Club de Vía del Mar, con motivo de su próximo viaje a Europa.

UNIVERSIDAD POPULAR "JUAN ENRIQUE CONCHA".— Se han abierto nuevamente los cursos y materias gratuitas de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha", que atiende en su local de Avenida España 472, de lunes a viernes, de 18 a 21 horas.

Mañana lo sabrá todo el mundo... Imagínese... Un lujoso Refrigerador SUPER-POLAR, por sólo \$ 150.000, con facilidades de pago adaptadas a su presupuesto. ¿Quién no querrá participar en un negocio tan digno de comentarios? Por inauguración del Almacén de Ventas, directo de la fábrica, en calle Los Industriales N.º 2780, por corto tiempo un Lujoso Refrigerador SUPER-POLAR 1956 a sólo \$ 150.000 con Facilidades adquiriéndolo en el Almacén de Ventas de la misma fábrica o a los distribuidores 6 pies cúbicos - Con Termostato - Sin motor ni compresor Completamente silencioso ¡Y le puede salir GRATIS! Solicite un vendedor a domicilio al fono 498649 o a los distribuidores.

INSTITUTO POLITECNICO. Patrocinado por la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. Está abierta la matrícula limitada para sus cursos de: Construcción, 3 años; Dibujo, 3 años; Electricidad, 3 años; Instaladores, 1 año. HORARIO DE CLASES: Lunes a viernes de 6.45 a 9.45 horas. CONDICIONES DE INGRESO: Mínimo 16 años de edad y sexta preparatoria rendida. Para las especialidades de Dibujo, Electricidad, Radio y Topografía, se necesita Tercer Año de Humanidades rendido o estudios equivalentes. Las clases se inician el 1.º de abril en el local de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, Beauchef 850, teléfono 95972, donde pueden solicitarse mayores informes diariamente de 19 a 21 horas.

Artefactos Electricos. Todas las marcas... todas corrientes... todos los! Enceradoras, Ventiladores, Planchas, Batidoras, Lavadoras, REFRIGERADORES, Tostadoras, Anafes, Estufas, Cocinas, Jugueras, Cafeteras, Secadores, etc. ALMACENES Paris. Departamento Electrico. Reemplazo Casilla 789.

# INFORMACION GRAFICA SOBRE LAS CARRERAS DEL DOMINGO ULTIMO EN EL CLUB



## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha llamado a concurso para proveer los cargos de Farmacéuticos y Químicos-Farmacéuticos en las Zonas de Salud del país. Solicitudes y formularios en las secretarías de las zonas respectivas. El sorteo de las comisiones se efectuará en la Sub-Dirección General, Mac Iver 541, 4.º piso, el miércoles 4 de abril del año en curso, a los 9 horas.

**DIRECTOR GENERAL DE SALUD**

## FRAZADAS

DEL TELAR AL PUBLICO, nuestra Fábrica le ofrece la oportunidad de hacer grandes economías en la adquisición de sus frazadas. Los precios al detalle serán exactamente iguales que al por mayor. GRAN VARIEDAD DE COLORES, CALIDADES Y DIBUJOS.

**Alfandería FRESIA**  
TENIENTE BISSON 610  
VIVACETA ALT. 600 - FRENTE COMANDANTE CANALES

**EJERCITO DE CHILE**  
**G. A. C. N° 2 "MATURANA"**  
Se pone en conocimiento del comercio en general, que por Revista Económica deben presentarse todas las facturas pendientes a la fecha.  
**EL COMANDANTE**

LINCOLN, (INGLATERRA). 21.— (UP).— "Three Star II", de propiedad de G. P. Graham y mandado por D. Morris, ganó el handicap de Lincolnshire, disputado hoy aquí en el hipódromo de Carholm.

El producto, de ocho años, ganó la disputada carrera por un cuerpo, aventajando a River Li-

**THREE STAR II GANO AYER UN IMPORTANTE CLASICO BRITANICO**

La bolsa para el ganador fue de 2.000 libras esterlinas, (2.600.000 pesos chilenos).

La carrera es la primera de las dos principales del comienzo de primavera. La segunda será el Grand National Steeplechase, que se disputará en Aintree, Liverpool, el sábado próximo.

Su distinción quedará reforzada al elegir un casimir de calidad

**Perrotts LTD**

**EL RADIO DE ETERNA ACTUALIDAD PHILIPS**  
CON EL MARAVILLOSO TONO EUROPEO

652-A  
Radiofotografía,  
5 tubos parlante B,  
Tocadisco 3 velocidades. Mensuales  
\$12.500-

85A-326-U  
Onda corta y larga  
5 válvulas de 8 funciones.  
Parlante de 7" triconal.  
Enchufe pick-up.  
\$5.000-

LA MAS GRANDE SELECCION DE DISCOS!  
33 113, 45 y 78 rpm.

85A-135-U  
Onda corta  
5 válvulas con 8 funciones  
Parlante iman permanente  
de 5" triconal.  
\$3.000-

IMPORTADORA  
**Electro Radio LTD**  
SAN ANTONIO 401  
LA ESQUINA MUSICAL

**CREDITOS**



**Avisos Económicos**  
 1 publicación, epígrafe \$ 4.—  
 3 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra... 3.80  
 10 o más publicaciones sucesivas, la palabra... 2.80  
**AVISOS EN GUIA PROFESIONAL** y grandes **AVISOS JUDICIALES**, la palabra... 4.—  
**AVISOS ESPECIALES** 100% DE RECARGO  
**NOTA.** — Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo 8 pesos la palabra.

**3) AIRE ACONDICIONADO.**

**SOCIAMA S. Carrasco SAC.** Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Falso 12. Teléfono 83228.

**5) ALHAJAS Y JOYAS.**

**INVOIOS** Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 3.800 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O. C.  
**RELOJERIA** joyas, oro, bofetos empuje, compra. San Antonio 40. (6) H/O. C.  
**INVOIOS** Para señoras. Fábrias Sostin, Nueva York 60. (6) H/O. C.  
**COMPRO** oro, plata y joyas casaca. Alameda 846. (6) H/O. C.

**8) ANTIGUEDADES.**

**ARTE INDIGENA.** Temporalmente en Merced 860, Depto. 7, tercer piso. Amuletos incas, ídolos legítimos, estatuas chinos y grandes quinquicos. Miniaturas auténticas. (6) H/O. C.

**17) ARRIENDOS BUSCAN**

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

**CASA**, uno, dos dormitorios, dependencias, patio, hasta \$ 12.000 al mes. Excelente referencia. Referencia profesional, óptimas referencias. Avda. Adolfo cinco meses. Universidad. Bandera 1407, tercer piso, teléfono 63100. (17-1) 22-3 P.

**18) ARRIENDOS OFRECEN**

f) — Piezas

**PIEZA** muy amplia, en bajos, con pensión, tres o más personas, comida sana y abundante. Ambiente tranquilo. Carrera 247. (18-6) 25-3 P.

**21) AUTOS Y CAM. VENDE**

**VENDO** Ford inglés, con \$ 400.000 al contado, saldo cuotas mensuales. Ejercicio 724. (21) 23-3 P.

**REPUESTOS AUTOMOVILES:** parabolitas, servos, tencin, rebolinos, para automoviles Ford, Mercury, desde 1940 al Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, desde 1948 al 54. Colocación automática. Verónica La Argentina, Días de Julio 725. (21) 13-4 P.

**SE CENTRAN**, se reducen y agrandan ruedas de automoviles todos tipos. Repleno de pastillas en ruedas de camión terminadas a termo, colocamos flanchos y ajustamos aros de las mismas. Garantía mis trabajos. Chacabuco N.º 99, teléfono No. 95779. (21) 13-4 P.

**23) AUTOS Y REPUESTOS.**

**VIEDROS** insustituibles, para automoviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Días de Julio 725. (23-6) H/O. C.

**El Mejor HILO PARA COSE**  
**EN CONOS UNITAS**  
**INDUSTRIA DE HILOS**  
 SAN DIEGO 1430-TEL. 52663

**COLEGAS**  
 SARGAS Y FRANELAS PARA UNIFORMES Con 10% de descuento en FABRICA DE SEDERIAS 'DIEZ DE JULIO' 10 DE JULIO 536

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL REMATE**  
 El día 10 de abril de 1956 se venderá en pública subasta nuestra propiedad denominada: **"TAJAMAR"**  
 Ubicada en la Avenida Providencia, entre las Avenidas Miguel Claro, Costanera y Parque Gran Bretaña, con una cabida aproximada de 9.360 m<sup>2</sup>.  
 El precio mínimo de la subasta y su forma de pago es la siguiente:  
 a) \$ 60.000.000 al contado, al momento de firmarse la escritura respectiva;  
 b) \$ 50.000.000, a seis meses plazo, con interés de 8% anual y 12% en caso de mora;  
 c) 38.182 quintales métricos de trigo blanco al 10 de abril de 1957, puesto Ñuñoa, y  
 d) En caso que el precio de la subasta sobrepase el mínimo fijado, la diferencia se pagará en dinero a seis meses plazo con interés de 8% anual y 12% en caso de mora.  
 La subasta se llevará a efecto el día antes indicado, a las 11 horas, en la Sala de Sesiones del Consejo, ante el notario público don PEDRO CUEVAS, y en presencia de los señores consejeros que asistan.  
 Bases y antecedentes en el Departamento de Propiedades, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1302, tercer piso.  
**PEDRO FONCEA AEDO**  
 Director General del S.S.S.

**DICK TRACY**



**TARZAN — 4516**



**RAMONA**



**Por Chester Gould**



**SORPRESA**



**Por Lino Palacio**



**Por Edgar Rice Burroughs**



**Por Lino Palacio**



**Por Chester Gould**



**Por Edgar Rice Burroughs**



**Por Lino Palacio**



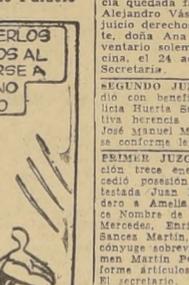
**Por Chester Gould**



**Por Edgar Rice Burroughs**



**Por Lino Palacio**



**33) COLEGIOS, INSTRUCCION**

**MODAS, corte y confección.** Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primos, maletas, blusas, etc. Profesora especialista. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primos, maletas, blusas, etc. Profesora especialista. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primos, maletas, blusas, etc.

**33) COLEGIOS, INSTRUCCION**

**ESCUELA** Profesional de Laboratoristas Dentales, profesorado titulado por autorización sanitaria. Matrícula abierta. Compañía 1627. (33) 2-4 P.

**33) COLEGIOS, INSTRUCCION**

**ESCUELA** Profesional de Laboratoristas Dentales, profesorado titulado por autorización sanitaria. Matrícula abierta. Compañía 1627. (33) 2-4 P.

**33) COLEGIOS, INSTRUCCION**

**ESCUELA** Profesional de Laboratoristas Dentales, profesorado titulado por autorización sanitaria. Matrícula abierta. Compañía 1627. (33) 2-4 P.

**AGENCIADA SANTOS DE HOY MAÑANA**  
 DEOGRACIA TORIBIO, FIDEL Y JOSE ORIOI  
**TIEMPO** **URGENTIA** **FARMACIAS**  
 De 17 a 24 de marzo  
 Obren, Independencia 3507; Santa Elena, Nueva de Marte 332; Universitaria, Avenida Universitaria 787; O'Higgins Gamero 2296; Walsman, Recoleta 219; Blanco, Andrés Bello, Avenida 3204; 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115); Post 23. La Cisterna, Normal, 90114; CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radioparlantes. — BOMBAS. — Santiago, 81171; La Cisterna, 166; Wñas. 16271; Quilota Normal, 90114; San Miguel, 53020.  
**INFORMACIONES DE SANTIAGO**  
 Temperatura del aire (día 21) — Máxima: 26,6 grados C.; a las 18 horas — Mínima: 10,1 grados C.; a las 3 horas 50 minutos.  
 Humedad relativa del aire (día 21) — Máxima: 99 por ciento, a las 7 horas 30 minutos. — Mínima: 27 por ciento, a las 13 horas 10 minutos.  
**SOL** (día 21) — Salida a las 6 horas 47 minutos. — Puesta a las 18 horas 8 minutos.  
**LUNA** (día 21) — Salida a las 13 horas 8 minutos. — Puesta a las 1 hora 31 minutos del día 21.  
**FASE:** Luna llena el día 27.  
**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
 Nubosidad parcial.  
**ASISTENCIA PUBLICA.** — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irrarrazabal-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 16271; Quilota Normal, 90114; Avenida 3204, 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), Post 23. La Cisterna, Normal, 90114; CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radioparlantes. — BOMBAS. — Santiago, 81171; La Cisterna, 166; Wñas. 16271; Quilota Normal, 90114; San Miguel, 53020.  
**INFORMACIONES DE SANTIAGO**  
 Temperatura del aire (día 21) — Máxima: 26,6 grados C.; a las 18 horas — Mínima: 10,1 grados C.; a las 3 horas 50 minutos.  
 Humedad relativa del aire (día 21) — Máxima: 99 por ciento, a las 7 horas 30 minutos. — Mínima: 27 por ciento, a las 13 horas 10 minutos.  
**SOL** (día 21) — Salida a las 6 horas 47 minutos. — Puesta a las 18 horas 8 minutos.  
**LUNA** (día 21) — Salida a las 13 horas 8 minutos. — Puesta a las 1 hora 31 minutos del día 21.  
**FASE:** Luna llena el día 27.  
**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
 Nubosidad parcial.  
**NOTA.** — De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**INVENTARIO SOLEMNE.** — Resolución Tercer Juzgado Menor Cuantía, fidejuse audiencia 2 abril 1956, horas, confección inventario de bienes de la sociedad que registra Abraham Galsinsky, conyugal Pines. — Citas parientes, curadores, Tercer Juzgado Menor Cuantía Pines. — Secretario. (55) 24-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES.** — N.º 28 del presente, a las 16 horas, resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**PRIMER JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Resolución de fidejuse audiencia de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Molina 989. — Mauricio Litvak R., síndico de Santiago. (55) 22-3 P.

**37) CONSTRUCCION.**

**FUERTE** y ventanas, serido completo en alacena, hacemos persianas de medida. Fabrica Record, San Diego 743. (37) 31-3 C.

**42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS**

**QUEDA** solo cheque 3580182, Banco del Estado, \$ 1.400, cuenta 8260 (42) 22-3 P.

**51) IMPRENTAS, GRABADOS**

**REVISTAS,** libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1260, teléfono 82228.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**POSISION EFECTIVA HEBENCIA** instada Raúl Alvarez Prieto con beneficio inventario a Estela Irma Solar Soler viuda de Flores, en perjuicio derechos conyugales, primer Juzgado Menor Cuantía, fidejuse audiencia 24 de marzo corriente, once horas. Secretario. (55) 17-4 P.

**GUIA PROFESIONAL**

**ABOGADOS**

**FERNANDO GUERRERO**  
 Abogado. Divorcios, nulidades matrimoniales. Asesorías civiles. Estado 105, oficina 811. Atención, 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) 17-4 P.  
**Dr. GALLEGUILLOS**  
 Abogado. Nulidades matrimonio, divorcios, patentes. Bandera 463. (GP) 17-3 P.  
**ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ**  
 Juleros del trabajo. Ahumada 131. Oficina 815. Fono 8887. (GP) 31-3 C.  
**MANUEL CARTES**  
 Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64830. (GP) H/O. C.  
**MESA Y GUERRERO**  
 Divorcios, nulidades matrimonio. Estado 105, oficina 811. Edificio Banco Español. De 11 a 13 y de 18 a 20 horas. (GP) 19-4 P.  
**CONTABILIDAD**  
**OFICINA DE CONTABILIDAD**  
 Horacio Fernández Ossa, contador registrado. Arreglo de contabilidad, balances, inventarios, declaraciones de impuesto a la Renta y Complementario. Atiende consultas relacionadas con leyes de impuestos, leyes sociales y del trabajo. Honorarios convencionales. Reservas. Estado 105, fono 81651. De 14 a 18 horas. (GP) 23-3 P.  
**DENTISTAS**  
**DENTADURAS**  
 Extracciones, reparaciones rápidas. Rosas 200. (GP) 17-3 P.

**DENTISTAS**

**CLINICA DENTAL 'CENTRAL'**  
 Fida 22, conchita, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1702. (GP) H/O. C.  
**Dr. MUÑOZ MUJICA**  
 Cirujano dentista. Prótesis, partecitos. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 6718. (GP) H/O. C.  
**CLINICA DENTAL DOCTO**  
**FAIVOVICH**  
 Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427. 7.º piso, oficina 711. Teléfono 39788. (GP) H/O. C.  
**MATRONAS**  
**SEÑORA MORAL**  
 Regrada de Estados Unidos. Casos urgentes. Últimos adelantos. Merced 288, Depto. 11. (GP) 1-4 P.  
**AZUCENA NAVAS**  
 Embarazos, partos. Miguel León Prádo 665, por Santa Rosa, Victoria. (GP) 23-3 P.  
**TERESA SANTANDEE**  
 Salvador Santanede 2141, frente a Brasil. Fono 6338. (GP) 13-3 P.  
**SEÑORA PHERINY**  
 Atiende enfermas partecitos. Lord Cochran 85. (GP) 31-3 C.  
**MEDICOS**  
**Dr. MARCELO ZIMEND**  
 Oculista. Huérfanos 757, Of. 819. Horas: 4-6. Fono 80728-82179. (GP) 9-6 P.  
**Dr. GASTON RAMIREZ**  
 Piel. Manuel Rodríguez 88. Fono 6828. (GP) H/O. C.

**MEDICOS**

**CONSULTORIO**  
 Miraflores, atención médica nocturna y festivos. Especialidades: medicina general y pediatría. Servicio domiciliario. Teléfono 80385. (GP) 30-4 P.  
**THOMPSON SCHWARZENBERG**  
 Metabolismo, hipertensión, diabetes. (GP) H/O. C.  
**Dr. J. WOLF**  
 Medicina general. Rosas 1846, 17 a 19, fono 64446. Residencia: Coventry 212. Suñca. (GP) 1-4 P.  
**Dr. CONSTANTINO CHUQUI**  
 Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunegui 75. Tel. 60977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O. C.  
**Dr. GUTIERREZ**  
 Vias urinarias, nefrosis. Presidente Rios 33, oficina 22; Alameda, 15-17 horas. Teléfono 39281. (GP) 23-3 P.  
**CLINICA BERMAN**  
 Victoria 1084, esquina San Diego. Teléfono 35000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, pediatría, odontología, oftalmología, etc. Consultas de 15 a 18 horas. (GP) H/O. C.  
**Dr. MARIN VIVADO**  
 Año, pediatría, hemorroides, varicela. Agustinas 715, tercer piso, departamento 202. Teléfono 61916. (GP) H/O. C.  
**GONDO**  
 Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 18, 32331. (GP) H/O. C.

**MEDICOS**

**Dr. GORGEVSKY**  
 Rosas X Estomago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 211. (68339). 14 a 18 horas. (GP) 27-7 P.  
**ABDELKARIM DAVIS**  
 Endocrinología, ginecología, pediatría, oftalmología. Consultas: 9-7, Huérfanos 2081. (GP) 30-3 P.  
**DOCTORA NAVARRETE**  
 Partos y ginecología. Consultas de 18 a 19 horas. Viena Mackenna 812. Teléfono 35512. (GP) H/O. C.  
**DOCTOR GALLEGUILLOS**  
 Rosas X aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 15-18 horas. Alameda 1176, departamento 739. Teléfono 74731. Fuera de hora, 86011. (GP) H/O. C.  
**ESOBRO MARTINEZ**  
 Año, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 306. 66981-692664. (GP) 8-6 P.  
**PEACIFICANTES**  
**REYES CARTER**  
 Tratamientos. Atención permanente. La Oveja 636, Gran Avenida. Paradero 17. (GP) 30-3 P.  
**LUIS ALDUNATE**  
 Ginecología, infecciones, especialidad en vías urinarias, previa indicación médica. Testigos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O. C.  
**LABORATORIOS DENTALES**  
**"LABORATORIO RAPIDO"**  
 Para soldaduras dentales y soldaduras finas en general. Pasaje Agrícola, Edificio 29, oficina 111, entrepiso. Entradas por Ahumada 312. Teléfono 63787. (GP) H/O. C.

**CALCETINES**

100 — 120 — 150 — 160 — 180 — 200  
 Venta mínima: una docena. Fábrias: Bellavista N.º 1033. combativos, además, chiflados, sport, acetatos para niños. Nota: Transmisión de la puerta. Mica San Francisco-Bellavista, bajando altura Clínica Santa María.  
**SABADO ABIERTO HASTA LA 1 — TELEFONO 9530**  
**NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 1033**

**FABRICA de COLCHONES**

Colchones de resortes lana; crin; somníferos de resortes; de alambres con o sin pata. Cubrecamas; frascados para colchones.  
 Venta de lana por kilos.

**Casa MESSAS SAN DIEGO TEL. 63636**

**PINTURAS TARAPACA**  
**OFERTAS DE LA SEMANA**  
 FLAT-WALL, OLEO MATE (5 Gl.) ... \$ 3.000 — GL.  
 TERMINOL EXTERIOR (5 Gl.) ... \$ 3.400 — GL.  
 BROCHAS de 5/8 x 5" ... \$ 200 — GL.  
 COLA RUBIA ... \$ 4.000 — GL.  
 PASTA "TIPO 4" ... \$ 1.137 — GL.  
**TARAPACA N.º 1137**

**10 MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud!  
 CATRES DE BRONCE  
 COMODA-CAMA VELADOR  
 CAMAROTES CON SOMNIER \$ 10.000  
**Broncelan**  
 SAN PABLO 275  
 FCA LIBERTAD

**GU**

**GUERRA JOSE ANTONIO**  
 Segundo Juzgado Menor Cuantía, fidejuse audiencia 24 de marzo corriente, once horas. Secretario. (55) 24-3 P.

**63) MAQUINAS OFICINA**

**REPARACIONES** máquinas de oficina. Bandera 437. (63) 23-3 P.

**73) MUSICA PIANOS**

**PIANO ALEMÁN**, de última moda. Compañía 1264.

**76) NEGOCIOS VENTAS**

**URGENTE** vende negocio único en autos pospuestos. Tercer Juzgado Menor Cuantía. Tercer Juzgado Menor Cuantía. Tercer Juzgado Menor Cuantía. (55) 22-3 P.

**91) NASTERIA**

**CASIMIRO** directo de fábrica. Avenida República, 901. (91) 23-3 P.

**102) TURISMO, VERANO**

**VERANO** en Isla-Los, 40 km. de Arribado Valdivia. No. 40. Residencial Limón. (102) H/O. C.

**(103) VARIOS**

**PARA** cetera empresas, distribución de folletos gratis. Centro 780. (103) 23-3 P.

**FORD 38**

60 HP.  
 Recién ajustado 4 puertas. Radio BUEN ESTADO  
 Neumáticos nuevos  
 Vendo al contado  
**TELEFONO 82228**

**HECHURA**

**CADENA de SASTRERIA**

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**AMERICA** — V. y N.: Compañía de Comedias de Luce Cordoba. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — V. y N.: Compañía de Comedias de Luce Cordoba. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — V. y N.: Compañía de Comedias de Luce Cordoba. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — V. y N.: Compañía de Comedias de Luce Cordoba. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — V. y N.: Compañía de Comedias de Luce Cordoba. El amor vuelve de USA.

## CINES

**AMERICA** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

### Con suntuosidad será presentada mañana "La Bayadera" en el SATCH

En la función nocturna de mañana del Teatro Satch, hará su debut el elenco de operetas de la Compañía "Nueva Viena", con la divulgada partitura de Kalman "La Bayadera".

La hermosa e inspirada opereta será servida en sus papeles principales por Susana Bouquet, soprano; Manuel Abad, barítono; Fanny Lorena, con un buen cuadro de segundas partes, coros, cuerpo de baile y un juvenil cuerpo de ballet bajo la dirección orquestal del maestro Enrique Giusti.

Todo el material de escenografía y suntuosidad ha sido traído del Teatro Sao Paulo de Brasil, confeccionado en el taller de la última temporada de operetas realizada en ese importante coliseo.

### EL CERVANTES ESTRENA MAÑANA EL FILM "LAS LLAVES DEL PARAISO"

Iniciando una nueva etapa de su vida, el Teatro Cervantes se comedia de estrenos exclusivos en gran teatro con "Las llaves del Paraíso", una deliciosa comedia humorística y divertida que protagoniza el conocido actor cómico Alejandro Guzmán, con la bella y sugerente Iyonne de Carlo.

El teatro de la Calle Corrientes seguirá en este camino estrenando excelentes producciones para pantalla corriente, procedentes de los estudios europeos y norteamericanos. Por acuerdo de Grandes Películas y la Cia. Nacional de Teatros, se hará un horario especial de cinco funciones diarias, a las 12.15, 15, 18.15, 20.15 y 22.45 horas.

### EL 28 COMENZARA EL FESTIVAL ARGENTINO

A partir del 28 del presente se el Teatro Continental será puesta en evidencia la actual expresión del cine argentino. El Festival organizado por Grandes Películas y Artistas Argentinos Asociados, comprende siete grandes producciones con los más destacados del arte cinematográfico actual. El Festival se iniciará con un film de costumbres, de gran comedia, "Merced de Abasco", que hacen derecho de sus condiciones Rita Merello y Pepe Arias, que son los principales protagonistas. Sigue con un film de suspense, "Del otro lado del Puente", y luego "Dock Sur", de ambiente porteño y vida del pueblo; luego "La voz de mi ciudad", "El amor nunca muere", un gran film que relata tres épocas de un intenso romance amoroso; "Requiem", film de ambiente español con Carmen Sevilla, y culminar con la gran producción romántico-histórica basada en personajes de la Independencia Argentina "El grillo salvaje". Como se ha anunciado el festival será realizado con la presencia en nuestra capital de algunos de los intérpretes de las películas que constituyen el programa del festival. Las localidades y abonos están en venta en el Teatro Continental.

### ATRACTIVOS VALORES TIENE "ELLOS Y ELLAS"

El famoso escritor y periodista Damon Runyon, fallecido hace años, creó un nuevo folklore americano con personajes y situaciones de la gran ciudad, en sus memorables historias cortas. En los caracteres creados por el autor el film número 69 del productor Samuel Goldwyn, rodada a un costo de cinco y medio millones de dólares, titulado "Ellos y Ellas". A varios meses de su estreno en Nueva York y otros lugares del Nuevo Mundo, se sabe que "Ellos y Ellas" ha triunfado clamorosamente.

### Explotante espera por "No serás un extraño"

Olivia de Havilland, una de las actrices más aplaudidas de la pantalla hollywoodense, es la protagonista, junto a Robert Mitchum y Frank Sinatra, de la cinta "No serás un extraño", donde se relata la historia de la vida de un médico, y las circunstancias que mediaron en su carrera, donde no falta la influencia de una mujer.

Realizada con gran talento, de un dramatismo sincero y acorde de la propia vida de estos profesionales, enfrentados siempre al dolor de los humanos, con una tremenda novedad, interesante y emocionante, "No serás un extraño", se estrenará el martes próximo en los teatros Real, Santa Lucía y Dante.

### HOY CENTRAL

**LA MIA** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

**BOULEVARD** — R. de 13 a 18: Fronteras del amor. El amor vuelve de USA.

### Aplaudidos los shows artísticos del Tap Room

Los amplios salones del Tap Room se hicieron eco del apocárito que contenía la concurrencia que asistió a la reapertura de esta elegante boîte, que ahora está presentando dos espectáculos. El primero a las 1.30 de la madrugada y el segundo, a las 3 horas. En estas fiestas de la bohemia santiaguense se destacan artistas como Les Alondras, Manuel de Mena, Jorge Romero, el popular Pirulite y la orquesta Casino con Claudio de Paul y la actuación especial del famoso bandonista y acordeonista Porfirio Diez.

Para el sábado se anuncia el debut de la cautivadora estrella argentina Thelma del Río, la escultural vedette brasileña Anne Cece y el ballet de nuevas chicas que llegaron ayer de Buenos Aires.



Un encanto de donosa gracia es la juvenil soubrette argentina Fanny Lorena, una de las figuras estelares de la Compañía de Operetas "Nueva Viena" que debuta mañana en la noche en el Satch. La hermosa Fanny, llega hasta nosotros apoyada en enormistas juicios críticos de la prensa rioplatense que la ha señalado como uno de los valores más promisorios del género musical. Fanny Gessler tendrá a su cargo uno de los papeles de mayor responsabilidad escénica en la divulgada partitura de Kalman "La Bayadera".

### DESTACADO PROGRAMA ANUNCIAN 2 CINES

El cine Roma proyectará desde el lunes un nuevo programa cinematográfico. Se trata de las películas "El americano" con Glenn Ford, Frank Lovejoy y César Romero y "Sierra Nevada" con Barbara Stanwyck y Ronald Reagan. Por su parte, el Bequedano exhibe las exhibiciones del drama de largo metraje y en technicolor, "El desierto viviente", la última obra de Walt Disney. Se completará este programa con "Tarzan en la selva secreta", nueva aventura basada en la famosa serial.

**Mañana**  
**ROXY**  
FONO 80809

MANOS TIENDAS DE CRIMEN

**VIBORAS HUMANAS**

SEAN McCLURE  
JOANNE JORDAN  
RAY MIDDLETON  
JOEYNE GREEN

**FAJAS MODELADORES "GACELA"**

Comodidad durable y última moda moderna. EFECTOS BAJOS Fajas de elasticidad Importadas. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles, hernias, ventres y estómago caídos. Provincias remodeladas.

PUENTE 539 — 2º PISO.

### Universidad de Chile

**ESCUELA DE TEATRO**

Cursos para Actores, Directores y Técnicos

**MATRICULA ABIERTA**

SOLO HASTA EL 29 DE MARZO

Atención diariamente entre las 9 y 12 horas

HUERFANOS 1117 — 4º PISO — OF. 423

**Festival de Bienvenida**

**JAZZ HUAMBALU**

DESPUES DE SU TRIUNFAZO EN LIMA!!!

Actuación de las orquestas

LOS PENQUINES  
LOS CUBANACAN  
LOS ESTUDIANTES  
TIPICA DE NORMAN RAGLAN

INTERVENCIÓN DE LOS DESTACADOS SIMOS ARTISTAS!

JUANITAS SILVA \* MILLAN \* GUERRERO \* LUZ  
HORTENSIA \* NICOLAS \* JOVINO RIVEN (CONTINENTAL CHILENO)

LAS SUREÑITAS y LA ACTUACION DE ERNESTO URRUTIA Y SU CIA NACIONAL DE COMEDIAS "LA VOZ DE LA SANGRE"

ALAMEDA. TARDE 7 PM. NOCHE 10 PM.

**Mañana Sala CERVANTES**

TEATRO DE ESTRENO DE GRANDES PELICULAS.

Más gracioso que nunca.

**Alec GUINNESS**

Funciones:  
12.30 PLATEA \$70  
3. — 80  
6. — 120  
8.15 120  
10.45 120

**"LA LLAVE del PARAISO"**

con YVONNE DE CARLO CELIA JOHNSON

Un gran film ingles Distrib. GRANDES PELICULAS S.R.L.

Localidades numeradas en venta MAYORES.

## Comentarios SOBRE CINE

Por RENATO VALENZUELA

### "Amor en las calles"

El cinematógrafo, que es incontestablemente el espectáculo público que en la actualidad cuenta con mayor número de adeptos en el mundo entero, tiene ya orientados sus puntos de mira a todos los dominios del pensamiento. A la nomenclatura de los asuntos tratados en la mayoría de las películas hechas en América y en Europa hasta la última guerra, se ha venido añadiendo una gran variedad de materias, que antes sólo eran divulgadas a través del libro.

Merced a este plausible inquietud de un buen número de directores de singular inteligencia, el cine ya viene incursionando desde hace tiempo, en el campo científico, en los problemas sociales, en la extensión del psicoanálisis y en los dominios del más puro arte dramático, al imbuirse a la par en las creaciones impercipientes de Shakespeare y otros clásicos. Pero, desgraciadamente, este arte, que es al mismo tiempo una industria que enriquece a una interminable cadena de intermediarios, suele ser a veces desnaturalizado por la propaganda de las compañías exhibidoras; las que, con una insidiosa y cínica comercialidad, le dan en sus anuncios carte de cosa prohibida e incitante a las tendencias más indecibles del espectador.

Nos dicta este preámbulo la película italiana "Amor en las calles" que se viene exhibiendo en Santiago desde hace varias semanas, y que no habíamos visto hasta ayer, pensando que se trataría de un film de vulgar intención pecaminosa como lo sugiriera, entre líneas la publicidad de que fué precedido; en la que se hacía hincapié en manifestar que su realismo no ofendería la conciencia del espectador.

Para subrayar aún más esta duda, se le ha agregado a la cinta — como subtitulo — "El amor se paga", frase que de ninguna manera condice ajustadamente a la índole de las cuatro historias que la componen. Por el contrario, "Amor en las calles" o "Amor en la ciudad", — tal es su título original en italiano — deja ver claramente al menos auspicio de los espectadores, que ha sido realizada con el decidido propósito de que el público saque del cine pensando que no andará del todo bien las cosas en estas viñas del Señor, que todavía la sociedad está afezada a su egoísmo, y que hace falta errar muy hondo en el endurecido corazón de los hombres.

Clara exposición de lo dicho la dan dos episodios del film: el de la "Agencia matrimonial" y "La historia de Caterina". Este último, sobre todo, de poderosa fuerza emotiva, está basado en un hecho real, y muestra a su auténtica protagonista, Caterina Rigoglio, una madre soltera que tras de haber desambrado por toda Roma buscando trabajo o ayuda para mantener a su criatura, se decide a abandonar, en un parque.

El caso, que conmovió en 1933 a la capital de Italia, cuando los periódicos dieron cuenta del sordido drama, ha sido llevado a la pantalla revivido, paso por paso, la misma infortunada Caterina Rigoglio, con la intención de que sirva de ejemplo de la miseria que se debate el pueblo, y con el fin de mostrar a quienes lo ven, a ser más comprensivos y generosos con los humildes.

Los otros dos episodios, "Paraiso por cuatro horas", que muestra tres pequeñas incidencias y las ilusiones que proporciona al pueblo un salón de baile, y el último, "Los Italianos se divierten", matizan la película con pinceladas de un sobrio humorismo que provoca incoherentes carcajadas. Ambos aparecen igualmente como elocuentes índices del tan celebrado neorealismo del cine italiano.

Aunque se ha insistido en la curiosa circunstancia de que "Amor en las calles" tiene como intérpretes a personas de la vida privada, que jamás habían enfrentado la cámara cinematográfica, en el episodio "Agencia matrimonial", el papel de un periodista está confiado al conocido y excelente actor Antonio Cifariello, quien lo desempeña con magníficos desenvolvimientos.

La película es — sin lugar a dudas — un espectáculo ameno, que da que pensar y que desata en todo momento. Realizada con altura, en ningún momento cae en lo que buscan los lectores de revistas aleccionadas, como lo imaginamos por su anuncio. Y sólo la recomendamos a quienes, ven al cine en busca de horizontes en que se perfilen las cosas que convulsionan nuestra humanidad.

R. V.

### Miguel Frank anuncia estreno de la obra policial "La ratonera"

El director teatral Miguel Frank ha iniciado ya los ensayos de la interesante obra policial de Agatha Christie "La Ratonera", que ha entrado en Londres en quinta noche de representación consecutiva.

"La ratonera", tema de gran atractivo, impresionante y de un suspense e toda prueba fué escrito en un tono de gran comedia, secundado entre líneas lo melodramático del asunto. Es a no dudarlo una de las obras policíacas mejores concebidas de estos últimos tiempos.

Miguel Frank, con orgullo declara que para el estreno de "La ratonera", se necesitaba de un escenario apropiado, un teatro de real categoría que diera realce al esfuerzo que significa estrenar esta obra, en forma exclusiva en Chile, y para eso ha conseguido la concesión del Auditorium elegante sala de la calle Bandera que declaró de ser rotativo para convertirse en sala teatral.

Los principales intérpretes de "La ratonera" son Lilianette, Norman Day, Charles Morris, Teresa Pizana y Marcelo Gatti. Los bocetos escenográficos se basarán en los originales, traídos especialmente desde Londres.

**HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS**

DE 14.30 a 24 Hrs. FONDO 33550

SILVANA MANGANO en "ARROZ AMARGO" y MARTA TOREN en "ESPIAS!" (SOLO MAYORES)

**SATCH**

SAN DIEGO 246 FONDO 89350

DEBUT VIERNES 23 NOCHE

**OPERETAS**

EL ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS

con **LA BAYADERA**

de E. KALMAN

PROTAGONISTA SUSSY BOUQUET PRESENTACION DEL BARITONO MANUEL ABAD Y LA SOUBRETTE FANNY GESSLER

DIRECCION ARTISTICA TESO STANCHI ADMINISTRACION ERNESTO DEL RIOS

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.

**Hoy. LAS LILAS**

MATINEE 3.30 - VERMOUTH 7 PM. 4 NOCHE 10 PM.

ESPECTACULARES ESCENAS EN EL AIRE. MAGNIFICAMENTE FOTOGRAFADAS EN VISTA VISION

TECHNICOLOR

ADRAZADOS DEL AIRE

INTERPRETES: JAMES STEWART JUNE ALLYSON

RENUNCIA A UNA ALORRIGA O A UNA PARA CUMPLIR UN DEBERO CON LA PAZ

DISTRIBUYE: PARAMOUNT PICTURES

**¡Suprema en su Realismo!**

**MARLON BRANDO**

debut de EVA MARIE SAINT (ON THE WATERFRONT)

**METRO HOY!**

3. 6.15 y 9.30 P.M.

EXCLUSIVAMENTE!

**5ª SEMANA TRIUNFANTE**

¡La inspiradora historia de una gran estrella de la ópera!

**CINEMASCOPE**

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

¡Un Drama Romántico de la M-G-M!

**MELODIA INTERRUPTIDA**

GLENN FORD - ELEANOR PARKER

Inspirado en la autobiografía de MARJORIE LAWRENCE

Metro Goldwyn Mayer

**HOY MIAMI** DE 11 A.M. A 24 HRS.

**SUPER PROGRAMA DE "COLUMBIA"**

¡ACCION VIOLENTA!

**RIO DE SANGRE**

TECHNICOLOR

GEORGE MONTGOMERY

RICARDO DAINES, MATHIA WEL

# El verdugo de Londres se quedó sin pega: Inglaterra suprimió la pena de muerte

### Dramáticos momentos vivió la Cámara de los Comunes al aprobar esta medida

LONDRES.— A. F. P.— (Intercontinental).— (Por PAUL LOBY).— Poco después de las diez de la noche del 16 de febrero de 1936, la Cámara de los Comunes tomó una decisión histórica y valerosa: liquidar la milenaria tradición que exigía en Gran Bretaña que todo asesino fuese ejecutado.

Desechando su insular reserva, la gran mayoría de los diputados ingleses reclamaron durante largo rato el resultado de una votación que suprima las ejecuciones capitales. Algunos de ellos tenían lágrimas en los ojos. Pero todos estaban conmovidos, pues acababan de

borrar la poster supervivencia de un código penal, bárbaro hasta el punto que, hace un siglo solamente, cambiaba al patíbulo a docenas de niños por el tremendo delito de haber robado un pedazo de pan.

Esa tradición de brutalidad sobrevivió en la Inglaterra del Siglo XX, en donde se consideraba como un delito ahogar a un gato o a un perro. Ahora bien, al suprimir lo que juzgan como un anacronismo en una sociedad tan civilizada como la del Reino Unido, los parlamentarios británicos ponen en entredicho cierto número de principios considerados como importantes por la Inglaterra oficial.

RECONOCIMIENTO DE LAS PASIONES HUMANAS.— En primer lugar, la Cámara de los Comunes reconoce abiertamente la existencia de las pasiones humanas que la justicia inglesa es ampeñada en pasar por alto. Al suprimir la pena de muerte para los asesinos, los legisladores piensan sustituir por una serie de penas de "privación de libertad", que tendrá en cuenta los factores subjetivos: circunstancias atenuantes, como la provocación, o agravantes, como la premeditación.

Por vez primera en la historia de Inglaterra, los jueces o el jurado tendrán que sopesar los matices del corazón y de los actos del hombre.

EL CAIRO. (ANSA).— El emir Abdel Rahman, rector de la Universidad de la capital egipcia, prosigue su encarnizada batalla para convencer al mayor número posible de personas que practiquen la poligamia.

## El Rector predica la poligamia... pero en El Cairo

Las dos guerras mundiales — explicó con tono extrañamente oratorio — han disminuido el número de hombres en el mundo y hay muchas mujeres que no pueden cumplir con su imperativo de madres, esposas y custodias del hogar. La poligamia es el único medio para resolver su problema.

LA POLICIA PUEDE EQUIVOCARSE.— Lo más grave es que la votación de la Cámara afirma implícitamente que la policía inglesa puede equivocarse e incluso solicitar o fabricar falsos testimonios.

EL MUNDO PUEDE PACAR.— A la par que reconoce las pasiones humanas, la decisión de la Cámara de los Comunes admite que incluso el hombre más íntegro puede

pero aparte las consideraciones de orden práctico, de las modificaciones de la ley y de los reglamentos, el hecho dominante en la decisión de la Cámara de los Comunes es, quizás o no, el reconocimiento de la debilidad del hombre en la sociedad moderna.

El mito del inglés frío, acostumbrado desde la infancia a ocultar sus sentimientos, y que considera la pasión como una enfermedad — mito mantenido por el rigor de las tradiciones, de los que no hay que excluir el patíbulo — se ha derribado. Y para muchos parlamentarios ingleses, la histórica decisión constituye el propio tiempo un llamamiento y un ejemplo para los países del mundo civilizado que siguen conservando la pena capital en su arsenal jurídico.



LLEGA EL REY DE ARABIA SAUDITA. — A su llegada al Aeródromo de El Cairo, el rey de Arabia Saudita, pasa revista a la guardia de honor, acompañado, a su izquierda, por el jefe de Egipto, general Gamal Abd el Nasser. (Foto Intercontinental)

## El Postro del día



General del aire, Diego Barros Ortiz, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, institución que ayer cumplió 26 años de vida como fuerza armada independiente.

## EDUCAN A LOS CABALLOS PARA QUE TENGAN "FLEMA" INGLESA

LONDRES. (ANSA).— Los once caballos torcidos de la reina Isabel de Inglaterra, son sometidos diariamente a fatigosos ejercicios, durante los cuales se les hace oír, alternativamente, marchas militares, aplausos, ovaciones improvisadas. El objeto de este adiestramiento es que adquieran la necesaria "flema", inglesa que les permita mantenerse imperturbables ante su majestad en oportunidades de actos públicos.

## Emeraldas de hoy

- 1817.— Se suprime la nobleza en Chile.
- 1832.— Muere Goethe.
- 1880.— Batalla del cerro de Los Angeles.
- 1926.— Reforma de Reglamento de Marina Mercante.
- 1926.— Las Islas del Canal de Beagle.
- 1926.— Sobre radioactividad.
- 1926.— Novela de Augusto D'Halmar.

SE SUPRIME LA NOBLEZA EN CHILE.— Por Decreto Supremo, O'Higgins suprime la nobleza en Chile, y daba un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontos de las casas.

BATALLA DEL CERRO DE LOS ANGELES.— El general Baquedano ataca y se apodora de las posiciones enemigas del Cerro de Los Angeles, que eran consideradas como inexpugnables.

REFORMA DEL REGLAMENTO DE LA MARINA MERCHANT.— Un grupo de armadores chilenos se reunían en Valparaíso para estudiar la reforma del Reglamento de la Marina Mercante entonces en vigencia.

LA ISLAS DEL CANAL DE BEAGLE.— Se ponían en el tapete de la actualidad, disputada aún no zanjada, sobre la posición de las islas del Canal de Beagle.

MUERE GOETHE.— Moría Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que es seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Lutero.

NOVELA DE AUGUSTO D'HALMAR.— Los diarios del día traían críticas muy encomiásticas sobre una nueva novela de Augusto D'Halmar, llamada "Los Alucinados".

EL SULTAN DE MARRUECOS, DE NUEVO ACLAMADO EN RABAT.— A su regreso de París, recibió la primera fase de las negociaciones franco-marroquíes, S. M. Mohamed V, Sultán de Marruecos, en Rabat por una multitudinaria que lo aplaudió entusiastamente a su paso por las calles. En la foto, S. M. el Sultán hace su entrada en el Palacio Real. (FOTO INTERCONTINENTAL)



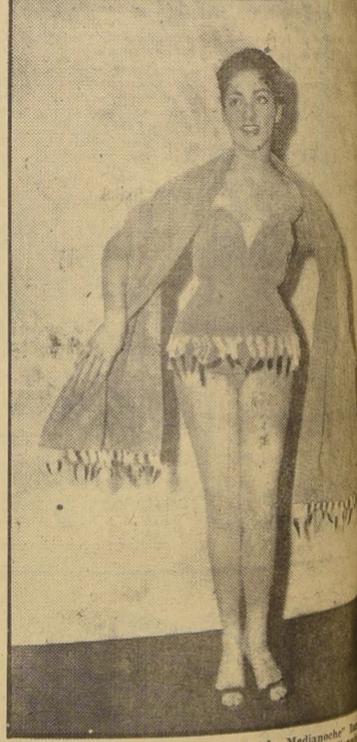
## Los sabios están convirtiendo la energía solar en energía mecánica

PHOENIX, Arizona.— La energía solar, que los hombres de ciencia de muchos países tratan ahora de apresar, probablemente será de uso máximo por primera vez en aparatos que producen fuerza mecánica para pequeñas necesidades de energía en determinados lugares.

Según el doctor Jordan, "algunos de los primeros ensayos en utilizar la energía solar se hicieron en el campo de su conversión en energía mecánica. Sin embargo, agregó, fueron sistemas complicados pero diseñados en forma tosca. Los inventores que se han fascinado con las perspectivas de la potencia solar han sido legión, pero en su mayoría, y hasta los últimos años, los experimentos han sido más sensacionales que prácticos."

El doctor Jordan dijo que: "En particular, el doctor C. C. Abbot, de la Institución Smithsonian en Washington, D. C., ha contribuido en gran medida al desarrollo de la fuerza potencial de la energía solar. El doctor Abbot ha diseñado una ingeniosa caldera de luz solar que permite el rápido desarrollo de vapor en cinco minutos de exposición al calor solar. Dos de sus sistemas son un motor de medio caballo de fuerza exhibido en el Congreso Internacional de Energía celebrado en Washington en 1936 y una caldera de luz solar de un quinto de caballo de fuerza usada en Florida en 1938."

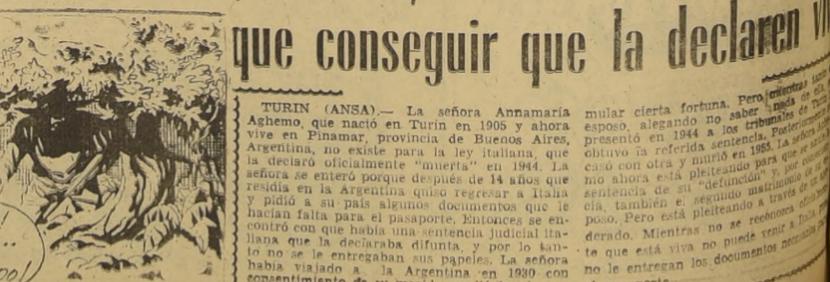
AGREGÓ QUE EN LA actualidad los trabajos de los doctores M. L. Ghai y M. L. Khanna, en Nueva Delhi, India, han sido de particular



AZUL Y ARMINO.— "Desconocido de Medianoche" creador, Teddy Tinting, a este traje de baño azul y armino de terciopelo de nylon impermeable, completamente nuevo, con adornos de cotas de armadura. La estola es de algodón impermeable, por un lado, y de toalla, por el otro. (BIPPA)

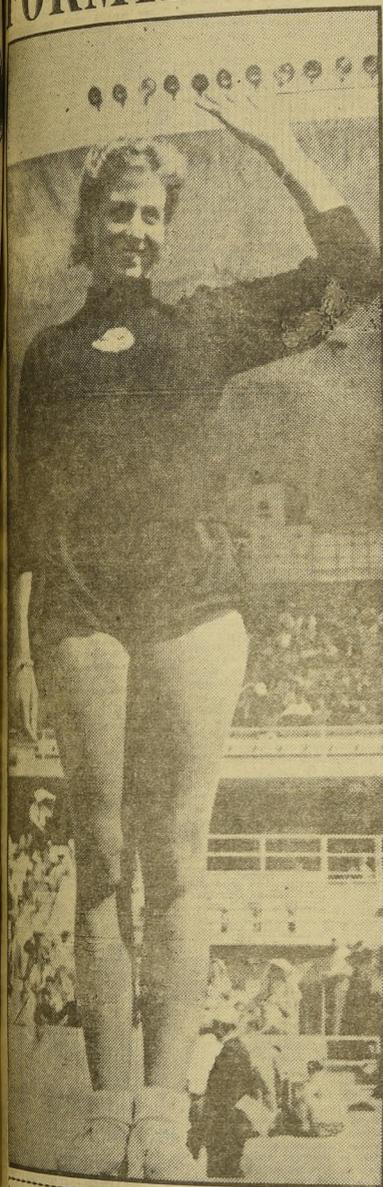
## Para la ley está muerta y ahora tienen que conseguir que la declaren viva

TURIN (ANSA).— La señora Annamaria Agheo, que nació en Turin en 1905 y ahora vive en Pinamar, provincia de Buenos Aires, Argentina, no existe para la ley italiana, que la declaró oficialmente "muerta" en 1944. La señora se enteró porque después de 14 años que residía en la Argentina quiso regresar a Italia y pidió a su país algunos documentos que le hacían falta para el pasaporte. Entonces se encontró con que había una sentencia judicial italiana que la declaraba difunta, y por lo tanto no se le entregaban sus papeles. La señora había viajado a la Argentina en 1930 con consentimiento de su marido, y allí logró acumular cierta fortuna. Pero, alegando no saber nada de su esposo, alegando no saber nada de su familia, presentó en 1944 a los tribunales de Pinamar un caso con otra y pidiendo para que se le declarara muerta oficialmente. Pero el juez declaró que la señora no existía para la ley italiana, y que ella había muerto en 1944. Pero está pidiendo a través de un abogado que se le declare viva y que se le entregue el pasaporte. Mientras no se reconozca su existencia, que está viva no puede venir a Italia y no le entregan los documentos necesarios para el pasaporte.



# Suplemento DEPORTIVO

## FORMIDABLE



**MARLEN AHRENS**, magnífica atleta chilena, saluda a su público desde la tarima de los triunfadores del Estadio Nacional de la Ibbelina. Tiró el dardo a 47,64 metros. Una marca digna de haberla alcanzado con la muy destacada circunstancia de haberla superado con una técnica aún primaria. Formidabilísima atleta, que requiere del estímulo y del ejemplo para conseguirlo. El record, como es natural, fue recibido jubilosamente. Como Marlen Ahrens cuántas muchachas no habrá a lo largo del país.



## ¡BARTOLO, SIEMPRE 1.º!

5 hrs. 43'27" de Arica a Antofagasta

**S**OMOS así. El hincha, el fanático, ovoida pronto los triunfos y las derrotas. Fumos vicecampeones en Montevideo y ya casi nadie se recuerda. Esos mismos muchachos regresaron de México y nadie, de los que fueron a esperarlos, estaba enojado por el último puesto. Nunca antes habíamos ocupado ese lugar. Y, sin embargo, se les recibió con aplausos y con afecto. Somos así... Al revés de lo de Limaambo. Llegaron los Peruanos con un punto a cuestas, de vuelta de Montevideo, en "colitas" como ahora lo fuimos nosotros. A ellos le dieron tomates y huevos podridos. Hubo enojo con los muchachos de Arturo Fernández. Les costó abandonar el aeropuerto. Son "torcidas" distintas, como dicen los brasileños. Pero en Los Cerrillos, no pasó nada. Somos así. El hincha nuestro no sabe de rencores y comprende. Idolatra a sus cracks. Los conoce y los quiere. No se enoja. Como si siempre estuviese a la espera de un porvenir mejor. Los contrastes, las derrotas, lo ineperado, no apagan su fanatismo, su delirio.



La foto habla por sí sola. Francisco Candelori, "decano" en el fútbol profesional chileno, y Luis Grill, compañero por años de Hornazábal, en Santiago Morning, reciben jubilosos al popular "Cuacú". En Montevideo los nuestros fueron vicecampeones y Hornazábal, el gran goleador del torneo que se adjudicaron los uruguayos. En México, este mismo Hornazábal no pudo vencer a un equipo que goleó a Brasil 4 por 1, una noche inolvidable del 24 de enero de 1956. El fútbol es irregular y caprichoso. Pero el fanático chileno, el "toto" nuestro, es de una sola pieza. Y hasta aplaudió a su equipo cuando llegó anteyayer a Los Cerrillos. Somos así. A pesar de todo.



# Historia de un récord y de su dueña

## Marlens Ahrens, con sus 47.64 mts., gran figura del día

"A "LA NACIÓN", mi cordial reconocimiento", nos declaró Marlens Ahrens, pocos minutos después que se anunció su extraordinaria performance del sábado en el Estadio Nacional.

"Fueron ustedes los que primero me congratularon cuando lancé 37.95 metros a fines de 1953, haciéndome una entrevista, en la que, incluso, me tomaron una fotografía que guardo como uno de mis mejores recuerdos.

"Entonces, charlamos de mis sueños que esperaba hacer realidad un día. De mis propósitos de seguir cultivando mis condiciones que se creía, demasiado amablemente, eran muy buenas. Y yo adquirí confianza en lo que decía el comentario y me puse a trabajar como mejor podía hacerlo, bajo los útiles consejos de mi entrenador Walter Frisch.

"Más tarde, ya saben. Fui al Brasil, y lo hice como estaba segura, ya con fe en mi capacidad. Con la que el "diario de los deportistas" había contribuido a fer-



marme. Muchas gracias, ahora que estoy disfrutando del inmenso júbilo de haber el récord sudamericano, y por tanta diferencia.

"Les confieso que otra vez tenía confianza en una gran marca, porque venía de lanzar 26 veces sobre 44 metros, y en una ocasión 47 y algo más sólo me turbaba

un poco, saber si tenía calidad de campeón. Ese dominio nervioso para concentrar todas mis energías.

"Mejor mal que parece que tengo algo de ella, ¿No les parece?" nos interrogó con simpatía la recordwoman. La respuesta estaba de más. Allí estaban esos 47.64 metros.

PASARA mucho tiempo, antes que el atletismo chileno y también el sudamericano, cuenten con una especialista de las condiciones físicas de Marlens Ahrens, que el sábado dejó atrás por más de 4 metros el récord sudamericano del lanzamiento de la jabalina, que clavó a 47.64 metros, marca que coloca a nuestra magnífica defensora entre las mejores del mundo, siendo superada por no más de 10 a 12 en el ranking, aunque no tenemos conocimiento de otros registros de gran jerarquía en lo que va corrido de 1956.

Interesante es anotar que el récord mundial pertenece a la rusa Nadyezhda Konyayeva, desde el 6 de agosto de 1954, con 55.48 metros, y el olímpico a la checoslovaca Dana Zatopek con 50.47 metros, desde los Juegos de 1952 en Helsinki.

Alta, 1.70 metro; armónica en su firme estampa de brazos y piernas fuertes, Marlens es sin embargo, ágil y elástica, como resultado de la continua actividad que mantiene como deportista múltiple: nadadora, aviadora, equitadora, jugadora de hockey sobre hielo, y finalmente atleta, posee entonces una disciplina física poco habitual en nuestra juventud.

"No puedo permanecer quieta, nos confesaba hace 2 y medio años, cuando la felicitábamos por unos 37.95 metros, con que ya comenzaba a destacar tan generosas aptitudes. Ojalá no hacer nada. Mi solaz es el continuo movimiento; el dar rienda suelta a mi "chispita"; el correr y moverme continuamente. Por eso en el colegio fui una mala alumna que nunca pude corregirme", nos agraba con su característico buen humor, mientras reía feliz, por contra de una de sus muchas anécdotas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

PERO SOLO MAS TARDE, ATLETICA y en el intercambio de palabras, Marlens, no escogía en esos años, el deporte que más tarde habrías de consagrarse. Ya decimos, gustaba de todo pasatiempo que significara hacerla sentir la emoción de estirar sus músculos, y moverlos en exuberante despliegue de esa misma salud que muestra su cara sonrojada siempre, y sus movimientos plenos de energías. Por eso, sola se transformó en atleta cuando obedeció las sugerencias de Walter Frisch, entrenador del club Manquehue, que descubrió en Marlens una lanzadora en potencia. Una pupila con la que estaba seguro de lograr cualquier cosa insperada con tenaces y generosas condiciones. Tenía ya cerca de 20 años. Es decir que había perdido tal vez dos o tres en cultivarlas para el deporte clásico. Pero no fue así, porque Marlens empezó también a saborear esta nueva actividad: la de tomar un implemento en su mano derecha, y lanzarlo lo más lejos posible. No importaba qué técnica o estilo. Lo más interesante era que adquiriera algunas nociones mínimas, que el fin, estaba seguro Frisch, le harían las condiciones de Marlens.

Y guardó sus esperanzas el hábil coach, hasta que pudo inscribir en un torneo para novicios en julio de 1953, en la que la incipiente lanzadora, rústicamente, estuvo sobre 35 metros y repentinamente pasó a unos 37.95 metros a que nos referimos. Estaba surgiendo la recordwoman sudamericana, con calidad mundial.

41.68 METROS EN 1954. — Hasta que llega este año, en que Marlens demuestra que es una auténtica realidad, siendo designada para ir al torneo sudamericano de Sao Paulo, Brasil, donde sin temor a los pergaminos de las consagradas, se clasifica segunda, con el 48 metros, mejorando la máxima nacional de Carmen Venegas que era de 41.04 metros. Se había entablado una lucha entre ambas y destacadas especialistas, que sólo el matrimonio de Marlens suspendió. Carmen más tarde, en noviembre, recupera su cetro al lanzar 43.07 metros que era el actual récord de Chile.

OTRA VEZ EN EL FOSO — Pero ese alejamiento suyo del foso atlético no podía durar mucho. Sólo le dispuso para que un día algo creciera a su pequeña de ojos azules también y de tez mate, y naturalmente a tomar la jabalina y jugar y lanzarla muchas veces, allá en la improvisada canchita del fondo de su esposo, el estu-

diasta deportista Jorge Espengergar, a quien debe la gran parte del estímulo recibido fuera de su entrenador Frisch. Dicho sea esto, para anotar de nuevo ha visto malogradas las aptitudes de especialistas de categoría, por las exigencias del deporte que bien pudieron encontrar una solución.

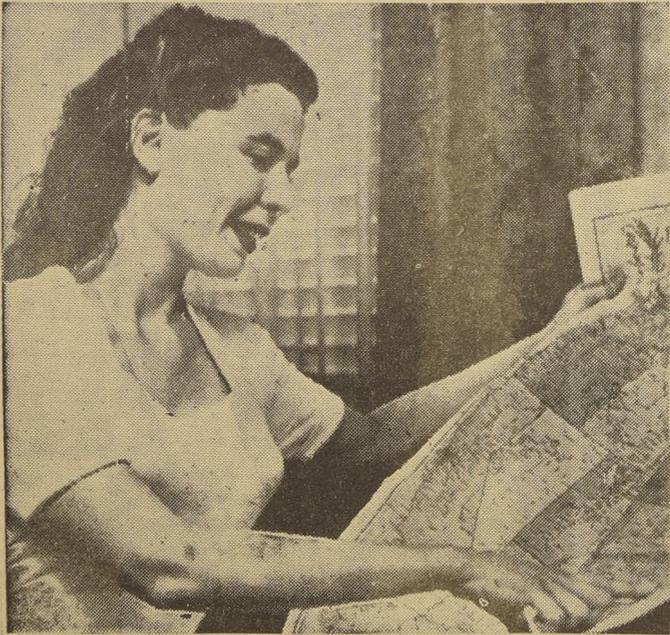
UN HOGAR FELIZ. — Es el de los esposos Espengergar-Ahrens. "Creo tenerlo todo, nos manifestó el sábado la feliz recordwoman. Mi compañero, que nunca me priva de hacer deporte, y que al contrario siempre está conmigo donde yo quiera tomar el sol, me tiene firme al agua, o en fin inicia una "cabalgata" sobre los caminos de Vitacura. Para él, si algo me da vivarachita y hasta un poco locuela. No siento diferencias de entonces, porque vivo mi vida cultivando, porque no podría ser de otra manera. Mi hijo, ya para de quedar en el agua, me trata como hoy, mientras yo trato de hacerlo lo mejor posible con mi "chispita". Es linda... La vienes una "cabalgata" sobre los caminos de Marlens. A lo mejor cuando me preguntó de un día, "¿Por qué también es una atleta, Ojalá nada dice", le limitó sonrisas tan prematuras desde.

COMO SE FOLIO EL RECORD. — De esta manera, en la estirada y triple colabada de amistad del coach Walter Frisch, se consiguiendo la notable marca de 47.64 metros. Mediante un continuo trabajo en que se fue modificando totalmente la forma de lanzar de Marlens, y sólo aumentando a 7 pasos el impulso, y de dando un estímulo a las primeras acciones de bajar el implemento para llevarlo arriba en los movimientos finales, y como es costumbre en la mayoría de las especialistas. La flamante recordwoman prefiere "menos complicaciones", según lo define, y mantiene su brazo alto desde que comienza su carrera, ya por el intento de "hijera" para detenerse, y así, la jabalina sale de la mano a buscar distancia, con la fuerza innata de Marlens, con una pañada de un fuerte y efectivo golpe de muñeca.

SI MEJORARA SU TECNICA. — Es la intención principal que deja el gran record, y que se le mulan incluso su propio esposo y los observadores entendidos. Seguros dicen, que con algo más de estilo la lanzadora llegaría a 50 metros. Pero parece que se habrá innovaciones, y que seguirá ejercitando sus tentativas hasta el momento. Se teme que cualquier cambio pueda malograr su rendimiento. Esta circunstancia valoriza más la marca obtenida, ya que ella deben corresponder por sus altas cifras a una especialista de muy excelentes medios técnicos, fuertes y manifiestos que hay que tener para superar los 47 metros.

PERSPECTIVAS. — Esta semana de la recordwoman revela las más posibilidades que tiene para consagrarse definitivamente entre las mejores del orbe en el lanzamiento de la jabalina, que tardará mucho tiempo antes que la clave a 50 metros o más. También intenta practicar intensamente otros lanzamientos como el bala, donde debe estar con facilidad sobre 11 metros, y el disco que hace un año, sin saber temarlo la vimos lanzar a 35 metros.

# Valiente y hermosa escaladora



SHIRLEY WALLACE, de 22 años de edad, recientemente egresada de la Universidad de Los Angeles, estudia en un mapa de México, el Monte Range, en Sierra Madre, que nunca ha sido escalado hasta el momento. Shirley,

que intentará la ascensión de dicha cumbre, por sus excepcionales cualidades de gran escaladora, es la única mujer que forma parte de una expedición de cinco personas expertas. (RADIOFOTO UNITED PRESS.)

# 17 años cumplió el auditorio Osmán Pérez Freire de Valparaíso

VALPARAISO. — Diecisiete años de labor cumplió el Auditorio Municipal "Osmán Pérez Freire" el día que se desarrolló una interesante actividad de difusión del deporte amateur y de la cultura.

La Municipalidad, que encabeza el Alcalde don Santiago Díaz Espino, ocurrió últimamente amablemente el aire libre, construyó para veinte mil personas en su concepción el aire libre, construyó un nuevo piscina y forestar los árboles que rodean el establecimiento del Auditorio es administrado por el funcionario Alfonso Quiroga, quien ha recibido múltiples felicitaciones tanto de las autoridades como de Instituciones educativas, por su brillante y eficiente labor.







GRAN FIGURA.— Ramón Sandoval, corre con su gesto de concentración en el duro esfuerzo para lograr los tiempos que sólo él alcanza hoy en 800 y 1.300 metros, las dos mejores pruebas de nuestro atletismo chileno actual, y que se refleja en el análisis de su realidad.

HUGO Kraus, Jorge Biehl, Eduardo Bezanilla, Patricio Letelier, del Atlético Santiago; Teodoro Blascke, Ricardo Weber y Héctor Henríquez, de la Universidad de Chile, a quienes se les unen los jóvenes que forman en la legión de los jóvenes...



MUY BIEN.— Estuvo José Infante en el Campeonato Nacional, al salvar limpiamente 3.90 metros, luciendo un estilo eficiente con algunos detalles que debe mejorar. El mejor especialista chileno actual, pertenece a la nueva generación de valores, en la que forman también Gonzalo Rojas y Cristián Raab, que brindan una nota de confianza en las futuras posibilidades del atletismo chileno en la difícil prueba.

100 METROS.— Tampoco satisfechos los resultados de esta prueba, ya que dio un promedio de sólo de poco más de 50"3 para las tres ganadoras, tiempo que...

1.500 METROS.— Son dos atletas en los que se debe luchar el atletismo chileno y como lo revela el torneo nacional. En las dos pruebas a la pista, el argentino Badietti y el brasileño Roberto...

800 METROS.— En esta prueba, en la que se debe luchar el atletismo chileno y como lo revela el torneo nacional. En las dos pruebas a la pista, el argentino Badietti y el brasileño Roberto...

LANZAMIENTOS.— Bala: Otra prueba deficiente, todavía para el atletismo nacional, ya que sólo se cuenta con un elemento que pesa los 14 metros, y que puede llegar a ella: Leonardo Kistelner. De esta promesa que debería ser, Fernando Morales con físico para intentar marcas parecidas, nada se puede asegurar. En el futuro se le ve dominado por sus rivales.

Después nada. Disco, contamos con la secretaria de la Federación con un recordman que debería ser sudamericano si el descuido de hubiera malogrado la homologación de los 49.24 metros de Her-

# Sólo excelentes en 800 metros

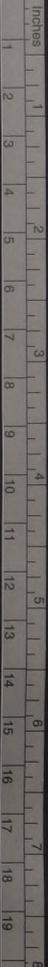
El balance de las pruebas para varones sería el siguiente: EXCELENTE: 800 metros. MUY BIEN: 1.300 metros y lanzamiento del martillo. BIEN: Salto de garrocha, 3.000 metros steeplechase. REGULARES: Velocidad, fondo, lanzamiento del disco y jabalina, salto alto, largo y triple. MAL: Lanzamiento de la bala y decatlón.

nán Haddad, que debe contentarse con explotar sólo un record chileno. Creemos que el vigoroso especialista, aún no pesa bien las posibilidades que tiene al quiere llegar más lejos. El domingo estaba distinto, dando la impresión que le faltaba trabajo en el foso, que le permitiera dominarlo como hay que exigirlo. A su lado sólo está el cerebral Dieter Geyer, que sólo cuando elimine sus reacciones nerviosas, estará en condiciones de repetir los 46 metros que ya ha alcanzado. Podría seguirlos Walter Yeager, si pule sus aptitudes para la prueba. Poco es asimismo para el balance que intentamos. Jabalina, menos mal que el torneo nacional dejó dos ilusiones fundadas en que se obtendrán pronto los 60 metros: Leonardo Kistelner y el universitario Manuel Muñoz, que registraron 55.62 y 54.75 metros, valiosos en especial para el segundo. Janya Stenenslecks el recordman nacional tiene en estos dos compañeros a quien estimular con sus recursos técnicos. Finalmente, el martillo, estará en el foso, en el sudamericano, tres especialistas de 50 metros: Alejandro Díaz, Arturo Melcher y Edmundo Zúñiga, que no son nuevos en la prueba. Dentro de este competitivo, sólo está el esforzado Francisco Mora, que es una de las escasas reservas. Hay que preocuparse de fomentar otras.

VALLAS.— Se han ido en el tiempo, las jornadas en que Chile presentaba lucha en estas especialidades. Ahora, apenas surgen jóvenes con aptitudes, como Ariel Wittig, César Berquío y Héctor Henríquez, en los 110 metros.— Son esperanzas aún, y en los 400 metros, el panorama no es más optimista, ya que para colaborar con Pablo Eitel, capaz de 54", sólo está Hugo Spívudeta el entusiasta atleta de Concepción que puede seguir progresando Euben Scheibing, el muchacho portorriqueño o Evaristo Rivas, también de Concepción.

DECATLÓN.— No hubo programa para los atletas completos en el Nacional. Pero ya lo dijeron los resultados del torneo especial para ellos de hace dos meses. Falta elementos con capacidad para intentar las diez pruebas, como si sólo afectara también la escasez de valores en Sud América. Heróstris Figueroa y Raúl Oyarzún, en las brechas, y también Carlos Vera para llenar inscripción. Felicitación que Leonardo Kistelner acepta el esfuerzo grande que significa afrontar la empresa. Seguiremos estando pobres y sin espectadores.

N. DE LA R.— El próximo lunes analizaremos el panorama del atletismo femenino. FRIE





**EN EL HISTORIAL DE LA COPA FIGURA ROBLEDO.** — El 3 de mayo de 1953, la final de la Copa, torneo del fútbol inglés, en el que participan los equipos de las distintas regiones y divisiones, se resolvió con el triunfo de Newcastle sobre Arsenal, por 1 gol a 0. El match, jugado en el monumental estadio de Wembley, y con la concurrencia de Mr. Winston Churchill, fue presenciado por cien mil personas. El autor del gol fue Jorge Robledo, quien con esta conquista dio por segunda vez consecutiva el trofeo a su club. En la foto, el competente centro forward remata urgido por un rival y vence al meta George Swindin, a los 29 minutos del 2.º tiempo. Ese día, Robledo jugó de punta de lanza, haciendo aia con el puntero 12, querido Boby Mitchell.

# En la final: Everton-Unión

Último gol que siempre se recordará fue el que le hizo René Meléndez a Hernán Fernández, en el match que disputaron por el título de campeón profesional de 1950. Se inició la gran final, con el triunfo por 3-0 que obtuvo Everton sobre Unión Española, el 31 de diciembre de ese año. Quedaron empatados a 22 puntos. Al domingo siguiente se mantuvo la igualdad, pues los vikingos se impusieron a Wanderers 2-0 y los rejos a Ferro por 3-1.

La final por el título se jugó en el Estadio Nacional la tarde del 14 de enero de 1951. A mediados habían contraído matrimonio Hernán Fernández e Isaac Fernández. Ambos postergaron la luna de miel para estar en el equipo en "un importante compromiso y en la esperanza de llevarse un regalo más de boda..."

Pero René Orlando echó por tierra todas las esperanzas de los flamantes esposos. Al término de los 90 minutos, el score se mantuvo en blanco. Se acordaron las bases, debieron jugarse dos tiempos suplementarios de 15 minutos, fallando uno para que finalizara la fracción inicial, Biondi habilitó a Ponce y éste a RENE MELENDEZ. El

centro forward sobró a Miranda, y luego hizo lo mismo con Isaac Fernández. Con el campo libre, el scorer afrontó la salida de Hernán Fernández, quien se lanzó sobre los pies del crack vikingo. Meléndez tomó contacto con la pelota y a trastabillones alcanzó a tocarla hasta hacerla tomar contacto con las malis. Con el impulso, Meléndez cayó sobre la raya de gol, luego de lastimarse levemente el hombro, al golpearse en el poste. Pero qué importaba el dolor, en comparación con el gran triunfo!

El árbitro fue William Crawford, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

**EVERTON.**— Carlos Espinoza; Juan García y Daniel Torres; Jorge Barrios, Salvador Biondi y Augusto Arenas; Fernando Hurtado, Enrique Ponce, René O. Meléndez, José M. Lourido y Guillermo Biez.

**UNION ESPAÑOLA.**— Hernán Fernández; Américo Azares e Isaac Fernández; Orlando Ibáñez, Rosamel Miranda y Valentín Bepert; José Dumevich, Mario Lorca, Carlos R. Rojas, Attilio Cremaschi y Benito Arminjon.



# BATTISTONE SE "AVIVO"

Muchos árbitros han influido más de una vez en el resultado de un match... y de un campeonato. ¿Se acuerdan del "pito" Néstor Mondria? Hizo jugar 8 minutos de descuento en el match de Santiago Morning con Universidad Católica, el 31 de octubre de 1942, en el Estadio de Carabineros. Pero qué ocurrió? Muy sencillo. Permitted con su tardanza en poner término al partido, que BATTISTONE hiciera el gol del empate a 1. Y el punto, fue el preciso que sacó de ventaja el cuadro bohemio, para hacer suyo el torneo de ese año. El único que ostenta el "veterano" Santiago. El gol fue legítimo, pero...

El partido estuvo lleno de anomalías, sin que Mondria fuera capaz de poner orden y disciplina. A la UC le interesaban los 2 puntos para mejorar su ubicación final, en tanto que a Santiago Morning le significaban nada menos que el título. Los colegiales se pusieron firmes desde el comienzo y a los 3' del segundo tiempo, obtuvieron la ventaja con gol del entrela trasandino, Martínez. El cuadro de Necetti luchó en busca de la igualdad, pero pa-

saban los minutos y el gol no llegaba por ninguna parte, ya que los estudiantes se defendían con dientes y uñas, cargaron los 45' reglamentarios y desde tribunas y galerías se oyeron los gritos de "¡a hora!, ¡a hora!" Pero Mondria no quería oír nada. Los hinchas de la UC estaban furiosos, pero más los de Magallanes, cuyo equipo también pujaba por el título. Sin embargo, Mondria dejó que siguiera el juego. Sobre el filo de los 50 minutos, vino un remate largo de Romo y la pelota fue a las manos de Livingstone, que la tomó con toda confianza. El "Sapo" no advirtió la carga del puntero derecho Battistone, quien se agachó, no mucho porque es muy chico, y con golpe de cabeza se la quitó para convertir el gol del 1-1. Un segundo después se oyó el silbato poniendo fin al encuentro y junto con ello se armó una batalla campal con intervención de los jugadores de ambos bandos y del público que invadió la cancha. Por su parte, Mondria fue protegido por los Carabineros. Des horas después, ya de noche, salió del estadio. En este partido, bohemios y



**RINALDO MARTINO.**— Gol de esfuerzo, de inspiración, fue el que convirtió Rinaldo Martino, Indio de Argentina, en el match que por el sudamericano de Santiago, en 1941, disputó con Uruguay. Recordó toda la cancha, esquivando adversarios y a metros del arco de Maspoll, "bombó" el balón, imponente en la valía. La magnífica factura del tanto, obligó a felicitaciones de sus propios rivales.

estudiantes formaron así: SANTIAGO MORNING: Marin; Rivás y Ellis; Ruiz, Necetti y León; Battistone, Rivecos, Toro, Romo y Ramírez. —UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone; Buccicardi y Vidal; Clavería, Vicuña y Rusick; Rieva, Liba, Baz, Martínez y Larraz.

**"GHIGGIA!"** — El gol que le hizo a Barboza, otorgó el título de campeón mundial a Uruguay, en el torneo de Brasil, en 1950. Un gol que figurará para siempre en la historia del fútbol mundial. Al día siguiente de la victoria del Uruguay, por 2-1, hubo un milagro carota que encabezó la información con el título de "TRAGEDIA DO BRASIL". Y todo por culpa de Eduardo Alcides Ghiggia...

# Martino dió un campeonato a Argentina, en 1945

Los que estuvieron en el Estadio Nacional, la tarde del 25 de febrero de 1945, podemo recordar entre los goles más espectaculares, el que convirtió Rinaldo Martino, interior izquierdo argentino y que otorgó el título de 1-0 a su equipo, frente al del Uruguay. En ese momento sudamericano, Norberto Méndez le hizo tres goles a Oberdan, arquero de Brasil. Los tres de la misma factura. Como calcados. Con tiro cruzado y de derecha, desde la entrada del área.

Pero el de Martino, hizo historia por el esfuerzo, por

la pelota que destacó el vigoroso Indio argentino. A los 15' del 2.º tiempo tomó la pelota desde la salida del área grande de su propio equipo, para avanzar decidida mente por el centro José García y Obdulio Varela le dio con un dribling largo. Más adelante, los burócratas cortaron el avance del entrela, quien pronto se encontró a metros del arco de Maspoll. Desde allí chutó expectador. Hasta los propios rivales felicitaron a Mar-

tino. Entre ellos el enballeado meta costero, Roque Maspoll. (Fue un golazo!) El partido fue presenciado por 24.100 personas que pagaron \$ 200.000. Se dirigió el referee chileno Juan Los Heras. Los equipos: ARGENTINA: Ricardo; Salomón y Palma; Egan, Peruchán y Colombo; Muñoz, Méndez, Ferraro, Martino y Lostau. URUGUAY: Maspoll; Prado y Tejera; Varela, Sarri y Vilna; Ortiz, J. García, A. García, Forta y Zapirán.

Es la emoción ofrecer el ALGUNOS

**E**L PUBLICO que va a las canchas, al fútbol, es como el que va al boxeo. Busca y quiere la emoción inmediata: el grito, el nocaut. Entonces, el fanático se pone de pie, grita, vocifera, se descompona. Sobre todo en el fútbol. Hubo goles famosos que hicieron historia y que todavía recuerdan aquellos "hinchas" que ya sienten cómo se les va poniendo blanca la cabeza. Goles que cambiaron el panorama de toda una tarde, de un día y hasta de años. Goles que dejaron marcado a un pueblo entero de emoción que produce es enorme. Si es en favor del equipo de nuestros afectos, dan deseos de llorar y el corazón radial no dice, ni grita, sino que canta un tremendo: ¡oooooooooo! Si es en contra, hay una expresión terrible de enojo, casi de maldición; pero ¿contra quién? Cuando el gol es para nosotros, no importa que haya habido por ahí un pequeño foul, un offside relativo, un hand que no se vio. No importa. La pelota ya está adentro y el árbitro señala el centro de la cancha con un dedo largo e inmutable. ¡Que alegría! Pero si es en el arco de nuestro equipo, no aceptamos la menor duda. Siempre sabemos mundo más y vemos mucho mejor que el referee. Por eso es que le gritamos y lo insultamos. Pero fanatismo. Es la gran gran fuerza del fútbol. La emoción legítima del gol. Cuando la ciencia médica se preocupa de los cardíacos de su ciudad por el porcentaje, que no olvide el fútbol y que vaya un domingo a la cancha...

Hemos procurado vadear en estas páginas algunos de los goles más famosos y que hicieron historia. Algunos, por que habrá muchos en el mundo. Aquél de Ghiggia en el Rio, cuando Brasil entero quedó mudo y murieron varios de la impresión. El de Martino, cuando hizo campeón sudamericano a su país Argentina, y frente a los uruguayos. El de Battistone —en el único título que se llevó Santiago Morning— al aprovecharse de un error que le daba un árbitro y la excesiva confianza de Livingstone. El autogol de Uruguay, en 1920, en Viza. Cuando se cayó de espaldas el peruano Honores y entonces Chile, ganó 1 por 0. En fin, son tantos. Y muchos los dejamos para alguna otra vez, porque es muy larga la serie.

Los que Subiáre le metió al "Bivino" Ricardo Zamora, cuando éste todavía era el mejor arquero del mundo. El del mismo Subiáre cuando venció a Theloni, guardavallas de Francia, en el Campeonato Mundial de 1930, en Montevideo. El "duelo" de nuestro Raúl Toro, con el famoso Vasco Lángara, en 1942, y se fue ron gol a gol. Y tantos más.



# que hicieron historia...

erte que puede  
los Deportes"  
MAS FAMOSOS

## ARGURA UNZAGA

estacionario por la "Copa América" — el  
"torneo" que tuvo como escenario la  
Bahía del Mar, entre el 11 de septiem-  
bre un gol a favor de Brasil, que tam-  
bién de los tantos más famosos de  
la historia. Uruguay, defensor del equi-  
po de la IV del segundo tiempo, y con  
el "maestro" Guerrero lo quedó  
ganable la cabeza a dos manos. Si-  
guieron el partido, y por más que se empeñó  
completo del autogol, que dio el triun-  
fo, y los equipos observaron la si-  
tuación y Páez, Egueta, Toro y Unzaga;  
Bauer y Hagozo Muñoz.  
Bauer y Martín; Rodrigo, Sisson y For-  
tínez, Bonquillo y Alvarez.

## del PUBLICO

LA REDUCCION DE LOS  
ESTADISTAS EN EL FUTBOL

de la máxima competencia profesional, di-  
ciendo: "Nuevas contribuciones", "Vie-  
tas del club..."  
que se redujo la cuota de ju-  
gadores en provincias, antes de  
que se redujera el progreso del fútbol  
de las provincias jugarán en la competencia  
de los clubes de los clubes el mal que le  
hace.  
terminar con este problema.  
del club. Así como se está respetando el  
debe respetarse la reducción.  
de la máxima competencia profesional, di-  
ciendo: "Nuevas contribuciones", "Vie-  
tas del club..."  
que se redujo la cuota de ju-  
gadores en provincias, antes de  
que se redujera el progreso del fútbol  
de las provincias jugarán en la competencia  
de los clubes de los clubes el mal que le  
hace.  
terminar con este problema.  
del club. Así como se está respetando el  
debe respetarse la reducción.  
de la máxima competencia profesional, di-  
ciendo: "Nuevas contribuciones", "Vie-  
tas del club..."  
que se redujo la cuota de ju-  
gadores en provincias, antes de  
que se redujera el progreso del fútbol  
de las provincias jugarán en la competencia  
de los clubes de los clubes el mal que le  
hace.  
terminar con este problema.  
del club. Así como se está respetando el  
debe respetarse la reducción.



**GOL QUE ENMUDECIO A 200 MIL PERSONAS.** — Y que significó el mundial de 1950 para Uruguay fue el que le hizo Alcides Ghiggia al arquero Barbosa, del Brasil. ¡Qué golazo! El puntero rebasó la defensa de Bigode, a quien nunca percibió por haber dejado que se le fuera su rival, y junto con entrar al área, amagó un centro, pero se decidió a rematar de derecha, haciendo a Barbosa con el cuerpo y cruzado. En el grabado, el buen arquero brasileño aparece tendido en el césped, mientras más atrás Bigode se lleva las manos a la cabeza. ¡Uruguayo campeón de América y del Mundo...! Fue el 4.º de las glorias de este.

## GHIGGIA dejó sin habla a 200 mil personas

En el mundial de 1950, nadie pensó nunca que Brasil iba a perder el campeonato. Los holgazanes triunfos del cuadro que dirigió el competente "coach" Flavio Costa, fueron formando el clima, haciendo el ambiente para celebrar presumiblemente la ansiada victoria. Se llegó a hacer el programa y se tenía listo el decreto para declarar feriado nacional todo de la semana siguiente.

Sin embargo, no contaban para nada con los olímpicos uruguayos, a quienes no concedían chance alguna. Sobre todo por la actuación que les había correspondido en las eliminatorias, donde aparte de ganar por 6x0 a Bolivia, habían acusado debilidad en su empate a 2 con España, y alcanzaron a sentir angustias, en su apretado triunfo sobre Suecia, por 3x2. El gol

lo marcó Obdulio Varela a última hora, con un codonazo desde fuera del área. Con esta victoria, Uruguay se clasificó para la gran final, quien en las semifinales había vencido a los suecos por el contundente score de 7x1. Por línea y por la trayectoria, se estaba dando el título para los brasileños.

Pero el domingo 16 de julio de 1950, se produjo el golazo de ALCIDES GHIGGIA, que dejó mudas, asombradas de estupor, a las 200 mil personas que repletaban el Estadio de Maracaná. Estaban empataados a 1,300 goles de Francia a los 2.º del segundo tiempo, y de Schiaffino, a los 15'. No había tregua. Por un lado el "Negro" Obdulio jugando en el centro de la cancha, y en el otro, Danilo, alto y austero, convertido en una muralla frente a los ce-

lestes. Obdulio Varela había tenido un lie ya con Bigode, guardián de Ghiggia, a quien hizo objeto de repetidos fouls. También le había llamado la atención al puntero, por dejarse intimidar, por no responder con la misma moneda a su rival.

Sobre los 34', Obdulio Varela paró en seco a Ademir y le quitó el balón. Avanzó largo trecho y lo entregó justo a Pérez, quien se fletó delante de Danilo. Sin demora cedió a GHIGGIA. Bigode, atento a la jugada, se le fue encima y lo fouleó, pero el puntero eludió el guadañazo. Con buen criterio el árbitro Reader no detuvo la acción. Mientras tanto, Ghiggia entró al área y antes que interviniera Juvenal, remató de derecha y por bajo, dejando tendido a Barbosa. El meta brasileño fue el más sorpren-

## Quando se cayó Honores

En la trayectoria de nuestro fútbol figura otro gol que hizo historia: el de Raúl Pérez, con el que triunfamos por 1-0 sobre Perú, en el Sudamericano de Santiago, el 9 de febrero de 1941. Fue uno de esos goles individuales, por las circunstancias en que se produjo.

En el arco peruano estaba Juan Honores, un guardavallas a quien costaba mucho vencer y que después, por el brillo de su actuación en el torneo, fue tratado como un fabuloso héroe por la hinchada de Buenos Aires.

A los 33 minutos del segundo tiempo, Cabrero, centronal del seleccionado nacional, y que era titular de Audax, controló la pelota en las medianías del campo. Avanzó y puso en juego a Cruz, insidioso izquierdo que dejó atrás a Lobaton. Sin apuro, libre de adversarios, cedió a RAUL PÉREZ. El puntero noroio, player amateur de Pedro de Valdivia, hizo un centro alto y débil, sin peligro para la valla peruana. Honores, que vestía una casaca a cuadros negros y blancos, se hallaba adelantado, fuera de la raya de gol. Cuando vio venir el balón, retrocedió para tomar su mejor ubicación, pero con tan mala fortuna, que rebasó y se fue al suelo pesadamente. La pelota siguió la trayectoria y luego de rebotar en el poste, cayó quieto junto a las redes. El gol, el triunfo de Chile se había producido...

El match, presenciado por 31.766 personas, que pagaron \$ 32.747, record para esa fecha, fue arbitrado por Bartolomé Magis. Los equipos alinearon así:

CHILE: Livingstone; Roa y Vidal; Flores, Cabrera y Wrejlo; Sorrell, Dominguez, Toro, C. Ruiz y Pérez.

PERU: Honores; Perales y Luna; Lobaton, Arce y Portal; Quiñones, Magallanes, Lolo Fernández, Morales y Magán.

do, pues no creyó en el resultado del alero. De ahí que cuando reaccionó, no haya alcanzado a desviar o a tomar la pelota, por fracción de segundo. ¡Uruguayos campeones!

Para la historia: árbitro Mr. J. Reader y los equipos formaron así:

URUGUAY: Maspoli; Matías González y Tejera; Rodríguez Andrade, Varela y Gambetta; Ghiggia, Pérez, Miguez, Schiaffino y Morán.

BRASIL: Barbosa; Augusto y Juvenal; Bauer, Danilo y Bigode; Frison, Zambio, Ademir, Jair y Chico.



No llegue tarde...

a los

# 25

MILLONES

¡TOME HOY MISMO SU NUMERO!

# Pollia



\$ 2.000.-  
SIN COMBINACION CON CARRERAS  
VIGESIMO \$ 100.-

Ag. Gral. Prop. Pollia; Lagos del Bajar.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# ESTADISTICA

**El II Panamericano de Fútbol, en síntesis.**— Lo que dicen los números.— ChMe, último en la tabla, fue el único elenco que echó mano de sus 22 hombres.— Record de castigos: cayó hasta el árbitro brasileño Da Gama.— El campeón Brasil, fue, con Costa Rica, el que menos jugadores ocupó: 17.— De 132 players, sólo 10 jugaron íntegramente los 5 encuentros.

**TERMINADO** el II Campeonato Panamericano de Fútbol de México, damos a conocer a nuestros lectores, acudiendo a las estadísticas y como referencia informativa de interés, la campaña cumplida por los seis elencos que participaron en ese torneo, los jugadores que utilizaron, los goleadores de cada cuadro, los arqueros más batidos, los expulsados, los players que actuaron en todos los partidos y los árbitros.

Dicha reseña es la siguiente:—

**BRASIL (Campeón).**— Jugó 5 partidos, ganó 4; igualó 1 y no perdió ninguno. Totalizó 14 goles a favor y 5 en contra y un total de 9 puntos.

Utilizó 17 jugadores, los que fueron: Florindo, Duarte, Odorico, Orco, Rodríguez, Bodinho, Larry y Andrade (5); Luisinho (4); Sergio, Raúl Juárez, Figueroa y Chinesinho (3); Waldir (2); Ortúño y Márquez (1).

Sus goleadores fueron: Chinesinho (4); Larry (3); Bodinho y Andrade (2); Luisinho, Ravi y Bravo (México) con 1.

Sus metas Waldir y Sergio fueron batidos como sigue: Waldir en 3 oportunidades, y Sergio en dos.

**ARGENTINA (vicecampeón).**— Cinco partidos jugados, dos ganados, tres empatados y ninguno perdido. 9 goles a favor y cinco en contra y logró en total 7 puntos.

Utilizó 21 jugadores, todos menos el arquero suplente Roma. Domínguez, Lolanco, Sivori, jugaron en 5 oportunidades. Vairo, Guidi, Sivo, Maschio, Cardozo (4); Figueroa, Gutiérrez, Corbatta, Logo, Mourriño y Cucharón (3); Cejas, Yudica, Pizarro, Penwell (2) y Méndez y Di Stefano (1).

Sivori fue el goleador del team y del torneo con 5 goles siguiéndole Maschio con 3, y Ludica con 1.

Domínguez, su arquero, fue batido en las cinco ocasiones.

**COSTA RICA (tercero).**— Ganó 2 de los 5 partidos que disputó; igualó uno y perdió 2. Sumó 5 puntos, con 11 goles a favor y 15 en contra.

Actuaron 17 jugadores, los que fueron: Solís, Cordero, Sánchez, Montero, Monje, Alvaro, Murrillo y Rodríguez (5); Alvarado, M. Pérez, Esquivel, Herrera, Mario, Murrillo y Jiménez (4); Godí y Quezada (2); Valenciano y Williams (1).

Alvarado fue batido en 9 oportunidades y Pérez en seis. Monje fue el más efectivo del cuadro con 4 goles; A. Murrillo y Herrera (3) y Cordero el restante.

**MEXICO (cuarto).**— Totalizó 4 puntos, ganando 1 partido, empatado 2 y perdiendo 2. Cuatro goles a favor; 6 en contra. Estos le fueron anotados a Tubo Gómez, mientras que Camacho que actuó en el segundo período del match con Chile, entregó inactiva la valla.

Calderón de la Barca marcó tres goles y Del Aguila, uno. Actuó 21 jugadores, los que fueron: Gómez, C. López, Bravo, Villegas, Salazar, Calderón, Molina (3); Portugal, Reyes, Del Aguila y Logorio López (4); Najera, Jasso (3); Naranjo, y Arleano (2); González, Camacho, Vásquez, Cárdenas, Cuburi y Casirri (1).

**PERU (quinto).**— Sólo una victoria; dos empates y dos derrotas. 6 goles a favor; 7 en contra y 4 puntos. Tal es la síntesis de la actuación de los partidos. Actuaron 19 hombres, siendo ellos: Felandro, Lázón, Delgado, Calderón, Castillo, Mosquera (5); Lamas, y Gómez Sánchez (4); Salas, Heredia, Lavalle, Drago, Salinas, Morales (3); Barbadillo, Seminario, Del Solar (2); Del Valle y E. Velásquez (1).

Felandro fue batido en 7 oportunidades. Los scores fueron: Salinas, Seminario, Tito Drago, Gómez Sánchez, Lamas y Mosquera (1).

**CHILE (último).**— No logró triunfos. Igualó once Perú y perdió en saldo de los cotejos; 5 goles a favor y 11 en contra, con un punto. Jugaron los 22 jugadores que integran la delegación: Cortés, Tello y Robledo (5); Ramírez, Hormazábal, Sánchez, Huerta (4); Escuti, Alvaréz, Goyt, Almeyda, Cubillos, Fernández, G. Díaz (3); Meléndez, Espinoza, Carmona, Gilmer, Ortiz, Carrasco y Muñoz (2); y Musso (1).

Tello fue el score con 3 goles, Guillermo Díaz y Cortés (1). Escuti cayó en 7 oportunidades y Espinoza en 4.

**ÁRBITRO.**— Da Gamma Melchor (Brasil) fue el que más veces arbitró; lo hizo en 6 oportunidades: Claudio Vicuña (Chile) y Rosal (Argentina) en 3; Alfaro (Costa Rica) en 2 y Buergo (México) en una oportunidad.

**EXPULSADOS.**— El torneo fue pedregado en expulsiones y castigos. Hasta el árbitro Da Gamma lo sancionaron por dos cotejos. Los players expulsados fueron: Tito Drago (Perú), en 2 ocasiones. Y en una: Del Aguila, Salazar y Portugal (México); Barbadillo (Perú); Cejas, Vairo, Mourriño, Maschio y Cucharón (Argentina) y Orco (Brasil).

**JUGARON TODOS LOS COTEJOS.**— Los que jugaron en forma íntegra los 90' de los 5 partidos fueron: Villegas (México), Solís y Cordero (Costa Rica); F. Castillo, Felandro, Lázón y Delgado (Perú); Domínguez (Argentina) y Florindo y Odorico (Brasil).

El estudio de este cuadro, arroja, como balance, los siguientes detalles curiosos: Lo Chile, último en la tabla, fue el único equipo que recurrió a todos sus jugadores. Lo siguieron en apuros, Argentina y México que emplearon 21, 2 o Los que menos jugadores ocuparon fueron Brasil y Costa Rica, cada uno con una cuota de 17. 3.o Hubo record de expulsiones y castigos. Incluso cayó en sanción (suspensión por dos cotejos), el árbitro brasileño Melchor Da Gamma. 4.os De los 132 jugadores integrantes de cada elenco, sólo 10 jugaron los cinco partidos.

C R A C K

## DOS MILLONES DE CRUZEIROS PIDE FLUMINENSE A BOTAFOGO POR DIDI

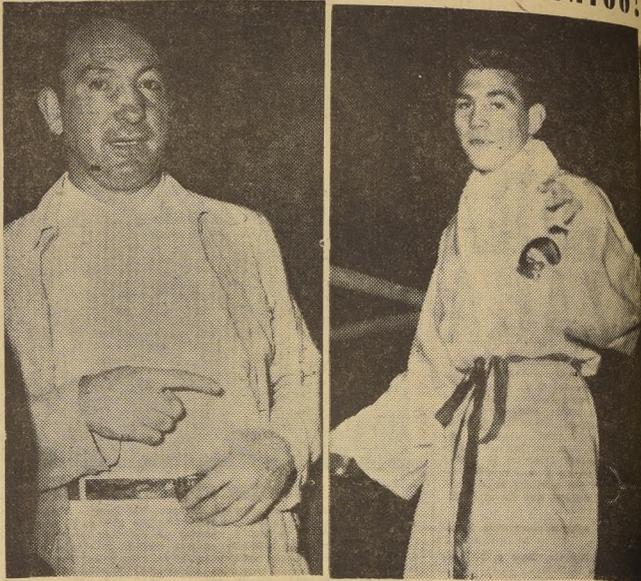
Informaciones recibidas desde Río de Janeiro hacen saber que siguen adelante las gestiones iniciadas hace algún tiempo por Botafogo para conseguir de Fluminense la transferencia del jugador internacional Didi.

Esta negociación estuvo a punto de prosperar en una reunión que sostuvieron recientemente para tratar el asunto el director de fútbol de la entidad albinegra, Renato Estelita, y el director de la misma, doctor Joao Saldanha, con los directores de Fluminense Roberto Peixoto y Adolfo Márquez, pero quedaron en suspenso, debido a que estos últimos pidieron la suma de dos millones de cruzeiros (15 millones de pesos chilenos más o menos), como mínimo, para ceder a Didi. Por su parte, los primeros contraofrecieron un millón y medio, más dos jugadores de la reserva.

Como esta transacción no ha sido desahuciada, se estima que en el curso de la presente semana pueden producirse novedades al respecto. De salir Fluminense con la suya, la transferencia de Didi sería una de las más altas del fútbol brasileño en la temporada.

En las peleas de mañana.

# ¿LOBOS POR K.O. Y SACCO POR PUNTOS?



**IGNACIO ARA**, que fuera gran figura mundial del pugilismo y que ahora se halla transitoriamente en Santiago a cargo del grupo de pugilistas que envió la Empresa del Luna Park de Buenos Aires, conoce ya a varios de nuestros profesionales. De Robert-

to Lobos, por ejemplo, tiene una magnífica impresión; es estimo que cuenta con aptitudes para sobresalir y que será difícil adversario para Carlos Gromet, con quien peleará mañana en el Teatro Caupolicán. Roberto Lobos que aparece a la derecha, vuelve al tablado del Caupolicán después de un mes, ya que sufrió una lesión en una mano que le impidió continuar sus entrenamientos. Ahora ya establecido, el pugil que formará Horberto Rojas Espinoza en el club Tranviario, estará en situación de ofrecer una pelea interesante como sabe hacerla cuando está bien preparado. Gromet es un boxeador joven, de mu-

cha voluntad y harto campesino; sin embargo, no podrá constituirse en rival de calado para Lobos. Mañana habrá también otra pelea a diez vueltas. Se trata del match revancha entre el argentino Ubaldo Sacco y el chileno Daniel Reinoso, pelea que seguramente provocará entusiasmo en el público asiduo al Caupolicán, por tratarse de dos hombres que tienen sus pretensiones. Reinoso desea lógicamente tomarse el desquite, para eso subirá al ring del Caupolicán en sus mejores formas y seguramente a vengarse de aquella derrota que le infligió Sacco en Argentina, cuyo fallo mereció reparos del público.

## 80 atletas de Alemania a Melbourne

**MUNICH.**— (UP).— Alemania proyecta enviar ochenta atletas y veinte acompañantes a los Juegos Olímpicos de Melbourne, según anunció un vocero del Comité Olímpico alemán.

Alto miembros del comité de las dos zonas de Alemania se reunieron para redactar el acuerdo sobre el número de atletas de las dos Alemanias que participarán en los Juegos. Las dos zonas ya completaron como una sola en los Juegos Olímpicos de Invierno.

Al terminar la reunión, un vocero dijo que la armonía entre los atletas y dirigentes de Alemania Occidental y Oriental en las competencias de Cortina D'Ampezzo, fue "excelente", y que basado en ello "fue relativamente fácil llegar a un acuerdo sobre el equipo panamericano que irá a Melbourne".

# Chile, 11 goles; México, 3 goles

Hasta antes del Panamericano de Fútbol de México, los resultados de los partidos entre las selecciones de Chile y México habían sido siempre favorables a los nuestros, como puede apreciarse en la síntesis que damos a continuación:

- 1923.— En Amsterdam ... CHILE (3)-MEXICO (1)
  - 1930.— En Montevideo ... CHILE (3)-MEXICO (0)
  - 1952.— En Santiago ... CHILE (4)-MEXICO (0)
- 8610 ahora, lo repetimos, los papeles se invirtieron. El triunfo correspondió por primera vez a los atecacos por 2 goles a uno.

## Colo Colo

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Citase a Asamblea General de socios para el VIERNES 23 de marzo en curso, a las 19 horas en la citación y a las 19.30 horas en 2.a citación.

**TABLA:** Memoria anual del presidente; Balance de Tesorería; asuntos varios.

**LOCAL:** Teatro Dieciocho calle Dieciocho N.º 14.

**IMPORTANTE:** Sólo tendrán acceso al local de la asamblea los socios al día en sus cuotas del mes de marzo en curso.

EL PRESIDENTE

## ENSEÑANZA GRATUITA LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSEN"

40 AÑOS DE PRESTIGIO

Humanidades de 1.º a 6.º Años para jóvenes y adultos. Exámenes válidos en el mismo establecimiento. Profesores experimentados y de reconocida competencia. Servicio médico y social gratuitos. Biblioteca pública. Plan diferenciado en los 6.ºs Años.

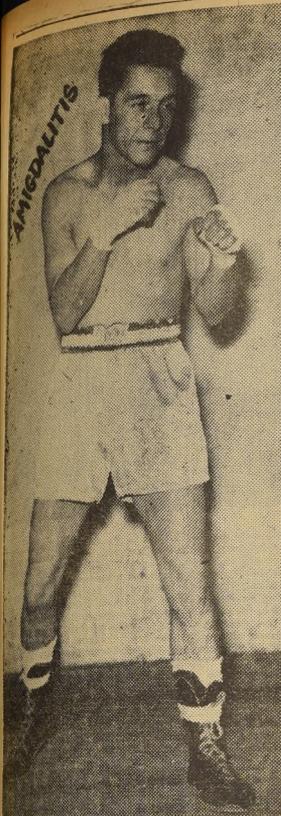
Cursos preparación Bachillerato "gratuitos"

HORARIO: De 19.45 a 23.15 horas

MATRICULA: Desde el 1.º de marzo, de 20 a 21.30 horas

AVDA. R. CUMMING N.º 29 (LOCAL DEL LICEO DE APLICACION)

Fono 92565



# ARTURO ROJAS

Fuimos al camarín de Arturo Rojas, después de su combate con el argentino Osvaldo Vargas.

En ese momento Raúl Villarroel, ayudante principal de Sabino Villarroel, manager del campeón chileno de los gallos, le estaba colocando unas gomas de "Pivina" en las fosas nasales.

Villarroel, al conocer el objeto de nuestra visita, no se alejó.

—Voy a contestarle mientras tanto por Arturo, ya que él no puede hacerlo por el momento. Pero ya pasó fue que ya en el cuarto round empujé a abogarse. Le llamé la atención en el desarrollo de esa vuelta, y como alguien agredido en la disputa, lo reté. Pero el hombre me respondió con desiento: "¿Qué quiere que le haga, don Sabino? Sigue la gartera apretada, no puedo respirar y me ahogo...". Parece que tuviera algo en la boca". Me di cuenta que decía la verdad. Levámonos agua tibia y le hice hacer algunas. También le coloqué "Pivina"; pero eso no surtió efecto. La cosa siguió. El hombre se dispuso a apurar, pero luego quedaba como embobado. Se iba encima de Vargas y, sin fuerzas para pelear a distancia, se amarraba a él. En el séptimo round me pidió por favor un poco de agua, fría, pues estaba loco de sed. Se la recibí, pues eso habría aumentado la inflamación de las amígdalas. Con Rojas estoy sufriendo la misma tragedia que con Alberto Reyes. ¡Hasta que no se opere de amígdalas no quedará bien! Rojas es la repuesta. Nos contesta:

—"Tal como dice don Sabino! Me senti bien en los tres primeros rounds, pero en el cuarto empezé a sentir que se me hinchaba la garganta. Fue peor. Quería moverme con rapidez y tirar con fuerza las manos y no podía. Parece que me amarraron las manos y no podía. Parece que me amarraron en el cuello. ¡Chitas la desesperación grande! ¡A nadie quisiera dársela...! ¡No pelearé nunca, basta que me operen!...". Entonces me desahucé!

# Osvaldo Vargas



Osvaldo Vargas, el correcto pugilista cordobés, rival de Arturo Rojas, el viernes pasado en el Campolmán, nos mira sonriendo, y a nuestra pregunta de que "¿por qué perdió?", nos contesta, encogiéndose de hombros:

—La verdad, amigos, que todavía no lo sé. No acostumbró a discutir los fallos; pero, sinceramente, creo que no perdí.

—¿Estima usted que fue superior a Rojas?

—Superior no. El chico ese es bueno y lleva honorablemente el título de campeón nacional; pero lo que pasó fue que yo me faté mejor, porque estaba mejor. Creo que coloqué mayor número de golpes y que me defendí con más soltura. ¡Y como las pelea —cuando no hay fuera de combate— se definen por puntos!

—¿Se sintió mal en algún momento?

—Mal, mal, como para perder strikes, no. Eso sí que dos veces en el cuarto round Rojas me asustó seco y vi candiles, pero me repuse instantáneamente.

—¿Disconforme con la pelea?

—No. Aunque creo que pudo resultar mejor, si no hubieran existido tantos clinches... ¡por culpa de Rojas! Yo no los provoqué.

—¿Fue limpio el encuentro?

—Por mi parte, siempre peleé limpio. Me gusta pelearme honestamente, sin artimañas, así no más voy perdiendo. Me cuidó mucho de no hacerme antipático a la élite.

—¿Cometió muchos fouls su rival?

—Sí, algunos. Me extraña que el árbitro no le haya llamado la atención las veces que me golpeó a los riñones. El izquierdo lo tengo a la miseria. Apenas si puedo enderezarme... ¡Vean cómo quedé!

Y Vargas nos muestra el riñón izquierdo. En realidad, la piel está amoratada en ese sitio. El convulsos se sobre haciendo un gesto de dolor, pero a continuación apurita sonriendo:

—¡Qué le vamos a hacer!... ¡Ajetreos del oficio! Y conste que no atribuyo más intención a Rojas. ¡En el error del combate se producen sin querer tantas cosas!...



# "Yo iba ganando..."

—Hasta comenzar el quinto round, yo estaba bien, incluso. Incluso iba ganando la pelea. La primera caída que sufrí y la segunda, fueron golpes justos. Me agarró con derecha en el mentón. Estoy convencido de que estaba ganando porque mis ataques eran más insistentes; pero Salvia pega duro porque me lastimó seriamente la cresta izquierda. Hasta terminar la cuarta vuelta, no me imaginaba que después perdería por nocaut. Ese era lo que menos pensaba, porque estaba físicamente bien y a sabidas que llevaba puntos favorables para vencerlo. No creía que Salvia me iba a tirar, sinceramente.

# "Los chicos me crean problemas"



"Le pegué justo las dos veces y cayó el argentino. De todas maneras creo que hasta antes del K. O. yo iba ganando. Los adversarios chicos de estatura me crean problemas, igual cosa fue con el otro argentino, Rondono. Siempre tuve confianza y creí ganar a Freige. Yo estaba esperando la oportunidad para mandar el derecho. Sabino Villarroel, que ahora es mi entrenador, me mandó a buscarlo en la quinta vuelta. Yo le obedecí, y al sonar la campana del 5º round, salí dispuesto a golpearlo decididamente. Eso es todo. Las cosas salieron como lo acordamos con don Sabino".

# Campeonato Mundial de Judo en Tokio

TOKIO, J. P. (UP).— Argentina, Cuba, Estados Unidos, Canadá y España participarán con otros diez países en el Primer Campeonato Mundial de Judo, que se celebrará en Tokio el próximo mes de mayo.

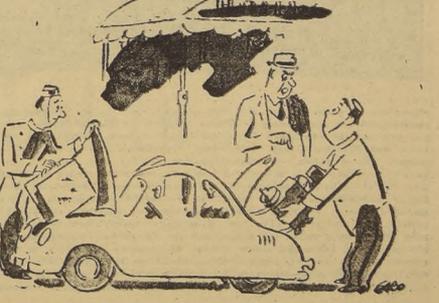
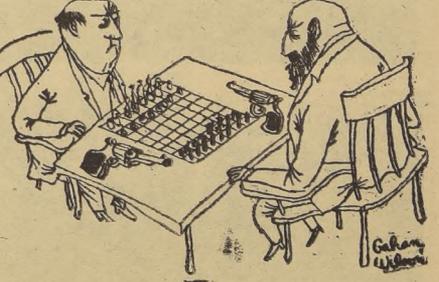
Brasil puede aún competir si le desea, pues aún queda la inscripción de judo estipulado que el Comité Olímpico de dicho país sudamericano en el territorio del Sarre si decide concurrir.

Quince países —Checoslovaquia, Alemania

Oriental, Italia y Australia— comunicaron que no participarán en el torneo, según el anuncio hecho por la Federación.

Cada país de los concurrentes, miembros de la Federación Mundial de Judo, tiene derecho a enviar dos representantes al campeonato. Además de pagar los gastos de estancia para dos desde el 27 de abril al 5 de mayo, la Federación abonará también viajes y gastos en Tokio para siete directivos extranjeros invitados, tres de países americanos y cuatro europeos.

# Cosas que Pasan



# PRIMER PARTIDO INTERNACIONAL DE BASQUETBOL EN SAN FERNANDO



Oswaldo Maturana, ala izquierda, y Roberto Ortúzar, a la derecha, firmes puntales de la selección de básquetbol de San Fernando. El conjunto que se medirá esta noche, en un match de expectación en la afición local, con Deportivo Mundial de Montevideo, uno de los mejores cuadros uruguayos de baloncesto. Se justifica el interés que ha despertado este duelo, si se considera que ésta es la primera vez que se realiza en San Fernando un encuentro internacional de básquetbol. Ha auspiciado la jira de este poderoso elenco el Deportivo Chileno, cuyos dirigentes no han escatimado esfuerzos ni sacrificios por brindar esta oportunidad a los deportistas sanfernandinos. La selección de San Fernando, sexta en el último campeonato nacional, ha venido cumpliendo este último tiempo una exitosa campaña, habiendo conseguido sonados triunfos en la temporada sobre Tomé, por la cuenta 53-48 y sobre Talca por 37 a 32, en sus últimas presentaciones. La reunión de esta noche se llevará a efecto en la cancha que posee el Deportivo Chileno, en calle Negrete con Talcahuana, y será el primer partido que haga en nuestro país los campeones uruguayos. El segundo lo harán en Chile la semana próxima. — (SILVA CORDOBA, corresponsal).

# CAUQUENES TENDRA SUS ENTRENADORES PROPIOS



Con asistencia del Coronado, y otras autoridades departamentales, quedó inaugurado regionalmente en Cauquenes el Curso Técnico de Entrenadores, a cargo del profesor de educación física del Departamento de Deportes del Estado, don Máximo Garay. Este curso, el primero que se hace en Cauquenes, en el orden educativo-deportivo, tendrá una duración de dos meses, y cuenta en la actualidad con una matrícula media de 70 alumnos. En el grabado, dos aspectos del acto inaugural. Arriba, el profesor Garay haciendo una breve exposición de motivos respecto a las finalidades del curso, y abajo, parte de los alumnos asistentes. Hasta el momento, las clases dictadas por el profesor Garay han despertado el más vivo interés entre los deportistas de Cauquenes, mereciendo sinceros elogios la labor del señor Garay. Al término del curso, y en una ceremonia especial, el general (2º) don Blas Durand Ugarte, Director del Departamento de Deportes del Estado, hará entrega a los alumnos aprobados de sus respectivos diplomas como entrenadores deportivos.

# PUERTO MONTT

PUERTO MONTT. CICLISTAS. La Asociación de Ciclismo de Puerto Montt se prepara en forma intensa para hacerse presente con sus mejores elementos en la gran competencia de las "Tres Provincias" organizada por la Asociación Osorno. Este evento pedaleo tiene caracteres de nacional en atención al gran número de asociaciones que en él tomarán parte. El programa en sí resulta novedoso por cuanto unirá a tres provincias suranas y sus principales ciudades. La largada será dada desde la Plaza de Armas de Osorno hasta Valdivia, regresando por el mismo camino para llegar a Puerto Montt y rematar en Osorno. La prueba se desarrollará en tres etapas, las que se cumplirán en tres días. La institución organizadora ha puesto en juego importantes premios, tanto es así que el primero consulta una bicicleta tipo especial cuyo valor aproximado es de 55.000 pesos. Puerto Montt no ha querido estar ausente de esta fiesta y por tal motivo ha impuesto a sus corredores un severo entrenamiento, para designar en una fecha próxima a los cuatro corredores que habrán de representar al puerto en dicha competencia.

**BASQUETBOL DE BARRIOS** — Con todo éxito ha seguido desarrollándose el campeonato de básquetbol de los barrios de Puerto Varas, el que ha entrado ya a su fase más culminante. En la 8.ª fecha, el team del Barrio Cárcel proporcionó la mayor sorpresa del torneo al vencer por la cuenta 28-27 al invitado equipo del Central Sur en el preliminar. En el match de fondo de esta jornada, Barrio Estación venció por 36 a 19 en el holgado acción al Drogelmann. En la 9.ª fecha, Puerto Chico venció por 34 a 30 a Drogelmann y en el encuentro básico, Estación infligió su primera derrota a Hospital, puntero invicto del certamen, derrotando a este último por 38-25.

**FUTBOL** — "Alberto Edwards", de Puerto Varas, confirmando sus pergaminos dio cuenta de "Independiente", con sus dos series por el empate, el score de 4 a 0 en ambas, en la reunión futbolística jugada el domingo pto. en nuestro Estadio Municipal, y que correspondió a la última fecha de la temporada oficial del fútbol puertovariano.

En ningún momento "Independiente" fue rival de peligro para los del ramal ya que no le presentó gran lucha en el transcurso de los dos encuentros, pues en ambos los locales carecieron de garra y juego efectivo que les diera razón para amenguar esta derrota que no dejó muy bien parado el prestigio futbolístico del club local.

Con este triunfo el Alberto Edwards, queda definitivamente en el tercer lugar de la tabla con su serie de honor, lugar por lo demás merecido, tomando en cuenta la buena campaña realizada por el club que capitanea Carlos Hilschfeld.

# En el Puerto



Felix Diaz, el habilidoso interior izquierdo de Santiago Wanderers, resultó el sober absoluto del encuentro amistoso que el elenco portuario ganó el domingo pasado en Playa Ancha al Unión Calera, de la Capital, ante una concurrencia cercana a las 3.000 personas. Este lance opuso a los a dos, siendo el ex defensor de Easter de Buenos Aires el autor de todos ellos. Marcó dos en el primer tiempo y uno en el segundo. Por Unión Calera, los dos goles, uno en cada periodo, los anotó el argentino Wilson, nueva adquisición de los calerinos. En el grabado el momento en que Félix Diaz sortea al volante Gatica y aprovecha la caída del arquero visitante Pérez, para enviar el balón por sobre él, y conseguir el segundo tanto del partido. Este encuentro dejó en balnearia la suma de \$ 266.746 por concepto de entradas. Dirigió la obra el árbitro argentino Pedro Prieto. Antes cendros formaron inicialmente de la siguiente manera: S. WANDERERS: Arancibia; Sánchez; Julio; Coloma; Keynoso y Dubost; Elqueime, Fico, Tohar, Diaz y Hoffmann. UNION CALERA: Pérez; Garat y García; Gatica, Rojas y López Orellana, Guinzard, Wilson, Calderón y Espinoza.

# IMPORTANTE PRUEBA PEDALEO SE CORRERA EN LA ZONA SUR

Se trata de la competencia ciclistica las "Tres Provincias", organizada por la Asociación Osorno, sobre la distancia de 400 kilómetros, en tres etapas.

Con todo entusiasmo siguen adelante, por parte de la Asociación Ciclista de Osorno, los trabajos de organización de la gran prueba pedaleo las "Tres Provincias", evento que se disputará durante los días de Semana Santa y que tendrá por escenario los caminos de Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

Esta competencia ha despertado marcado interés en la región, ya que en ella no sólo intervendrán los valores pedaleos mas destacados de la zona sur, sino que también de otros puntos del país, especialmente de Santiago, actual campeón nacional de ciclismo.

Man ofrecido desde ya su concurso a la entidad organizadora de esta prueba, las I. Municipalidad de Osorno y Puerto Montt, las que gozarán importantes premios para los vencedores.

La competencia se hará en tres etapas, con un total de 400 kilómetros, desglosados de la siguiente manera:  
DIA 25 DE MARZO — Etapa Valdivia-Osorno, sobre 130 kilómetros.  
DIA 26 DE MARZO — Etapa Osorno-Puerto Montt, sobre 140 kilómetros.  
DIA 27 DE MARZO — Etapa Puerto Montt-Osorno, sobre 140 kilómetros.

La prueba constará, además, de varias empujadas parciales, con premios especiales para los ganadores de cada una de ellas.

# ESCUELA NAVAL

## CONCURSO DE ADMISION EXTRAORDINARIO

Llámasse a Concurso de Admisión para llenar vacantes para cadetes en los siguientes cursos de la Marina de Guerra:

### TERCER AÑO EJECUTIVO

#### CURSO DE ADMINISTRACION NAVAL

El lunes 25 de marzo de 1956, a las 8.15 horas, se iniciarán los exámenes de los candidatos para los cursos indicados en la Escuela Naval, Valparaíso.

La recepción de solicitudes se cerrará el día 24 de marzo de 1956, a las 12 horas.

### REQUISITOS:

#### TERCER AÑO EJECUTIVO:

- a) No más de 19 años 6 meses al 1.º de abril de 1956.
- b) Tener 6.º Año de Humanidades, rendido, o título de Bachiller.

#### CURSO DE ADMINISTRACION NAVAL:

- a) No más de 20 años de edad al 1.º de abril de 1956.
- b) Tener 6.º Año de Humanidades o haber rendido satisfactoriamente el Curso de Especialidad de Contador de la Enseñanza Comercial.

Los interesados pueden solicitar el Prospecto de Admisión directamente a la Escuela Naval (Secretaría de Estudios), donde encontrarán todos los detalles y antecedentes necesarios para presentarse a este Concurso.

EL DIRECTOR



# Cuatro pugilistas que disputarán los títulos del boxeo de barrios hablan para LA NACION

**CUATRO FINALISTAS** que actuarán en disputa de los títulos de Campeones de los Barrios conversaron brevemente con LA NACION para dar sus impresiones respecto a este torneo que sirve de antecesor a campeonatos oficiales. Son elementos novicios, como puede verse, pero con sólidas aspiraciones, como todo joven que recién inicia sus pasos. Por eso mismo sus declaraciones son concretas y sin rodeos de ninguna especie. Veamos lo que dicen estos muchachos: **ABRAHAM ASEÑO** del barrio Exposición, 16 años de edad.

"Practico boxeo desde hace un año. Empecé en el Ferroviario. En este torneo he peleado cuatro veces, ganando dos por nocaut y dos por puntos". **ROBERTO NUÑEZ**, del barrio San Francisco, 22 años de edad. Actúa en la categoría mediodiviso ligero. Ganó a Humberto Muñoz, José Vázquez, Manuel León y Domingo Pedraza. "Creo que puedo titularme campeón. Mi intervención a través del campeonato mismo, ha sido eficiente y me tengo harta confianza, de manera que seré el campeón de la categoría". **HECTOR SAEZ**, del barrio San Nicolás. Tiene 20 años y alterna en la categoría gallo. En el transcurso del

campeonato, ha ganado a Manuel Pérez, Manuel Morales y Guillermo Caroca. "Mis triunfos me alientan para llegar a las finales". **JORGE CUEVAS**, barrio Independencia. Tiene 25 años de edad e interviene en la división mediodiviso. En la primera semifinal, venció a Arturo Sovino en el tercer round, después de ir perdiendo la pelea. El árbitro detuvo el combate, estimándose que la actitud resultó precipitada; sin embargo, un sector del público consideró atinada la determinación. "Tal vez Sovino era el más difícil; pero como quedé finalista, estoy dispuesto a romperme todo para ganarme el título".

## POSIBLES

Cumplida la primera semifinal del Campeonato de Boxeo de los Barrios, pueden ya señalarse algunos nombres de aficionados que tendrán la responsabilidad de disputar los títulos la noche del martes de la próxima semana en la reunión final que se efectuará en el Teatro Caupolicán. La 18.ª rueda del sábado sirvió para conocer a los más capacitados y que seguramente se clasificarán campeones en sus respectivas categorías. Sin sufrir muchas sorpresas, ya pueden mencionarse, entre otros, a pugiles como Manuel Galardo de San Pablo; Bernardo Rojas, de Plaza Yungay; José González, de El Bosque; Luis Morales, de San Francisco; Joaquín Oid, de Independencia; Tomás Rossi, de San Diego; Miguel Muñoz, de Matucana; Héctor Poblete, de San Diego; Luis Morales, de San Pablo, y Godofredo Cost, de Plaza Yungay. En la última etapa semifinal que se efectuó anoche, se clasificaron los otros finalistas que el martes 27 deberán intervenir en la vigésima jornada de este torneo, de donde surgen los campeones de los barrios para el año 1956. Indudablemente que la etapa final de este certamen que con mucho éxito viene organizando la Asociación Santiago desde hace ocho años, será motivo para presenciar peleas emocionantes, ya que los veinte pugilistas que subirán el 27 al cuadrilátero del Teatro Caupolicán, van dispuestos a ceñirse las diez coronas del campeonato, del mismo al peso.

**FUERZA AEREA DE CHILE**  
COMANDO DE UNIDADES DE INSTRUCCION

**Bachilleres en Matemáticas Estudiantes de Ingeniería o Arquitectura**

Llámanse a concurso a bachilleres en Matemáticas, estudiantes de Ingeniería o Arquitectura, para optar a diez becas de alumnos de Ingeniería Aeronáutica en la Academia Politécnica Militar.

Los becaos recibirán, además, una mesada correspondiente al sueldo del grado 13 de la Administración Pública. Duración del curso: 5 años.

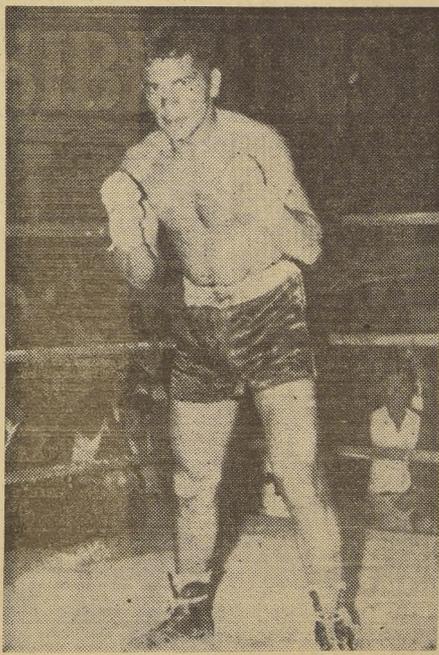
Al término del curso recibirán el título de Ingeniero Aeronáutico y serán contratados por la Fuerza Aérea como Ingenieros Civiles.

**REQUISITOS:**

1. No tener más de 25 años.
2. Soltero.
3. Servicio Militar, en lo posible, cumplido.
4. De estudio, mínimo: Bachiller en Matemáticas.

Mayores informaciones, dirigirse a: Comandancia del Grupo de Mantenimiento, Guardia N.º 5, Gran Avenida, paradero 98.

**EL COMANDANTE DE UNIDADES DE INSTRUCCION**



**JOSE GONZALEZ**, representante de El Bosque que deberá disputar el título de la categoría mediano ligero el 27 del presente en el Caupolicán, enfrentando a Luis Morales de San Francisco, en la final del Campeonato de los Barrios.

## Lolo y Lolito

En un reciente partido amistoso jugado en Lima, entre los elementos representativos de la Superintendencia del Callao y de la Empresa Autos Lima-Tambo, hizo su reaparición en el cuadro "actualizado" el viejo ídolo peruano Lolo Fernández.

La nota, de por sí emocional, llegó a su grado máximo cuando la gente se impuso que el que acompañaba en la delantera al recordado crack era nada menos que su hijo Lolito.

Y como para responder a la tradición, Lolito imitó a su padre en eficiencia ese día. Entre los dos marcaron 4 de los 7 goles con que su equipo venció a los "chiferes". Los tres restantes los hicieron Lecca y Raygada.

El conjunto ganador formó con Requena; Caballero y Rodríguez-Lobó; Braccero y Rossi; Lecca, Raygada, Lolo, Lolito y Remírez.

## Nacional de Béisbol en Antofagasta

El miércoles 28 del actual se dará comienzo en la ciudad de Antofagasta al IV Campeonato Nacional de Béisbol que organiza la Federación de este deporte con participación de seis Asociaciones en su mayoría del Norte grande, entre las que anotamos a Iquique, Toconilla, María Elena, Antofagasta, Chuquibambilla y Santiago.

La delegación de Santiago y de ciudades cercanas a Antofagasta, viajarán el martes 27, ocasión en que se efectuará el Congreso previo al torneo, fijándose también el calendario oficial de la competencia, ya que habrá partidos de series para establecer el fixture.

Sabemos que en Antofagasta existe enorme entusiasmo por este torneo que se efectuará por primera vez en esa ciudad. El primero se efectuó en Iquique; el segundo en Santiago y el tercero en Pocopilla. Los antofagastinos cuentan ahora con un equipo bien adiestrado y con serias pretensiones para establecer al título máximo de este certamen. La delegación de Santiago llevará entre otros jugadores a Enrique Carvajal, Carlos Poblete, Ronald Vaca, Juan Cabellos, Gustavo Raggá, Patricio Debesa, César Ahumada, Masatoshi Kido y Noé González. Como entrenador del cuadro metropolitano va el técnico japonés, Kemosuki Kawaguchi.

## Ultimo ranking carioca de tenis

Cerrada temporada oficial 1955, la Federación Carioca de Tenis, dio a conocer el siguiente Ranking Nacional de sus mejores elementos en damas y varones:

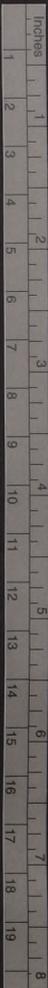
**D A M A S**

- No 1, María Elena de Amorim.
- No 2, Lucy Maia.
- No 3, Inah Ferraz.
- No 4, Sorla Guimarães.
- No 5, Ruth Mesquita.
- No 6, Eicy Maia.
- No 7, Collin Fox.
- No 8, Irene de Aquino.
- No 9, Mady Bentes.
- No 10, Marcelina Dentas.

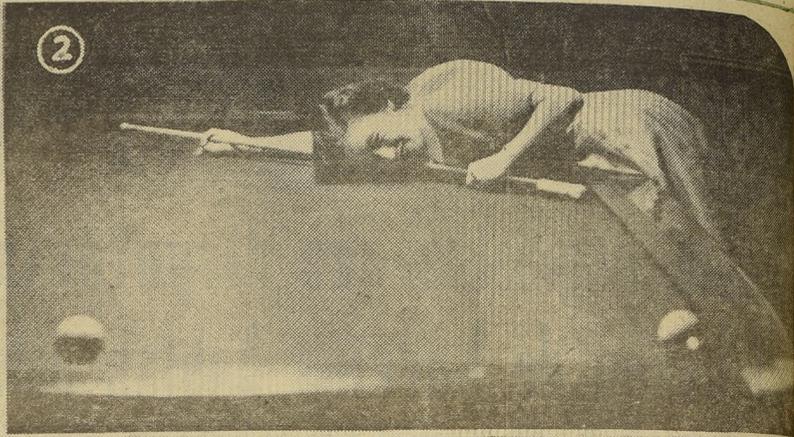
**V A R O N E S**

- No 1, Bob Falkenburg.
- No 2, José Torock Junior.
- No 3, Joaquín Rasoato.
- No 4, Aloisio Estevez.
- No 5, Paulo Perais.
- No 7, Suzano Rasoato.
- No 8, Perry Queiroz.
- No 9, Jacques Fredlin.
- No 10, Ademar Sinoes.

Tanto María Helena de Amorim como el norteamericano Bob Falkenburg, conservaron el N.º 1 que tenían en el ranking anterior.



# Curiosidades del DEPORTE



## CALENDARIO DE PRUEBAS POR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE MOTOCICLISMO DE ESTE AÑO

La Federación Internacional de Motociclismo ha fijado para la disputa del título de campeón mundial en este deporte el siguiente calendario internacional de pruebas, que arranca el 5 de mayo próximo en España y finaliza el 13 de julio en Francia:

- Mayo 5, España, VII Gran Premio de España.
- Mayo 27, Francia, Gran Premio de Francia.
- Junio 4, Inglaterra, Tourist Trophy Isla de Man.
- Junio 30, Holanda, Gran Premio Van Nederland.
- Julio 8, Bélgica, Gran Premio de Bélgica.
- Julio 22, Alemania, Gran Premio de Alemania.
- Agosto 9, Irlanda, Gran Premio de Ulster.
- Agosto 13, Suiza, Gran Premio de Berna.
- Septiembre 9, Italia, Gran Premio de las Naciones.
- Septiembre 17/22, Alemania, Premio Internacional Trial de 6 días.
- Agosto 29, Francia, Moto-Cross de Namur.
- Septiembre, Inglaterra, Premio Speedway.
- Julio 11/13, Francia, Rally International.

Para los aspirantes al título de campeón mundial de motociclismo, este calendario es sumamente difícil. Los corredores que llegan a ubicarse en los primeros lugares son verdaderas estrellas del motociclismo ya que el tipo de competencia exige un rendimiento máximo de hombres y de máquinas.

**MARY ANN VILLEGAS**, —foto 1— oriunda de New Orleans, se dedicó a al golf, a los 14 años de edad, pero nunca con la seriedad de los jugadores auténticos; sin embargo, después ganó algunas competencias. Ahora tiene 21 años y ha ganado cuatro títulos en el Estado de Louisiana. La foto N.º 2, corresponde a Orrin Nordstrom, diestro nadador del Club de Natación Coca Cola de Cincinnati. Ha ganado torneos en 100 metros libre; en mariposa y 200 pecho. Nordstrom espera actuar en Melbourne. La fotografía N.º 3, presenta a la billarista japonesa Masako Katsura, de 41 años. Ha ganado varias veces los campeonatos nacionales de mujeres en Japón. En un campeonato mundial celebrado en Buenos Aires, remató cuarta. Luego, en la foto N.º 4, el centenario Elijah Austin. Dice él que ha sido cazador y que puede recordar sus actuaciones. Actualmente vive solo en un negocio donde expenden parafina, cerca de Chillicothe, Ohio. Le ha gustado cazar conejos y liebres, con una pistola calibre 32. La última foto es de William L. Lundy (Ello Bill), que actuó por los yanquis en la guerra civil, a los 16 años de edad. A los 106 años puede disparar con buen éxito. Es uno de los tres sobrevivientes de la Confederación Armada. La fotografía es clocueta. El veterano cazador pone su mano sobre la pieza capturada, que se halla encima de un automóvil.

Chacarita juega el domingo con Audax

